



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Ceruada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 27 OCTUBRE 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 11.186 — PRECIO 10 PESETAS

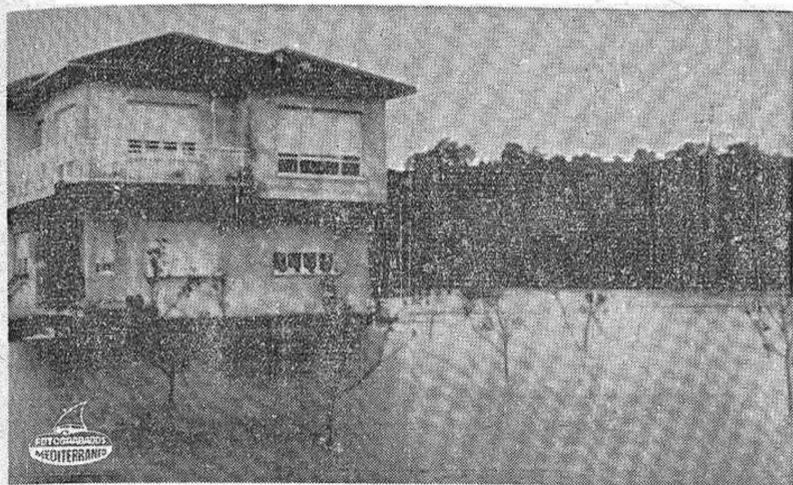
Maderas y tableros · Puertas y persianas · Tuberías de P. V. C.
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

DISTRIBUIDORES:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

INUNDACIONES EN SANTANDER



SANTANDER. — Una casa montañesa aparece totalmente rodeada de agua a causa de las recientes lluvias registradas en la provincia. — (Telefoto Cifra Gráfica).

PABLO VI CLAUSURO LA ASAMBLEA DEL SINODO UNIVERSAL DE OBISPOS

“Creemos poder decir que se ha tratado de una experiencia claramente positiva”, dijo en su discurso

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (Del corresponsal de Pyresa, Gerardo Rodríguez).— Pablo VI ha clausurado la asamblea del sínodo universal de obispos con un discurso —que forzosamente hay que calificar como muy importante y significativo— en el que ha trazado un balance de las tareas sinodales, resaltando las muchas notas positivas que han ofrecido y que constituyen un éxito auténtico, aunque sin dejar de hacer las oportunas puntualizaciones para precisar bien ciertos aspectos en torno a algunas de las cuestiones más discutibles y discutidas.

la libertad de conciencia, como consecuencia, la exclusión de una imposición del ateísmo”.

El cardenal Koenig hizo un breve resumen de las tareas sinodales, afirmando que “este sínodo ha producido óptimos y abundantes frutos” con su profundo estudio de un tema que, “siendo aparentemente muy amplio, constituye en realidad el fundamento y el centro neurálgico de toda la Iglesia”.

PALABRAS FINALES DE PABLO VI

El Papa, en su discurso —que fue subrayado por los padres sinodales con fuertes y prolongados aplausos— comenzó manifestando su “sincera satisfacción y optimismo” por el desarrollo de las tareas del sínodo, en el cual “se ha demostrado que los obispos desean profundizar el conocimiento de los problemas, contenido y aspectos que presentan las diversas cuestiones y se sienten por ello en condiciones de responder a su misión con amor,

(Pasa a la pág. 19)

COMIENZA LA “CUMBRE” ARABE EN RABAT

Los únicos jefes de Estado ausentes, son los de Irak y de Libia

RABAT, 26. (Efe-Reuter).— Los ministros árabes de asuntos exteriores dieron ayer con su voto el respaldo a las peticiones del liderazgo guerrillero palestino, que disputaba con Jordania la representación de los palestinos en las futuras negociaciones de paz en Oriente Medio.

Los ministros, que se hallan preparando la conferencia árabe en la cumbre que comenzará hoy, han recomendado a los jefes de Estado que ratifiquen a la Organización para la Liberación de Palestina, dirigida por Yasser Arafat, como el único organismo representante del pueblo palestino.

También prestaron los ministros su apoyo a la reclamación de la OLP del derecho a establecer su autoridad sobre cualquier territorio palestino cedido por Israel de cualquier forma que sea.

“Ha triunfado la voluntad del pueblo palestino” dijo a los periodistas el jefe de la delegación de la OLP, Faruk Kadumi, una vez que se supo el resultado positivo de la votación.

LLEGA ARAFAT

RABAT, 26. (Efe).— Yasser Arafat, Presidente del comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina, ha llegado esta mañana a Rabat, informando la agencia “MAP”.

Arafat, presidirá la delegación palestina en la conferencia árabe.

UN DELEGADO LIBIO

RABAT, 26. (Efe-Upi).— Las fuerzas de seguridad marroquíes han detenido a un miembro de la delegación de Libia que va a asistir a las reuniones de la conferencia cumbre árabe, acusado de tratar de organizar un acto de sabotaje en dicha reunión, se

ha comentado en los medios diplomáticos árabes. La policía ha detenido también a siete marroquíes con quienes el funcionario libio mantenía contactos.

Libia ha presentado una protesta oficial por la detención practicada el viernes por las autoridades marroquíes a los rechazados.

COMIENZA LA “CUMBRE”

RABAT, 26. (Efe).— A las 18:48

hora española ha comenzado la conferencia de soberanos y jefes de Estado árabe bajo la presidencia del Rey Hassan II de Marruecos.

Asisten a la conferencia que se celebra en el hotel Hilton de Rabat representantes de veinte países árabes y el Presidente de

(Pasa a la pág. 19)

EN TORNO AL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER



MADRID. — Bajo la presidencia de la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, se ha celebrado en el Círculo Medina una reunión de los Presidentes de grupos de trabajo del Año Internacional de la Mujer, proclamado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 18 de Diciembre de 1973. La Comisión nacional está integrada por siete grupos de trabajo, cuyos presidentes son las siguientes personalidades: D. Agustín de Asís Garrote, D. Rafael Martínez Emperador, Dña. Mónica Plaza, Dña. Carmen Llorca, D. Gustavo Lescure, D. Juan José Hernández y Dña. Belén Landaburu. En la foto, Pilar Primo de Rivera durante sus palabras en dicha reunión. — (Foto Cifra Gráfica)

FORD y BREZNEF se entrevistarán en Bladivostock el 23 de noviembre

MOSCU, 26. (Efe). — Según informa la agencia oficial soviética «Tass», la primera «cumbre» entre el primer dirigente de la URSS, Secretario General del partido comunista, Leonid Breznev, y el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, tendrá lugar los días 23 y 24 de noviembre en la zona de Vladivostok. Según esta información oficial soviética, el encuentro servirá a cuestiones de interés común. Círculos bien informados norteamericanos reiteran que el

objetivo principal de esta primera cumbre será la preparación de las bases para un nuevo acuerdo en el campo de la limitación del armamento estratégico que deberá quedar listo para la firma durante la cumbre regular de la primavera de 1975, en que Breznev visitará de nuevo los Estados Unidos.

En su brindis en el banquete ofrecido hoy en la embajada de los Estados Unidos de Moscú el Secretario de Estado norteamer-

icano, el Ministro de Asuntos Exteriores, soviético, Andrei Gromiko, aplaudió las palabras de Kissinger sobre la enorme importancia que Washington concede a las relaciones con la URSS y que se demuestra en la frecuencia e intensidad de los contactos de alto nivel.

Gromiko afirmó que las relaciones entre ambas partes serán tanto más provechosas cuantas más declaraciones de este tipo se realicen.

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, en Córdoba

Visitó el nuevo edificio del periódico y la emisora de la Cadena

CORDOBA, 26 (Pyresa). — El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Antonio Castro Villacañas, ha hecho una visita a esta capital para conocer el edificio, ya a punto de terminarse, que acogerá las nuevas instalaciones del diario “Córdoba”, y de la emisora “La Voz de Andalucía”.

Le acompañaban el Director del Departamento de Radio, don Ernesto Pérez de Lama, y el jefe

de su Gabinete Técnico D. José Antonio Serrano Montalvo. Fueron recibidos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Mariano Nicolás García; Alcalde de la ciudad y Consejero Nacional del Movimiento, D. Antonio Alarcón Constant; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Antonio Saravia Cabello de Alba; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Julio Doblado Claverie; Director del Diario “Córdoba” D. Federico Miraz; Administrador de este periódico, D. Antonio Bermejo, y el director de “La Voz de Andalucía” D. Fernando Bajo, con los cuales mantuvo un amplio cambio de impresiones.

Primeramente, el Sr. Castro Villacañas, acompañado por las personalidades indicadas, se trasladó a la sede actual del diario “Córdoba”, donde visitó las diversas dependencias, en las cuales se interesó por la marcha del periódico y sostuvo un cordial diálogo con los redactores y personal de talleres.

Con posterioridad, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento se trasladó a la emisora “La Voz de Andalucía”, donde en aquel momento se desarrollaba la emisión “La provincia es noticia”, a través de la cual el señor Castro Villacañas dirigió un saludo a los cordobeses, con motivo de la próxima inauguración del edificio de Prensa y Radio del Movimiento en esta ciudad.

En un detenido recorrido por la nueva casa de “Córdoba” y “La Voz de Andalucía”, el señor Castro Villacañas conoció todas las dependencias de redacción, administración y talleres del periódico, así como las instalaciones de la emisora, que se esperan inaugurar pronto.

El Delegado Nacional mostró a los señores Miraz y Bajo su satisfacción por este edificio, donde los órganos informativos del Movimiento en Córdoba tendrán sede digna y funcional en líneas con los requerimientos periodísticos y las necesidades de esta provincia y del país.

Terminada su visita, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, en unión de sus acompañantes, emprendió viaje con dirección a Madrid.

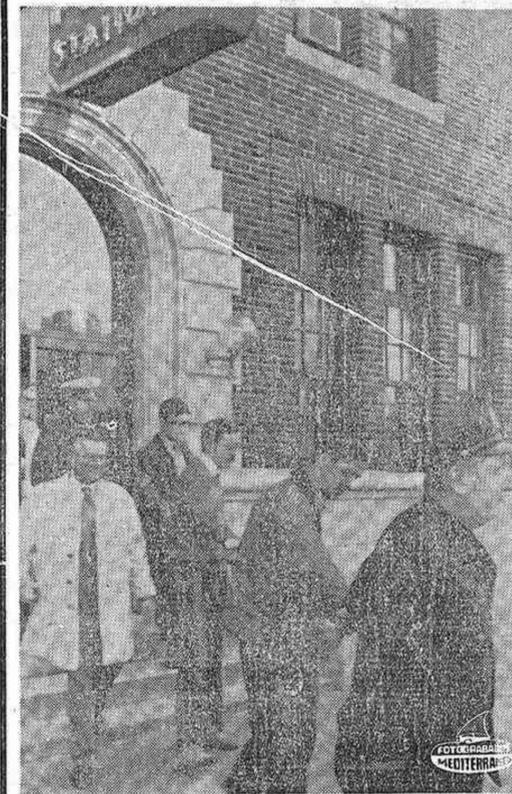
Las costas irlandesas amenazadas de marea negra

CORK (República de Irlanda), 26 (Efe). — Una gigantesca mancha de petróleo crudo, calculada en 250.000 galones, amenaza las costas irlandesas en los alrededores de Cork.

Esta marea negra, que forma una cinta de crudo de 22 millas de larga, se produjo durante la descarga del superpetrolero «Universal Leader» en el terminar de la «Gulf Oil» en las islas Whiddy, en la bahía de Bantry, frente a Cork.

La descarga se realizó por la noche y, quizá por esta circunstancia, los operarios y técnicos no se dieron cuenta del escape de crudo al mar.

Racistas detenidos



BOSTON. — Tres componentes de un grupo conocido como partido nazi americano, fueron detenidos bajo la acusación de haber incitado a la revuelta. La detención se produjo al cabo de un mes de la orden de integración en las escuelas. Los tres detenidos, Harold Mantius, Jerry Lee McGhee y Mark Graes, todos de Arlington, Virginia, son conducidos desde el cuartel de la policía al juzgado. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

NORDVIK
ALTA PELETERIA
PRENDAS SELECTAS PARA
MUJERES SELECTAS.
NORDVIK
NAVARRA, 62



ayer en la ciudad

Camina octubre hacia su final sin haber marcado variación en el tiempo que la de ese notable descenso de la temperatura, aunque ayer, con un día soleado, fue menos acusado. De todos modos el ambiente está frío quizá porque faltan nubes en el firmamento que nos acorchen adecuadamente.

Animadísimo día final laborable de la semana, con mucho movimiento a todas horas y con verdadera aglomeración de gentes, en especial en el gran centro de la ciudad, al atardecer. Es indudable que a nivel mundial hay crisis, pero también lo es que sus efectos no han llegado en muchos aspectos a las gentes, que concretamente ayer en nuestra ciudad rebotaban en los comercios de toda clase de productos, lo que producía a quien lo contemplara la natural satisfacción.

A última hora de la tarde tuvo lugar la entrega de premios e inauguración de la exposición de carteles anunciadores de las próximas Fiestas de la Magdalena, con lo que empieza el preparativo de las todavía bastante alejadas conmemoraciones tradicionales.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 45. REBULLIDA, Enmedio, 16. BALTANAS, Rda. Mijares, 105. FIBLA, San Roque, sin número. Chafán Bernat Artola. Mañana estarán de guardia: CALDERON, Colón, 11. MARTINEZ, Bartolomé Reus, 52. ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79. ORTIZ, Cataluña, 33.



636

colowall

Escója la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel. 21 64 52

FUNERARIA

FURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD CASTELLON

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Acto conmemorativo del XLI Aniversario de la Fundación de Falange Española

Pasado mañana, martes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical de nuestra ciudad, presidido por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, se celebrará un acto conmemorativo del XLI Aniversario de la Fundación de Falange Española.

El desarrollo del acto será del modo siguiente: Imposición de condecoraciones. Entrega de un Diploma a los camaradas Gonzalo Puerto Mezquita, ex-Jefe Local del Movimiento de Lucena del Cid; Genaro Juan Romero (s. título póstumo), ex-Jefe Local del Movimiento de Benafar, y Joaquín Soriano Ortiz, funcionario de la Jefatura Provincial del Movimiento. Lección conmemorativa a cargo de D. José Miguel Ortí Bordás, Consejero Nacional del Movimiento por nuestra provincia, que disertará sobre el tema «Lo permanente y el futuro».

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

EL ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que acordada por el Pleno de la Corporación Municipal, en sesión del día 26 de septiembre último, la suspensión, por un año, prorrogable por otro más, el otorgamiento de licencias de parcelación y de edificación en el Sector Noroeste de la ciudad, delimitado por la Avda. Virgen del Lidón, Camino de Taxida, Caminás, Río Seco, Avda. del Matadero y Camino de la Plana, terrenos afectados por el PROYECTO DE PLAN PARCIAL DE ORDENACION DE DICHA ZONA, se pone en conocimiento del público en general, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

Castellón de la Plana, 22 de octubre de 1974.

EL ALCALDE.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO EN GENERAL QUE, A PARTIR DE MAÑANA LUNES, DIA 28 DE OCTUBRE Y HASTA EL PROXIMO DIA 12 DE NOVIEMBRE, PODRA VISITARSE LIBREMENTE EL II SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA, ORGANIZADO POR ESTA INSTITUCION, EN SU AULA ADSUARA, CALLE COLON, NUM. 10.

HORAS DE VISITA: DE 18 A 21

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

XLI Aniversario de la Fundación de Falange Española

El XLI Aniversario del Discurso Fundacional de Falange Española, pronunciado por José Antonio Primo de Rivera, en el Teatro de la Comedia de Madrid, fue el alumbramiento de la Falange Española, raíz esencial y fundamento de nuestro Movimiento Nacional, y de su proyección hacia el futuro del pueblo español.

Con tal motivo se celebrarán actos políticos con asistencia de los Consejeros Locales del Movimiento, Vieja Guardia, Participantes, Sección Femenina, Guardia de Franco, Juventudes, Antiguos Miembros, simpatizantes, Hermandad de Alféreces Provisionales, Hermandad de Sargentos Provisionales, División Azul, Excombatientes, Excantivos, Presidentes de Asociaciones adscritas al régimen asociativo del Movimiento en las Cabeceras que a continuación se indican:

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Vicente, Sabina, Cristela, Florencio, Capitolina y Gaudioso.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Simeón, Judas, Anastasia, Cirilo, Fidel y Honorato.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 10, y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misa a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30,

11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde misas a las 6'30 y 7'30.

SAN PEDRO. — Hoy misas a las 7, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En San Pablo (Serrada) misa a las 11 de la mañana.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy misas a las 7, 9'30, y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 6 En el ermitorio de la Virgen del Carmen misas a las 8'30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde. En la Capilla del Cementerio misa a las 10 de la mañana.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. A las 6'30 de la tarde en la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8'45, 10, 11'15, 12'30 y 1'30 de la mañana. Tarde misas a las 6.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 10 de la mañana en el Grupo Perpetuo Socorro, y a las 12 en el ermitorio de Padrell.

ERMITORIO DE LIDON. — Hoy misa a las 11 de la mañana.

PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 9 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9'30.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA

TELEFONO 21 31 42

SEGORBE

Asistirán el día 28 de los corrientes los siguientes pueblos: Algimia de Almonacid, Almedijar, Altura, Azuábar, Castellonovo, Chóvar, Gátova, Geldo, Matet, Navajas, Canales, Segorbe, Soñeja, Sot de Ferrer, Vall de Almonacid, Barracas, Begis, Benafar, Caudiel, El Toro, Fuente la Reina, Gabil, Higuera, Jérica, Montán, Paviás, Pina de Montalgrao, Sacañet, Teresa, Torás, Villanueva de Viver, Viver.

Presidente del acto: D. Rafael Martínez Clausich, Jefe Local del Movimiento de Segorbe y Consejero Provincial. Vicepresidente: D. Luis R. Martín Pérez, Jefe Local del Movimiento de Jérica y Diputado Provincial.

ORADORES:

D. Carlos Fabra Andrés, Abogado y Jefe de la Asesoría Jurídica del Movimiento. D. José A. Estruch Manjón, Universitario.

VALL DE UXO

Asistirán el día 28 de los corrientes los siguientes pueblos: Ahín, Alfontegulla, Almenara, Artana, Bechí, Chiches, Estida, La Llosa, Moncófar, Nules, Vall de Uxó, Villaveja.

Presidente del acto: D. José Solernou Lapuerta, Jefe Local del Movimiento de Vall de Uxó y Diputado Provincial. Vicepresidente: D. José Franch Franch, Jefe Local del Movimiento de Bechí y Consejero Provincial.

ORADORES:

D. Juan Bta. Pons Fabregat, Abogado, Jefe Provincial de Tráfico y Consejero Provincial. D.ª Covadonga Fontanes Diez del Riego, Abogada, Directora del Colegio Menor «Primo de Rivera».

BENICARLO

Asistirán el día 28 de los corrientes los siguientes pueblos: Ballestar, Bójar, Castell de Cabres, Corchar, Fredes, Puebla de Benifasar, Benicarló, Peñíscola, Cáliz, San Jorge, Rosell, San Rafael del Río, Santa Magdalena de Pulpis, Vinaroz.

Presidente del acto: D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez de Sanmillán, Jefe Local del Movimiento de Benicarló. Vicepresidente: D. Luis Franco Juan, Jefe Local del Movimiento de Vinaroz y Consejero Provincial.

ORADORES:

D. Joaquín Pitarch Roig, Economista. D. Francisco Villalba Barril, Estudiante.

SAN MATEO

Asistirán el día 28 de los corrientes los siguientes pueblos: Albocácer, Alcalá de Chivert, Canet lo Roig, Cuevas de Vinromá, Chert, La Jana, Tiriz, Cervera del Maestre, Salsadella, Traiguera, Benasat, Catí, Culla y San Mateo.

Presidente del acto: D. José Ferreres López, Jefe Local del Movimiento de San Mateo. Vicepresidente: D. Miguel Zaragoza Girona, Jefe Local del Movimiento de Cuevas de Vinromá y Consejero Provincial.

ORADORES:

D. José M.ª Verdés Cid, Agente de Seguros, Presidente de la Agrupación Provincial de Antiguos Miembros de F. J. y Consejero Provincial. D. Magín Arroyas Serano, Universitario.

MORELLA

Asistirán el día 28 de los corrientes los siguientes pueblos: Ares del Maestre, Castellfort, Cincorres, Chiva de Morella, Forcall, Herbés, La Mata de Morella, Morella, Olocau del Rey, Ortes, Palanques, Portell de Morella, Todolella, Vallbona, Villafraanca del Cid, Villosos y Zorita del Maestrazgo.

Presidente del acto: D. Teodosio Sangüesa Virgos, Jefe Local del Movimiento de Morella y Consejero Provincial. Vicepresidente: D. Miguel Guardiola Salvador, Jefe Local del Movimiento de Cincorres.

ORADORES:

D. Manuel Amorós Castañer, Ingeniero Técnico Agrícola, Alcalde y Jefe Local de Villareal y Diputado Provincial. D. Joaquín Borás Llorens, Universitario.

La zona de Castellón acudirá a la capital en el acto organizado por la Jefatura Local del Movimiento, y el día 29 de los corrientes a las ocho de la tarde en el Salón de Actos de la Casa Sindical, interviniendo en dicho acto, D. José Miguel Ortí Bordás, Consejero Nacional del Movimiento por esta provincia, que disertará sobre el tema «Lo permanente y el futuro».

CURSO PARA LA OBTENCION DEL C.A.P. para PROFESORES DE FORMACION PROFESIONAL DE CASTELLON Y PROVINCIA

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Politécnica de Valencia, en colaboración con la Escuela de Maestría Industrial de Castellón, programa un curso para la obtención del Certificado de Aptitud Pedagógica (CAP) destinado a los profesores de Formación Profesional de Castellón y provincia.

Dicho curso, que constará de dos ciclos, uno teórico y otro práctico, se desarrollará de acuerdo con el siguiente esquema: Ciclo teórico: Viernes por las tardes y sábados por las mañanas hasta totalizar 100 horas lectivas, comenzando a partir de la segunda quincena de enero. Ciclo práctico: A desarrollar durante el curso 75-76 en los centros y fechas que en su día se determine, hasta totalizar 80 horas de prácticas.

Las enseñanzas que se impartirán en el ciclo teórico serán las siguientes:

- La Formación Profesional en el Sistema Educativo.
- Programación y Objetivos Operativos.
- Matriz de programación.
- Elaboración personal de la «Guía Metodológica».
- Evaluación y Recuperación.
- Motivación y Aprendizaje.
- Técnicas de grupo.
- Orientación y Psicología del alumno de 14-17 años.
- Medios Audiovisuales.
- Circuito Cerrado de TV y el profesor.
Los participantes que superen ambos ciclos, teórico y práctico, obtendrán el correspondiente Certificado de Aptitud Pedagógica que les capacita para ejercer la docencia en centros de Formación Profesional, de acuerdo con lo previsto en la O. M. del 25 de mayo de 1972 (B. O. E. del 10 de junio de 1972).
Para inscribirse en el curso se requiere una titulación mínima de Titulado en Formación Profesional de 2.º grado, Maestro Industrial o Profesor de EGB.
Las inscripciones pueden realizarse en la Secretaría de la Escuela de Maestría Industrial de Castellón, en horas de oficina, antes de las vacaciones de Navidad.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA JOSEFINA GUIRAL GUARDINO

(Viuda de don Juan Bautista Valls Climent)

QUE FALLECIO AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados: Hijos, don José María, don Guillermo, don Carlos, doña Josefina y doña María Rosa; hermana, doña Marina; hijos políticos, doña Emilia Zaballos Ferrer, doña Carmen Broch Galmés, doña María Pilar Font Jarabo, don Vicente Tortosa Lacasta y don José Borrás Rubio; nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, y su fiel servidora Carmen Tárrega, al participar tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias y acto del entierro a las ONCE MENOS CUARTO de la mañana de hoy en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer, así como al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, lunes, día 28, a las ONCE, en la misma iglesia, por lo que les quedarán reconocidos.

Domicilio de la finada: Plaza Fadrell, 6. (No se invita particularmente)

Castellón, 27 de octubre de 1974

CENTROS OFICIALES

Diputación

EL MARTES, SESION PLENARIA

Para el martes a la una de la tarde ha sido convocada la Corporación, para celebrar el pleno mensual, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del Acta anterior; Correspondencia; Resoluciones más importantes dictadas por la Presidencia desde la sesión anterior.

HACIENDA Y ECONOMIA. — Expediente de cesión del Palacio de San Juan de Cincorres al Ayuntamiento de dicha localidad; Propuesta designación representante en acta de recepción obras marjalería; Propuesta de adjudicación concurso máquina para lavandería en el Colegio de la Diputación; Propuesta celebración concurso adquisición vehículo de representación oficial; Informe de la Intervención de Fondos sobre situación económica al 30 de septiembre próximo pasado; Expediente de transferencia de crédito en Presupuesto Ordinario.

OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO. — Propuesta obras en edificio Cuartel Policía Armada; Propuesta de ensanche y mejora del camino vecinal de Chilches al mar; Liquidaciones de obras realizadas en caminos vecinales; Obras de acceso a la fuente de los 50 caños en Segorbe; Expediente ayuda par construir camino de acceso a Montán.

COOPERACION PROVINCIAL. Renuncia de San Rafael del Río y La Jana a las ayudas concedidas para una obra conjunta de abastecimiento de aguas; Petición de ayudas técnicas formulada por diversos Ayuntamientos; Petición de ayudas económicas formuladas por diversos Ayuntamientos; Propuesta repercusión bajas en subastas de obras del Plan de Cooperación.

CAJA PROVINCIAL DE CREDITO. — Petición del Ayuntamiento de Artana de sustituir la finalidad del préstamo concedido y de subvención; Peticiones de préstamos formuladas por diversos Ayuntamientos.

AGRICULTURA, GANADERIA Y REBOPLACION FORESTAL. — Propuesta sobre invernaderos en la Granja Experimentación Agropecuaria de la Diputación; Solicitud a I.R.I.D.A. de auxilio para obras y servicios en Granja Experimental Agropecuaria.

EDUCACION, DEPORTES Y TURISMO. — Expediente de ayuda económica a C.I.T. de Viver; Propuesta de creación de becas para A.T.S.

PERSONAL. — Propuesta de creación de dos plazas de limpiadoras para el Colegio Diputación; Propuesta de nombramiento de un Director Educativo para el Colegio Diputación; Propuesta de creación de una plaza de maestro para sustituciones en el Colegio Diputación; Bases del concurso para provisión de la plaza vacante de Farmacéutico; Petición de reintegro formulada por un funcionario excedente; Petición de aumento de pensión de Jubilación; Percepciones a Ayudantes Sanitarias en horario nocturno; Percepciones de las obras del Centro de Educación Especial.

REGIMEN INTERIOR. — Memoria anual de Secretaría.

Magnífica exposición del acuarelista Pedro Vilarroig en la Sala Derenzi

Una vez más — y con ella van nueve — expone en esta, su Ciudad natal, el notable acuarelista Pedro Vilarroig. Es elocuente y significativa tal decisión, porque el artista solo se reitera en aquellos lugares donde el triunfo le somre.

En la Sala Derenzi expone 27 obras y cuatro notas de su block. Y lo que en otro acuarelista sería un hecho sorprendente dejó de serlo en nuestro paisano: la profusión de bodegones. Porque esta modalidad temática apenas la abordan otros acuarelistas y sin embargo en las exposiciones de Vilarroig ocupan la mitad del espacio. Y consigue éxitos muy lisonjeros, no solo porque resulta difícil poder adquirir un bodegón pintado al agua, sino por la agradable composición, por los elementos que elige para componerlos y por sus notables calidades. Son frutas lo que más pinta y consigue plenamente su lozanía, jugosidad, belleza y cromatismo. Tener un bodegón de este autor es poseer una excelente obra de arte.

Otro tanto podríamos decir de los cuadros de flores — margaritas y lilas — tan atractivos por todos conceptos: belleza, técnica, composición, cromatismo... La otra mitad de la muestra son paisajes del Norte, de Levante y del Centro. En esta región aborda el romántico de Se-

NOTAS de ARTE

govia y el paisaje de la sierra madrileña, incluso uno con abundante nieve. De la región levantina eligió las bellezas de Luceña, Benifazar y Cantavieja. Y del Norte son tres localidades de la provincia de León y uno burgalés. Todo perfecto de d.s.fio y cromatismo; todo logrado con aguadas limpias y certeras; todo con brillantez y transparencia.

Una excelente exposición en el todo, y en cada una de sus partes. Vilarroig sigue progresando en su caminar artístico y se sitúa cada vez más cerca del núcleo donde reside la perfección suma del noble arte de la pintura al agua.

Como en ocasiones anteriores se reunieron ayer, en la Sala Derenzi, muchos de los cuantos admiradores que tiene aquí Pedro Vilarroig, quien recibió generales y efusivas felicitaciones.



Rodrigo Rausell expone una magnífica colección de óleos en la sala Braulio



Rodrigo Rausell inauguró ayer tarde una magnífica exposición de óleos en la Sala Braulio. Veinticinco obras y cuatro dibujos reúne este notable pintor valenciano en la muestra que enjuiciamos. Con motivo de la anterior exposición decíamos que este pintor figurativo domina el dibujo lo que le permite desdibujar y eliminar perfiles concretos, demostrando con ello seguridad y maestría; aspecto que confirmamos nuevamente. También dijimos que su paleta era rica en colorido cálido y que aplicaba la materia con generosidad extendiéndola con el pincel o la espátula según conviene en cada lugar. Y en tal línea se mantiene. Pero cada día más seguro y vibrante, sin arriesgar los colores puros porque sabe armonizarlos de tal manera que evita toda estridencia. Con ello demuestra valentía y dominio. Logra metas ambiciosas y envidiables.

Retiene esta vez dieciséis figuras muy distintas: un viejo sentado, una mujer cosiendo, un payaso, una bailarina, una niña, un hombre de campo, etc., y diez paisajes, barcos, interiores, temas urbanos, etc. Como puede verse una colección muy variada, de rotunda factura luminosa, expresiva y resuelta con donaire. Junto a estos óleos podemos ver cuatro dibujos de ejecución maestra.

Rodrigo Rausell nos muestra pues, la expresión de su arte impresionista, a través de una exposición amena y atractiva, en la que destacan las calidades plásticas.

Todavía es de los pintores que expresa lo que sus ojos ven; de los que plantan el caballete ante el asunto que previamente han elegido para convertirlo en motivo de expresión para su sensibilidad. Y en toda su obra pone amor y ternura, cuidando la composición con amero y los matices en todos los planos de su obra.

Una vez más va a dejar grato recuerdo entre nosotros la obra de Rodrigo Rausell, a fiar por los testimonios de admiradores que escuchamos al numeroso público que pasó por la Sala Braulio en la jornada inaugural. — GONZALO PUERTO

ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

DELEGACION PROVINCIAL

Se pone en conocimiento de todos los industriales de hostelería, que no hayan presentado hasta la fecha sus cartas y listas de precios de sus establecimientos para su visado, deberán hacerlo antes de finalizar el presente mes de octubre, en el Sindicato Provincial de Hostelería. Asimismo, todos los que en su día presentaron dichas cartas o listas, deberán pasar por el Sindicato en el mismo plazo que se indica, con el fin de entregarles una copia con el sellado definitivo de esta Delegación Provincial de Información y Turismo.

Se advierte, que serán sancionados todos los industriales que cobren precios superiores a los máximos autorizados, aunque tuviesen sus cartas y listas de precios sellados con anterioridad al mes de marzo del presente año, así como también las que no figuren el visado definitivo de esta Delegación.

SUCESOS

NO HUBO AYER NINGUN ACCIDENTE EN NUESTRAS CARRETERAS

En toda la jornada de ayer no hubo que registrar ningún accidente en nuestras carreteras.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

Veintinueve personas ingresaron ayer en la Residencia de la Seguridad Social para ser intervenidos o para observación. Otros siete, fueron asistidos en ambulatorio, sin que hubiera ninguno por accidente.

PARADOR "EL TORDO" ONDA

Hoy domingo Tarde y noche

Presentación de

DANNY DANIEL

ORQUESTA MANCY

TONY LLISO Y LOS CONSUL

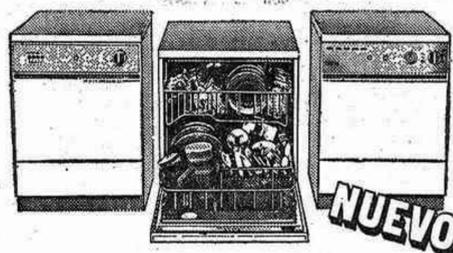
LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

SE COMPLACE EN INVITAR A TODOS SUS CLIENTES, AL ACTO DEL SORTEO QUE, CON MOTIVO DEL 50 DIA MUNDIAL DEL AHORRO, SE CELEBRARA (D. M.) EL PROXIMO MARTES DIA 29 DE OCTUBRE, A LAS 5 DE LA TARDE EN EL SALON DE ACTOS DE LA OFICINA CENTRAL, ENTRADA, CALLE CERVANTES NUM. 30.

CASTELLON, OCTUBRE DE 1974.

Los Silenciosos

Lavavajillas Miele equipados ahora con secado turbo-térmico, aislamiento acústico y control de regeneración



Miele

Lavavajillas Miele los de más venta en Europa.

DISTRIBUIDOR



General Mola, 16 Iturbi, 5 CASTELLON BURRIANA

Otro donativo de ESSO Petróleos Españoles al Colegio Universitario de Castellón

AHORA HA ENTREGADO MEDIO MILLON DE PESETAS

ESSO Petróleos Españoles ha efectuado un nuevo importante donativo para el desenvolvimiento del Colegio Universitario de Castellón. Hace unos meses la indicada empresa, cuyo arraigo en nuestra ciudad se hace cada día más profundo, entregó doscientas mil pesetas al CUC. Ahora, ESSO Petróleos Españoles ha entregado un nuevo donativo de medio millón de pesetas.

Este nuevo generoso gesto de la ESSO española viene a testimoniar, después de los donativos recientes de otras importantes empresas, de qué modo en Castellón se percibe cada día más la importancia de su centro universitario y la necesidad de desarrollarlo al máximo con el esfuerzo y la contribución de todos los organismos y entidades con medios para ello. Según nuestras noticias, tal vez a no tardar mucho puedan darse importantes informaciones sobre el futuro del Colegio, que con esta nueva actitud de empresas tan importantes como las que últimamente le están prestando generoso apoyo económico, va a acometer pasos decisivos para su porvenir.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 70 servicios. Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 3 servicios.

HELENA RUBINSTEIN BELLEZA EN ACCION



PERFUMERIA JUAN MONERRIS

Mayor, 50 CASTELLON

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 28 de octubre al 2 de noviembre

una señorita

DIPLOMADA

de HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados

Para tratamientos por favor reserve hora

Teléf. 22 33 17

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-70-95.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasclú.
- (3.115) Expedientes NUPCIALIDAD NATALIDAD Tramitación ASesoría LABORAL. Pza. Alférez Provisional B.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios y fábrica garantizados. Contador y plizas. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón: CIO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3.861) SE VENDEN comerciales Avda. Valencia y Escalante. Facilidades. Razón: Telf. 2239 99.
- (3983) VENTA PISOS edificio Gran Via 100 metros clínica 3-4 dormitorios, baño aseo, facilidades. Razón: Escultor Viciano 4. Teléfono 225835.
- (4439) GRUPO LUROPA II - Fernando el Católico - Final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 5 a 7.
- (4475) VENDO APARTAMENTO amueblado playa Benicasim, finca Don Pepe. Telefonar 52-16-46.
- (4477) VENDO VILLA amueblada Benicasim, entre Camping «Florida y Tauro». Teléfono 52-12-57.
- (4479) VENDO CHALET amueblado, situación «Refugio» Desierto Las Palmas. Telefonar 52-16-46.

- (4520) VENDO PISO lujo General Abriat, 1, antes Rafalafena. Razón: Portería.
- (4562) SE VENDE parcela magnífica situación en urbanización Playetas. Trato directo. Teléfono 22 40 91.
- (4571) CITOSA VENDE en urbanización aprobada oficialmente, parcelas desde 85.000 Ptas. 18 meses facilidades. Razón: Mayor 48 bajo. Teléfono 22 32 00 y Enmedio 136 bajo. Tel. 22 29 33.
- (4578) VENDO subvencionado plantas comerciales, industriales, almacenes y pisos, con préstamos y facilidades. Junto Colegio Carmelitas. Informes: Navarra, 32-1.º
- (4679) VENDO COMERCIALES céntricos, 80 m/2, facilidades, en calle Sagasta. Informes Navarra, 32-1.º. Teléfono 21 39 48.
- (4583) VENDO APARTAMENTO amueblado Villas Benicasim, cerca Torreón Bernat. Teléfono 21-29-12.
- (4600) VENDO PISO en Grao, C/ Canalejas, precio económico. Facilidades de pago. Razón: Telf. 22-27-49.
- (4616) VENDO PISO terminado. vivienda subvencionada precio Ministerio Vivienda. Facilidades de pago. Teléfono 21 46 26 de 4 a 5 tarde.
- (4038) SE VENDE FABRICA Yesos para solares 2.200 m. en Figueras. Razón: Lucena 9. CASTELLON. Tel. 212761.
- (4555) CACHORROS Pastor Alemán con pedigree padres importados Alemania. Teléfono 22 07 85.
- (4640) VENDO VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 139-bajo. Telf. 22-29-33 y Mayor, 48, Telf. 22-32-00.
- (4636) OCASION VENDO parcelas frente al mar, delante Hotel Golf. Emplazamiento inmejorable. Tnos. 22-12-01, 22-75-37.
- (4641) CAMBIO gran terreno solar por piso lujoso o locales comerciales en Madrid. Tno. 22 54 89.
- (4658) PARTICULAR a particular vende piso, seminuevo, con vestíbulo, salón terraza, tres dormitorios. Razón en propio piso, C/ Pérez Dols, 5-1.º-izqda., días 1, 2 y 3 noviembre.

- (4814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3983) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos. 22-29-33 y 22-79-65.
- (4559) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Propio despacho. Razón: Telf. 22-25-10.
- (4601) ALQUILO PISO céntrico a estrenar amueblado. Teléfono 21-50-95. Llamadas mediodía.
- (4610) OFREZCO en alquiler almacén 280 m2. Calle Barrachina. Llamas Telf. 22-40-42.
- (4620) ALQUILO PISO amueblado, bien situado y soleado. Razón: Telf. 22-69-55.
- (4631) SE ALQUILA piso amueblado nuevo. Razón: Calle Graça, 2-1.º
- (4635) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Cernuda y Velasco, 18, Pta. 8.
- (4638) SE ALQUILA piso amueblado céntrico. (Gran lujo). Telf. 30-06-83.
- (4642) PLANTA BAJA 200/300 m2 preciso en alquiler para montar taller. Razón: DAMA Publicidad. Tel. 22 38 02.
- (4657) ALQUILO SOLAR carretera Valencia - Barcelona 3.500 m2. Razón: Telf. 21-67-50, de 8 a 11 mañanas.

- (4832) SI ES UD. persona introducida en alguna representación de boutiques y souvenirs, y desea aumentar sus ingresos, le ofrecemos artículos de actualidad y fácil venta. Artesanía del Cuero. SHOP-PELL. Alloza, 21.
- (4542) PRACTICANTES se ofrecen para poner inyecciones a domicilio y en Clínica. Razón: Herrero, 51-1.º de 4 a 7 tarde. Tel. 222143.
- (4634) NECESITAMOS SENORITA de servicio, horario de 8 a 6'30. Interesados llamar al Telf. 21-23-94, de 8 a 9 noche.
- (4643) SE OFRECE joven 27 años, administrativo con conocimientos contabilidad y 8 años experiencia. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (4644) SE OFRECE contable en ratos libres. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (4645) NECESITAMOS SENORAS de limpieza. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (4646) SE OFRECE chófer con carnet de 1.ª muy buena conducta. Razón: Tárrega Montebianco, 8-3.º-11.
- (4649) SE NECESITA aprendiz. Jornada laborable 5 días. Dirigirse a HITALMALLA, Tárrega Montebianco, 22. Teléfono 21 67 91. (Ref. Col. número 4.516).
- (4650) SE NECESITA maquinista para tricotos. Jornada laborable 5 días. Dirigirse a HITALMALLA, Tárrega Montebianco, 22. Teléfono 21 67 91. (Ref. Col. número 4.516).
- (4652) SE NECESITA aprendiz de mostrador Restaurante Goya. Avda. Casalduch, 27. Of. Colocación 4.321.
- (4655) SE NECESITAN mujeres limpieza internas para el Hotel «El Cid». Indiferente jóvenes o de mediana edad. Llaman al Telf. 30-07-00 de Benicasim. Ref. Of. Colocación 4.518.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4423) GANEN DINERO hasta 25.000 Ptas. mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).
- (4537) SRA. SOLA necesita chica servicio todo estar. Razón: Enmedio 41-2.º. Presentarse de 10 a 12 y de 3 a 6.
- (4565) PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compra producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Referencia 27. Apartado 244. Madrid.
- (4567) OPERADOR CINE con carnet se precisa. Dirigirse: Navarra, 12. Telf. 21-21-09. Ref. Of. Coloc. núm. 4.453.
- (4575) SE NECESITA empleada de hogar interna, buen trato, totalmente imprescindible. Informes. Interesadas dirigirse a Avda. Capuchinos, 3-Pral.-Dcha.
- (4595) SEÑORA SOLA desea muchacha de servicio para todo estar. Sueldo a convenir. C. Trinidad, 7-5.º, de 10 a 3 tarde.
- (4608) AUXILIAR PUERICULTORA busca trabajo. Razón: Enmedio, 60-6.º. Avisos Portería.
- (4617) SE NECESITA aprendiz en taller reparación automóviles Vivas, C/ Oribe «San-talina», 14-16. Telf. 22-40-57. Ref. Of. Colocación 4.488.
- (4621) NECESITAMOS MECANICO joven con conocimientos generales de mecánica, soldadura, fontanería, etc. Se ocupará del montaje de instalaciones fabriles bajo dirección técnica. En una segunda etapa pasará a formar parte del equipo de mantenimiento de esta fábrica. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (Ref. Of. Col. 4.491).
- (4622) OFRECESE ALBANIL arreglos y reformas. Alcalde Tárrega, 64-2.º-4.º
- (4625) SE NECESITA chica de servicio interna para Burriana. Llamas al teléfono 51-03-26, de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.
- (4627) PRECISAMOS Sra. o Srta. para cuidar niños. Teléfono 21-25-30, tardes.
- (4628) SE OFRECE matrimonio sin hijos para cuidar señora mayor o matrimonio en su propio domicilio de Torreblanca. Teléfono 268, 4 a 6 tarde.
- (4629) SE OFRECE chófer 20 años carnet 1.ª especial medio día. Referencia esta Administración núm. 342.

- (4029) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82
- (4068) [NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Tel. 218923.
- (1501) TALLERES ESCUDER. MINI 1000 lujo CS-64; 124, 1430 CS, 950 especial CS-62; 850 normal y coupé; 600-D y E; Citroen C-8 familiar y Citroen Furgoneta 4 plazas; Renault 4-L, 3 y 4 marchas; R-8 CS- seminuevos; Simca 1000 GL. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21-44-17
- (4513) VENDO AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de SEAT, Avda. Doctor Clará, 17.
- (4536) RIOMINI-Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. Compare precios! Alberto Aguilera, 30. Madrid. 445-88-50.
- (4596) VENDO 600 D particular a particular. Buen precio. Teléfono 21-53-03.
- (4654) VESPINO. Ahorre gasolina con Vespino. Cómodos plazas. Agencia Oficial, Herro, 29. Castellón.

HUESPEDES

- (3.909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 44, 1.º-2.º. Telf. 22 24 18.
- (4633) CASA PARTICULAR cede habitación, sólo dormir. Económico. Telf. 22-07-05.

COMPRAS

- (4476) COMPRA-VENTA fincas rústicas, solares veranigos, industriales, chalets, Villareal, Virgen Gracia, 23. Vidai.
- (4581) COMPRARIA DOS pisos y planta baja en C. Orpesa o Benicarló. Información: Mayor, 128 (Bar Cuatro Esquinas). Preguntar por Sr. Luis.
- (4623) COMPRARIA PISO céntrico en Castellón de 170 m2 aproximadamente. Ofertas al Apartado Correos 65.
- (4619) LOCALES COMERCIALES compramos en Castellón, Segorbe y Nules, mínimo 200 m2, que tengan preferiblemente fachada cristal, o que hayan sido supermercados, exposición automóviles, o tiendas bien situadas. Vendemos terrenos. Interesados manden planos de situación del local y emplazamiento, así como condiciones económicas a Simón T. Núñez, Dr. López Trigo, 4. Palporta (Valencia).
- (4653) COMPRARIA MASET o alquería cercano Castellón. No importa su estado. Teléfono 22-58-61.

ENSEÑANZA

- (4554) ACADEMIA ALMI. Secretariado. Administrativos. Idiomas. Banca. Preparación permanente. Nuestros alumnos encuentran buenas colocaciones. Trinidad, 5.
- (4588) OPOSICIONES MAGISTERIO Matemáticas, Física y Química. Profesor Licenciado. Academia Balmes. Trinidad, 26.
- (4589) C.O.U. (Nocturno y diurno) Matemáticas, Física y Química. Magisterio. Profesor Licenciado. Academia Balmes. Trinidad, 26.
- (4630) DIPLOMADO Universidad Michigan da Clases Inglés. Teléfono 22-39-78.
- (4651) OPOSICIONES MAGISTERIO por cuadro de licenciados en Centro de Estudios Lleó. Calle Conde Pestaña, 21 y 57. Teléfono, 22 05 84.
- (4656) ALUMNOS UNIVERSITARIOS 2.º Magisterio darían clases particulares de E. G. B. y 5.º Bachiller, calle Doctor Fleming núm. 29. Interesados llamar teléfonos 22-61-30 22-26-55.

AUTOMOVILES

- (388) LUCAN Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mirares, 28
- (40) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michellina. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.
- (41) DAW Ocasiones proceden cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellina. Telf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia.
- (2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

GOMOTOR, vehículos de ocasión procedentes de cambios, totalmente revisados. Entregas desde 500 pesetas al mes. GOMOTOR, Galicia, 6. Castellón.

COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mirares, 22-94.

VENDO 1.480 o 850 buen estado. Telf. 22-42-23, horas comida.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
(Cadena SER)

7'45 Sintonía y apertura de la emisión; 7'47 Despierte con música; 8'00 Matinal Cadena Ser; 8'15 Musicalismo, los grandes temas de la música de todos los tiempos, realiza María Dolores Oliveras; 9'00 Viaje con música; 9'30 Luvia de estrellas; 10'00 Re-transmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo. D. Fernando Andrés; 10'45 Alcosa al habla; 11'00 Rally musical Seat; 11'45 Musicalismo; 12'00 El Gran Musical; 13'00 La hora del oyeite; 13'15 Ayer y hoy; 13'35 Festival 74, realización de Vicente Escura; 14'00 Ultima hora deportiva, director Chenocho; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'55 La hoja del almanaque; 15'00 Canta para usted; 15'30 Festival de los chicos; 16'00 Carusel deportivo, amplia información desde los mismos campos de fútbol de Primera y Segunda División; 19'00 Tino show, guión de Constantino Romero; 20'00 Regional Preferente; 21'00 Carusel deportivo, servicio de crónicas; 21'30 Tercera División; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Estado, revista de los deportes, director Chenocho; principales espacios, crónica del partido Valladolid-Castellón; los protagonistas opinan; la Liga va así y la quiniela de la semana; 23'00 Radio revista, guión de Pepe Palau; 24'00 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLON»
(Cadena R.E.M.)

MATINAL. — 7'55 Sintonía y apertura; 8'00 Diario hablado de «España a las ochos»; 8'40 Epl-centro: Primera edición; 8'45 Voces y estilos; 9'00 Caravana de amigos; 9'35 Desfile de intérpretes; 10'05 Caravana de amigos; 10'30 Alcosa al habla; 10'45 Con ustedes los módulos; 11'00 Rallye musical Seat; 11'45 Interpreta Lucha Villa.

MEDIODIA. — 12'00 El Angelus; 12'02 Onda en fiestas; 12'22 Exitos discográficos; 12'45 ¿Cuál es su deporte? 13'15 Radio-Deporte.

SOBREMESA. — 14'15 Domingo Deportivo Provincial; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15'00 Ritmos, canciones y melodías; 16'30 Domingo Deportivo Español, en conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de Primera y Segunda División.

TARDE. — 19'35 Sonido orquestal.

NOCHE. — 21'00 Reprise, desde Madrid; 21'30 Los Deportes, audición extraordinaria de los domingos; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Sala de Conciertos. Primera parte: Antaño (marcha), de F. Tormo; Clotilde de Nevers (obertura), de Matra; La Arlesiana (2.ª suite), de Bizet, cuyas composiciones son: Pastoral, Intermedio, Minuto y Farándula; segunda parte: La viejeita (selección), de F. Caballero; Poeta y Aldcano (obertura), de Von Suppé; Suspiros de España (pasodoble), de Alvarez; Himno de Onda; Himno Regional, interpretado por la Banda Unión Musical Santa Cecilia, de Onda, bajo la dirección de D. Luis Sanjaime; 23'45 Música sin palabras; 23'55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24'00 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.)

PROGRAMAS MUSICALES. — 8 Primera hora; 9, 11 y 13.30 Comunicaciones telefónicas; 9.45 y 11.45 Comunicaciones postales; 10.30 Top 50 de España; 15.30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. — 13 Onda usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13.30 Calle Mayor. Información provincial; 14.30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS. — 13.50 Tiempo para el deporte; 20.15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21.45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS. — 7.55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA

FAEMA

FAGOR INDUSTRIAL

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35 - Teléfonos 22 78 00 - 22 17 23

CASTELLON

Refrigeración - Instalaciones GLP - Acondicionamiento.

R. I. G. A.

programas: 1

LA VOZ DE CASTELLON

PRIMERA CADENA	20'00	Lo de Tip y Coll.
10'45	Carta de ajuste: Zarzuela (Fragmentos de «El Cabo Primero»).	20'30 Ballet: «Ballet Soviético de Siberia Krasnolarsko.
11'01	Apertura y presentación.	22'00 Noticias del domingo.
11'05	El Día del Señor: Santa Misa.	22'15 Noticias TV: «Cargamento secreto».
12'20	Campeonato de España de Jinetes: Desde el Club de Polo de Barcelona.	23'35 Últimas noticias.
14'00	Crónica de siete días.	23'40 Reflexión: Espacio religioso.
15'15	Sobre el terreno: Programa deportivo.	23'45 Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA		
14'00	Crónica de siete días.	18'30 Carta de ajuste: Manolo Escobar.
15'00	Noticias del domingo.	19'00 Presentación y avances.
15'15	Sobre el terreno: Programa deportivo.	19'01 Dibujos animados: Profesor Kitzel. Los Hermanos Wright «Historia de Roma».
16'00	Gimnasia: Finales individuales masculinas y femeninas. Carreras de Caballos: «Memorial Duque de Toledo». Gimnasia. Ceremonia de clausura.	19'15 Ivanhoe.
18'30	La edad de oro del cine cómico: «Más trucos del oficio».	19'45 Festival.
19'00	La Ley del Revólver: «La caravana».	20'45 Meridiano Cero: «Historia del Nullarbor».
		21'30 Informativo 2.
		22'00 Noticias del domingo.
		22'15 Sombras recobradas: «El viento».
		23'35 Última imagen.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

CASTALIA

AIRE ACONDICIONADO

Proyectos y Presupuestos

Calle Trinidad, 31 - Tel. 22 39 16

CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche, segunda semana de éxito, ...Y SI NO, NOS ENFADAMOS. Eastmancolor. A. todos los públicos.

ASTORIA. — 4'30, 7'30 y 10'30. OPERACION DRAGON. Technicolor en 70 m/m. Bruce Lee y John Saxon. Mayores 18 años.

SABOYA. — 4'30, 7'30 y 10'30. JUEGOS DE SOCIEDAD. Eastmancolor. Manuel Summers y Eva Ogemerys. Mayores 13 años. Próximo martes, EL VIAJE, Eastmancolor. Sofia Loren y Richard Burton.

AVENIDA. — 4'30, 7'30 y 10'30. LOS OJOS AZULES DE LA MUÑECA ROSA. Eastmancolor. Paul Naschy y Diana Lorys. Mayores 18 años. — Mañana lunes. LA NOCHE DE LOS BRUJOS. Eastmancolor.

RIALTO. — 3'45 y 6'45 tarde, EL SOLITARIO PASA AL ATAQUE. Eastmancolor, y estreno en Castellón de EL SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE. Eastmancolor; y 10'15 noche EL SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE. Mayores 14 años y menores acompañados. — Mañana lunes, GOLDFACE, Technicolor, y UN BESO EN EL PUERTO, Eastmancolor; por Manolo Escobar.

REX. — 4'30, 7'30 y 10'30. UN CALIDO DICIEMBRE, en color. Sidney Poitier y Esther Anderson. Mayores 18 años. — Mañana lunes, TU DE DIA, YO DE NOCHE, en color. Marthe Keller y Jacques Higelin.

CINE SAN PABLO. — 3'30 tarde, continua, EL GRAN JACK. Cinemascope y color, y ¿DONDE ESTA EL FRENTE? Eastmancolor. — Mañana lunes, LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS, y HOMBRE O DEMONIO. Eastmancolor. A. mayores 14 años y menores acompañados.

CINE CONDAL (Villarreal). 3'30 tarde, MATRIMONIO A LA ITALIANA, y EL HOMBRE DE LA TIERRA SALVAJE, Eastmancolor; sesiones 7'30 y 10'15 noche, MATRIMONIO A LA ITALIANA. A. mayores. — Próximo martes, MUERTE A KARATE EN BANG-COG, Cinemascope y color. A. mayores.

Entrega de premios del concurso de carteles de las Fiestas de la Magdalena

QUE QUEDARON EXPUESTOS EN EL CIRCULO MERCANTIL



Ayer a las ocho de la tarde en los salones del Círculo Mercantil, tuvo lugar el acto de entrega de premios correspondientes al concurso de carteles de las próximas Fiestas de la Magdalena, inaugurándose asimismo

la exposición de las obras presentadas al certamen. Como ya es tradicional, la inauguración de la exposición de carteles marca cada año un hito significativo en las actividades relacionadas con la organiza-

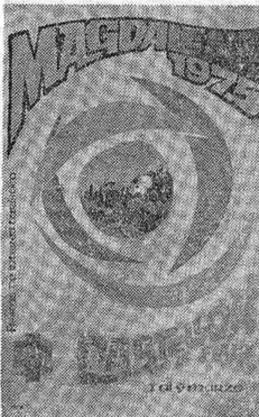
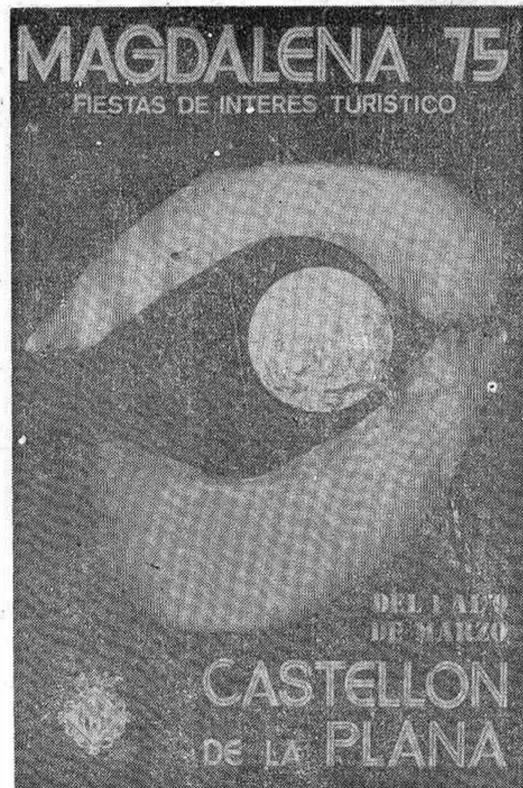
ción de las Fiestas de la Magdalena, que en su aspecto de cara al público puede decirse que se inician con este acto, en el que se disparan las primeras tracas y la Banda Municipal interpreta también por vez primera, desde la celebración de las pasadas fiestas, los entrañables «Rollo i canya» y «Castal'a», como ocurrió ayer en la Avenida del Rey Don Jaime, ante la fachada principal del edificio del Mercantil.

El Secretario de la Junta, don Jaime J. de la Torre, dio lectura al acta del jurado, que bajo la presidencia del Teniente Alcalde



D. Gonzalo Blay, en representación del Alcalde, estuvo integrado por el Presidente de la Junta Central de Festejos, D. José Carot, D. Eduardo Codina, D. Manuel Cruzado, D. Francisco Armengot, D. Sebastián Planchadell y D. Carlos Murria Climent. Fueron admitidos los veintidós carteles presentados, destacando la calidad artística de todos ellos. El fallo fue como sigue: Primer premio, dotado con 20.000 pesetas, al cartel que lleva por lema «UII de tradición», del que resultó autor D. Jaime Agost Marco. Accésit, dotado con cinco mil pesetas, al cartel que figura con el lema «IMA», del que resultó

autor D. Luis Salamó Bertomeu. A continuación, y por la Reina de las Fiestas, Srta. Mercedes Borrás Valls, que presidía el acto acompañada de sus Damas, con el Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel, y distintos miembros de la Corporación y de la Junta Central de Festejos, procedió a la entrega de los premios a los autores de los carteles elegidos por el jurado. Intervino después el Alcalde, que pronunció unas palabras en las que felicitó a todos los artistas concursantes y de forma especial a los premiados, subrayando que el cartel elegido por el jurado pregonará nuestras Fiestas de la Magdalena por to-



Fiestas cerró el acto al grito de «¡Madalena!», que fue contestado con el mayor entusiasmo por los asistentes, que llenaban el amplio salón.

Hoy, concierto de la Banda Municipal

Hoy a las once y media en La Pérgola de Ribalta, dará un concierto la Banda Municipal bajo la dirección del Maestro Garcés, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE.—De Andalucía a Aragón, pasodoble, Teixidor; La Tempranica, selección, Jiménez; El baile de Luis Alonso, intermedio, Jiménez; La Revoltosa, preludio, Chapi.

SEGUNDA PARTE.—Egmont, obertura, Beethoven; Una hoja de álbum, Wagner; Boris Goudonow, fantasía, Mussorgsky.

Finalmente, la Reina de las

PARA CASTELLON

Representante para la venta de braguitas de bebé y anexos, necesitamos. Escribir al núm. 6.364. Apartado 1.264. BILBAO.



PHILIPS



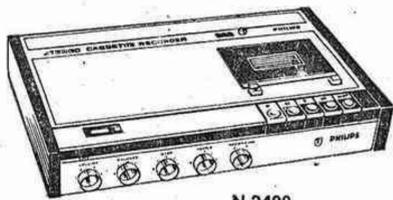
DISCOS

EQUIPOS MUSICALES

HI - FI

STEREO

DISCOS

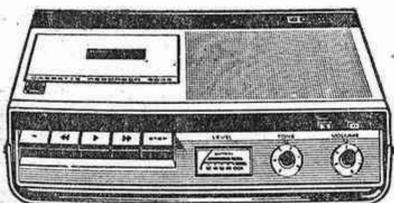


N 2400

MAGNETOFONOS
CINTAS Y CASSETTES

STEREO

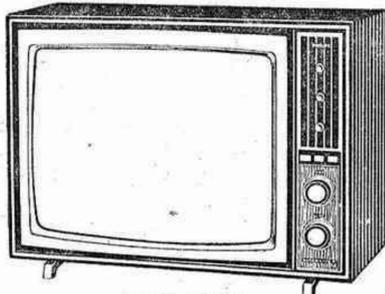
DISCOS



N 2205

GRAN SURTIDO EN
TELEVISION

DISCOS Y CASSETTES
ULTIMAS NOVEDADES



E 20 T 661/00

DISTRIBUIDOR:

R. CARO

Mayor, 30 Tel. 22 38 42

CASTELLON

DELEGADO PROVINCIAL

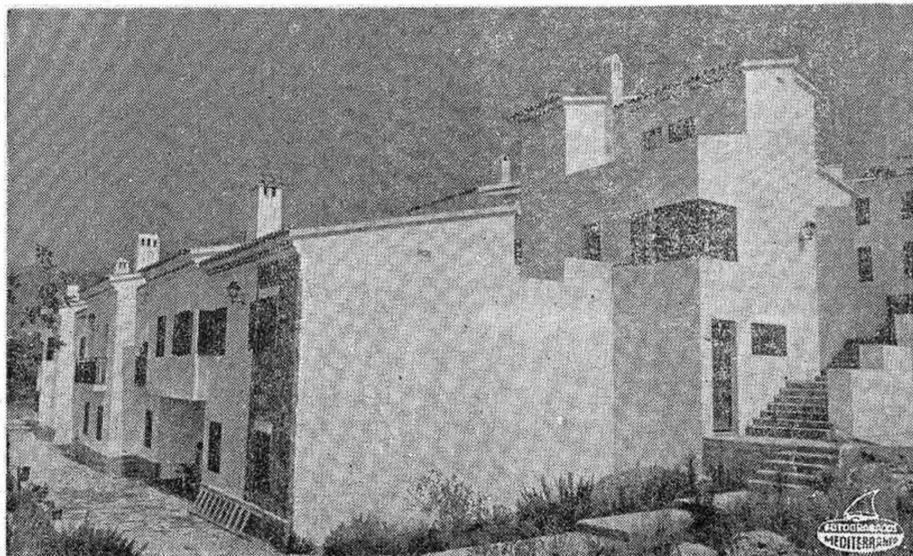
Caballero de acusada personalidad, inteligente, luchador, ambicioso, para ocupar cargo de delegado en CASTELLON y PROVINCIA, de importante

FONDO INMOBILIARIO CATALAN

con gran futuro, excelentes condiciones. Dependerá de la regional de Valencia de reciente inauguración. Interesados, dirigirse con «curriculum vitae», a D. Francisco Serrano, calle Arzobispo Melo, 2, bajo, C. VALENCIA.

LA POBLA DE MONTORNES

PUEBLO TIPICO



MANZANA N.º 13 — PUEBLA DE MONTORNES

Se mejoran las facilidades de venta de las viviendas (dos o tres dormitorios) en la Poble de Montornès. Desde ahora los pagos pueden realizarse en 3 anualidades.

La zona dispone de: PISCINA - CANCHAS DE TENIS - PARQUE INFANTIL - BAR CAFETERIA Y AMPLIAS ZONAS VERDES.

Más amplia información en la misma Urbanización; tanto días laborables como festivos de 9 a 13 horas mañana y de 16 a 18'30 horas tarde. Telf. 30 05 44

Cursillos de Higiene y Seguridad en el Trabajo para el personal de Telégrafos



Durante los días 21, 22 y 23 del corriente, ha tenido lugar en los locales de la Jefatura Provincial de Telecomunicación un curso sobre Higiene y Seguridad en el Trabajo, al que han asistido con aprovechamiento, veintitrés funcionarios del Personal de Vigilancia de líneas telegráficas, capataces, celadores y mandos.

Estas enseñanzas incluidas en el Plan Nacional que dirige el Gabinete Técnico Provincial del Ministerio de Trabajo, forma

parte también de la ininterrumpida preocupación de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, por instruir al personal y mejorar los métodos y medios de trabajo, constante inquietud de su Director General ltimio. Sr. D. Pedro Sánchez Pérez.

Juan A. Díaz Chaver, nuevo Presidente de la Asamblea Provincial de Jóvenes

FUE ELEGIDO AYER EN EL PLENO CELEBRADO EN ONDA

Continuaron ayer en Onda las tareas del VI Pleno de la Asamblea Provincial de Jóvenes, en la que participan los Presidentes de las diferentes Asambleas Locales y Presidentes y Delegados de las Asociaciones Juveniles.

La sesión del día anterior finalizó a altas horas de la noche, ya que el trabajo de comentarios sobre el Reglamento y el informe de las distintas Asambleas Locales se hizo interesante y entretenido. Destacaron los informes de Alquerías del Niño Perdido, Borriol, Costur, Villavieja y Vall d'Alba.

Ayer, a partir de las nueve de la mañana, se reunieron en los diferentes salones de la Residencia, los componentes de las cuatro comisiones que estudian los cuatro temas que va a tratar este Pleno.

- 1.- Necesidad de una postura crítica juvenil.
- 2.- El joven, ante el problema universitario.
- 3.- La juventud en el medio rural.
- 4.- Importancia de lo sexual en la psicología juvenil.

Todas ellas fueron ampliamente debatidas y comentadas y empezaron a sacar de las mismas diversas conclusiones y recomendaciones, que serán elevadas a la Asamblea Nacional de Jóvenes, y a través de las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, al Consejo Provincial del Movimiento y otros organismos y entidades.

A partir de las doce del mediodía, y constituido el Pleno, fueron leyéndose las recomendaciones y conclusiones que, tras diversas intervenciones, fueron aclarándose y elevándose a definitivas.

La jornada de la tarde continuó igualmente animada con la lectura, discusión y aprobación de las recomendaciones y conclusiones del resto de las ponencias.

A las ocho de la tarde se procedió a la elección de los cargos. En efecto, el Presidente hasta ahora, Juan Canós, tiene que dejar la Presidencia de la Asamblea por su inmediata incorporación al servicio militar.

También dejan la Comisión Permanente de la Asamblea Provincial por no ajustarse a lo que se especifica en el apartado d) del artículo 24, María Teresa Galindo, Rosa Monleó, Claudio Frats, Roque Vidal y Francisco Villalba.

A estas elecciones presentaron sus candidaturas a la presidencia Juan A. Díaz Chover, presidente de la Asamblea de Burriana, estudiante de primer curso de Filosofía y Letras, y José Antonio Peiró Guinot, Presidente de la Asamblea Local de Almenara, estudiante de tercer curso de la Facultad de Derecho en la Universidad de Valencia.

Ambos jóvenes intervinieron para exponer sus puntos de vista en el caso de resultar ser elegidos.

Se procedió a continuación a la votación, constituyéndose la mesa electoral del siguiente modo: Presidente: Amparo Arredondo. Secretario: José A. Aledón. Vocal 1º: Roque Vidal. Vocal 2º: José M. García. Vocal 3º: Juan Blá. Fontanet.

Tras la votación se realizó el escrutinio que dio el siguiente resultado:

Juan A. Díaz Chover 18 votos. José A. Peiró Guinot 10 votos. Con ello quedó proclamado presidente de la Asamblea Provincial el joven Juan A. Díaz Chover que agradeció a todos la confianza que depositaron en él, afirmando que pondrá todo su esfuerzo para dar a la Asamblea

todo el contenido que por su reglamento le corresponde. Seguidamente se eligieron los vocales hasta constituir la Comisión Permanente de la Asamblea Provincial del modo siguiente: Presidente: Juan A. Díaz Chover.

Vice-Presidente: María Antonia Cortés. Vocales: Evaristo Meana, Julia Bayona, Vicente Aragonés, Peo Simó, María José Tomás, Manuel Alegre, Luis Carnero, Fernando Vivas y José A. Peiró.

VISITA AL JEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO

A la una de la tarde, los miembros de la Comisión Permanente visitaron al Jefe Local del Movimiento y Alcalde de Onda, don Joaquín Martí Olucha, quien fue cumplimentado por los asambleístas, departiendo con ellos buen rato y deseando una feliz estancia en Onda y que las reuniones de este Pleno se traduzcan en auténtica acción para la formación de las jóvenes generaciones.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

- TALLER MECANICO: Talleres Trifal, Santa Cruz Tejero, 25.
- TALLER ELECTRICO: Talleres Rosafar, Paseo Morilla, 22.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS

K. L. G., C. Moneada, 2. NOTA.—Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

VALL DE UXO

Nuestro equipo representativo «Mahabharata», campeón del programa de T. V. E. Subasta de Triunfos

El equipo representativo de nuestra ciudad, Mahabharata, ha vencido de forma brillante en las tres finalísticas de Vall de Uxo, Almería y Huesca, y cuya puntuación total acumulada ha sido la siguiente:

Equipo Mahabharata, de Vall de Uxo: 352 puntos. Equipo Indálico, de Almería: 285 puntos. Equipo Oropéndola, de Huesca: 281 puntos.

Nuestro equipo está compuesto así: Capitana: María Amparo Aznar Orenaga, coordina y puja las Preguntas.

Equipo de respuestas: Diego Eduardo Burgos Trujillo, Juanjo Tur Moya y Rosa María García Bernad.

Encargada pruebas artísticas: Manuela Martín Catalán.

Encargado pruebas deportivas: Joaquín Segarra Aragonés.

Reserva: María del Carmen Ambou Fas.

Este equipo es el que ha ganado, a lo gran campeón. Cada uno de los siete componentes del equipo percibirá: 75.000 ptas. de premio en un cheque de regalos de una casa comercial.

Un viaje de 20 días por diversas capitales de Europa.

EXPOSICION DE PINTURA HOMENAJE AL PINTOR CASTELLONENSE PORCAR

En la Galería Expo D'Art y correspondiente al II Salón de Otoño, se inauguró la exposición de Pintura que en esta ocasión ha sido en homenaje al que fue insigne pintor castellonense Juan Bautista Porcar, recientemente fallecido.

Exponen pintores jóvenes locales y algún que otro veterano y alguno de reconocido prestigio como Ana María Forment de Valencia. Hay expuestas 31 obras de José Canós, Pedro Martínez, Miguel Montesinos, Paquita Tablado, José Martí, Vicente Beltrán Antonino, Juan Serra, Manuel Barberá y José L. Moreno y uno de los pintores decanos Pascual Tormo.

Es de admirar el esfuerzo e ilusión de esta Asociación Local de Pintores por mantenerse estas exposiciones periódicas.

IN EXPOSICION DE PINTURA CA'TELLO

En los locales de Sección Femenina del Movimiento quedó también instalada la IX Exposición de Pintura que cada año presenta la familia Castello.

Vicente Castelló Segarra y sus hijos Marl Terc, Vicente y Emilio Castelló Calalá, cada uno con su temática, estilo y expresión nos van demostrando su mayor experiencia y capacidad, valientes en sus técnicas y narrativas y con esa su renovada fusión, energía y vigor y fina sensibilidad que tan necesarios son para plasmar en el lienzo todo un alto quehacer artístico.

ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO NACIONAL JUVENIL DE PINTURA

También en dichos salones y con asistencia del primer teniente de Alcalde D. Eugenio Tuzón Gil, concejal D. Manuel Arroyas Roig, Presidente de la Hermandad D. Arturo Tusó Gil y

Comisión de Fiestas de la Sagrada Familia hizo entrega de trofeos a los ganadores del Concurso Nacional de Pintura Juvenil celebrado en La Cenia (Tarragona) este verano y que fueron los siguientes: Primer Premio del Grupo B: Sifrido Forner Paris. Segundo Premio del Grupo A: Enrique Cruzado Porcar.

CONCURSO DE PINTURA RAPIDA AL AIRE LIBRE PARA JUVENILES E INFANTILES

Con motivo de las Fiestas de la Sagrada Familia y el Santísimo Cristo se celebró en la plaza del Santo Angel, el anunciado Concurso de Pintura Rápida al aire libre para Juveniles e Infantiles, y que a pesar de la lluvia se presentaron un buen número. El Jurado calificador emitió el siguiente fallo:

GRUPO A: (De 15 a 18 años)

Primer premio: Angel Aznar Orenaga.

Segundo premio: José María Marin Mestre.

Tercer premio: Joaquín García Navarro.

Tercer premio (bis): Manuel Ahnala Aguilera.

GRUPO B: (de 10 a 14 años)

Primer premio: Sifrido Forner Paris.

Segundo premio: Enrique Cruzado Porcar.

Tercer premio: Juan Carlos Moya Canós.

Tercer premio (bis): Alf edo Salvador de Zayas.

FESTIVAL DE DANZAS

El Grupo de Danzas ARCADE de E. y D. que dirige D. Gonzalo Talamanca interpretó las siguientes Danzas: La Valleria, La Marinera, Ball de San Mateo, Ball de Benicarló y Jota de Castelló.

El Grupo Infantil: La valleria antigua, Jota de Pepe. La Agrupación de Danzas de Valencia: Valenciana de Puente la Higuera, Jota de Colentes, Bolero de Carlet (premio nacional de baile), Misinesa (baile de las panderetas) y Cantos valencianos (el 1 y el 2), del Xiquet del País.

Ambos grupos fueron acompañados de sus respectivas tocadas logrando un rotundo éxito.

MUSICA ANTIGUA

También hubo un festival de música antigua, presentándose ataviados a la antigua usanza de los tiempos del vals, la polka, chotis, etc., resultando de muy buen gusto y tipismo no exento de arte y gracia.

CONCIERTO DE LA BANDA DEL CENTRO INSTRUCTIVO DE ARTE Y CULTURA DE E. Y D.

Con mucho público y tocando la nueva y preciosa bandera del Centro, en la Plaza del Santo Angel y como fin de Fiestas se celebró el concierto musical a cargo de la Banda del Centro Instructivo de Arte y Cultura de Educación y Descanso, que bajo la dirección de D. José Rebolter Cuoco, interpretó el siguiente repertorio:

PRIMERA PARTE. — Pepita Creus (PD), Pérez Chovi. El baile de Luis Alonso (Intermedio), Giménez Gigantes y Cabezudos. Selección F. Caballero.

SEGUNDA PARTE: Rienz (obertura) Wagner. Un día de verano en Noruega (Fantasía) Wilmers. Himno a la Vall (Coro y Banda) F. Peñarroja. Himno Regional, J. Ferrano.

La Banda bien conducida por el joven director obtuvo un claro éxito ya que todas las obras fueron interpretadas con fidelidad, ajuste, equilibrio, afinidad y ritmo culminando con la Marcha de Wilmers. El joven Re-



bollar sin concesión alguna a la galería se mostró sobrio, pero muy impetuoso lo que permite augurar que hay en él a un buen futuro director.

La interpretación del Himno a la Vall, la hermosa pero difícil cantata de corle y estilo wagneriano, con riqueza de cromatismo, plasticidad y grandeza con que nuestro paisano Mussen Peñarroja inspiró su música, fue lo más destacable de la velada ya que Banda y Coro, actuaron conjuntamente con las tiple solistas Mercedes Porcar Molina y Araceli Marin Igual y el tenor Emilio Recatalá Segarra. Luego el Himno Regional cantado por el tenor José Rodrigo pisó el escenario.

ERNESTO PEREZ

BENICARLO

Organización Sindical

Los días 21, 22, 23 y 24 y en el local de la Delegación Sindical de esta ciudad y de acuerdo con el Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, se celebró un curso, al que asistieron 26 representantes sindicales de diversas empresas. El programa de estudios fue: Principios Teóricos.—Técnicas Generales Polivalentes.—Temas Específicos Universales y Socorrismo.

El profesorado estuvo compuesto por D. Vicente Bonet, D. Manuel Cardá y D. Peo. Javier Sanañua, Abogados; D. José Antonio de Francia, Médico, y don Jesus M.º Otegui y D. Ricardo Ferrer, Técnicos. El curso se clausuró a las ocho de la tarde del día 24, por el Director de la Obra Sindical de Previsión Social, D. Valentín Segura, en representación del Delegado Provincial de la Organización Sindical y por el Delegado Local, don Francisco Company. A continuación se hizo entrega a los asistentes al mismo, del diploma correspondiente y del carnet de socorrista; recibiendo entre ellos el Presidente y Vicepresidente del Consejo Local de Trabajadores, Sres. Marzá y Genovés.

LA VENTA DE FLORES CON MOTIVO DE LOS DIAS DE TODOS SANTOS Y DIFUNTOS

La Alcaldía hace público para general conocimiento que, la venta de flores que se realiza con motivo de las festividades de Todos los Santos y Conmemoración de los Fieles Difuntos, se efectuará en las casetas de flores sitas junto a la Pescadería del Mercado Central.

Los agricultores — productores podrán situar sus puestos, siempre que no interrumpan el tránsito de peatones, a partir del próximo martes, día 29 de los corrientes, en los siguientes emplazamientos:

Paseo Ribatta, junto «Pérgolas» y antigua bodega y Plaza del Maestrazgo.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy día 27 de octubre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Miguel Calvo Hernández, Padre Vela, 10.
- Vicente Adsuara Santolaria, Avda. Rey D. Jaime, 22.
- Salvador Herrero Manrique, Pérez Dols, 21.
- Francisco Alonso Giménez, Ctra. Alcora, 78.
- Quirino García Torres, Arquitecto Ros, 34.
- Jaime Belenguier Bernat, Poeta Guimerá, 3.
- José Gual Rosell, Canalejas, 33 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los Industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

AYUNTAMIENTO DE TORREBLANCA

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO

Habiendo acordado el Ayuntamiento de esta villa declarar en estado de reparación el polígono comprendido en el Plan de Ensanche de Torrenostre, se abre información pública por el plazo de un mes, a contar desde la inserción del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, requiriéndose a los interesados para que en plazo no inferior a tres meses, presenten el correspondiente proyecto de reparcelación, transcurridos los cuales sin haberse efectuado, será realizado de oficio.

Torreblanca a 25 de octubre de 1974.

EL ALCALDE, Fdo.: José Doménech Betoret.

COMERCIO DEL RAMO DEL MOTOR NECESITA

SEÑORITA

con conocimientos contabilidad y mecanografía. Remuneración a convenir. Interesadas escriban indicando edad, conocimientos y circunstancias personales a DAMA Publicidad, Apartado 242. (Ref. O. C. 1.489).

LE CIRQUE DE PARIS

EL CIRCO QUE HA DADO LA VUELTA AL MUNDO



AL... FIN SE CONFIRMA LA GRAN NOTICIA

LE CIRQUE DE PARIS

ACTUARA EN CASTELLON

NOVIEMBRE	AL	NOVIEMBRE
1		3
VIERNES		DOMINGO

3 únicos días, 3

100 ARTISTAS MUNDIALES 75 VEHICULOS MOTORIZADOS

1 CIRCO GIGANTE Y... 5.000 ESPECTADORES COMODAMENTE SENTADOS

DOS... PAREJAS DE PAYASOS



PRESENTA: HABIA UNA VEZ UN CIRCO

Y... ATENCION SE INSTALARA COMO HOMENAJE DE SIMPATIA A LAS FIESTAS, EN EL POLIGONO RAFALAFENA APARCAMIENTO GRATUITO PARA 10.000 COCHES

¡RAZAS! ¡FIERAS! Y... ¡SENSACIONES!

WILSON WALTON INTERNATIONAL OFFSHORE SERVICES, S. A. E.

precisa Caldereros y Torneros. Teléfono 22-26-88. Ctra. Grao-Almazora, Km. 1'200. GRAO DE CASTELLON. Referencia Oficina de Colocación núm. 4217.

El Ayuntamiento aprobó **ACTUALIDAD en VILLARREAL** inicialmente el Plan General de Ordenación Urbana

Anteayer, celebró sesión plenaria el Ayuntamiento de Villarreal, bajo la presidencia de su Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y con asistencia de la totalidad de miembros de la Corporación. Presente el Interventor Sr. Cervera y actúa de Secretario el señor Marín.

Después de ser aprobada el acta de la sesión anterior, que correspondía al 27 de septiembre, tuvo conocimiento la Corporación de carta escrita por el anterior Interventor, D. Rafael Vicente Queralt, destinado en la actualidad como Adjunto del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales en Castellón, lamentando no poder despedirse del Ayuntamiento por haber tenido que desplazarse y agradecer la colaboración de todos en el corto espacio de tiempo que ha trabajado en este Ayuntamiento.

Se tomó por unanimidad el acuerdo de testimoniar el agradecimiento de la Corporación al músico compositor don Rafael Beltrán, hijo de la Ciudad, por la composición de la «Misa dedicada a Villarreal», que fue estrenada con motivo de los actos conmemorativos del VII Centenario del municipio, así como agradecerle también al Director de la Coral polifónica «Francisco Tárrega», la entrega de cintas magnetofónicas y partituras de la interpretación de la indicada misa.

La Organización Juvenil Española, presenta la Memoria de sus actividades de los años 1973-1974, que merece la atención de los asistentes y que por su interés, se reproducen varios datos de la misma, en comentario aparte.

Se da cuenta al Ayuntamiento de la Toma de posesión del nuevo Interventor de Fondos, D. Ma-

nuel Cervera Notari, con el carácter de plaza acumulada. Tomó posesión el día 7 del presente mes, y al ser éste el primer pleno al que asiste, fue presentado oficialmente a la Corporación.

Se dio cuenta de los concursantes a la Secretaría municipal, por si procediese informe sobre la improcedencia de algún concursante, acordándose que no se tiene nada que objetar.

Pasa a la Comisión de Hacienda para que informe, el expediente de concurso de contratación de la formación de un banco de datos y mecanización de padrones fiscales del municipio.

Se trata también sobre escrito presentado por la empresa contratista de las obras del matadero municipal, para la prórroga del plazo de entrega de dichas instalaciones.

Se tiene conocimiento de escrito del Presidente de la Comunidad de Regantes y del Sindicato de Riegos de Villarreal, dando cuenta que la Confederación Hidrográfica del Júcar, en 6 de junio de 1973, aprobó el proyecto de mejora y revestimiento de las acequias derivadas de la «acequia» y del canalillo, en cuyo proyecto constan las obras a realizar en la calle Polo de Bernabé y que consisten en la construcción de un cauce subterráneo por medio de tubería de hormigón por debajo de la acera de la expresada calle, en la extensión de unos cien metros, que empezará en el Camino de Almazora y seguirá la trayectoria por debajo de la indicada acera para luego cruzar la calle y enlazar con el cauce subterráneo ya existente, quedando suprimida la actual acequia. Con estas obras, además de mejorarse los riegos, de esta histórica conducción y que son muy escasos ya por ha-

ber sido ocupados los terrenos para edificaciones, al suprimirse el cauce abierto de la acequia se evitará un vertedero natural de inundaciones y se podrá dar más anchura a la calle Polo de Bernabé en su parte recayente hacia el Camino de Almazora. La Corporación autorizó estas obras.

Sigue la sesión con una moción del Concejal Delegado del Cementerio, D. Agustín Llop, acordando la Corporación como consecuencia de la misma, el interés del Arquitecto municipal la redacción de proyecto para la demolición de la casa del conserje del Cementerio y edificación sobre dicho solar, de una capilla, en la que puedan ser recibidos dignamente, con el respeto que merecen, los cuerpos de los difuntos, e incluso puedan ser celebrados actos religiosos. En la dependencia actual de recepción de difuntos para ser inhumados, se habilitarán oficinas e información. También se acordó incluir en este proyecto, la instalación de aseos y servicios.

Varias fincas que han sido adquiridas recientemente para distintos usos de la competencia municipal, pasan al Inventario de Bienes de la Corporación.

Se tiene conocimiento de toda la documentación y trámites sobre la instalación de conducciones eléctricas y alcorques en la CS-240, así como en asunto de consolidación de deuda a favor del Banco de Crédito Local de España y cuadro de amortización.

Son aprobados diversos pliegos de condiciones económico-administrativas para la convocatoria de concursos de distintos servicios, tanto en la ciudad como en el «terme» del ermitorio de la Virgen de Gracia.

Seguidamente es presentado a

la Corporación el Plan General de Ordenación de Villarreal, que es aprobado inicialmente y que pasa al trámite de información pública, de conformidad con lo que determina la Ley del Suelo y Ordenación Urbana. También es aprobado el proyecto de ensanche y aceras de la CS-240, camino de la Ermita, frente al Convento de los Padres Carmelitas, entre las calles Mártires de la Independencia y Cerdón, que seguirá su trámite reglamentario. Ambos proyectos, el de Urbanismo y éste de ensanche y aceras, fueron anteriormente informados favorablemente por la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento.

SESION DE LA PERMANENTE

El jueves celebró sesión asimismo la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento. Presidió el Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y asistió la totalidad de Tenientes de Alcaldes, señores Garrido, Cabedo, Ros, Llop y Gozalbo. También estuvo presente el Interventor Sr. Cervera y actuó de Secretario D. Manuel Marín Herrera.

Comenzó la sesión aprobando el acta de la anterior, pasando después la Comisión a conocer el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 16 de este mes, por el que se convoca concurso para la adquisición de terrenos en zona oeste del núcleo urbano de Alquerías del Niño Perdido, para escuelas u otros fines municipales, con superficie de 9.600 a 10.000 metros cuadrados y con el tipo de licitación de 300 pesetas por metro, a la baja. Pueden ser presentadas plicas hasta el día 9 de noviembre y la apertura de las mismas tendrá

lugar el lunes día 11 de dicho mes.

También fue informada la Comisión de la Orden del Ministerio de Agricultura de 30 de julio, publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 21 del presente mes, por la que se concede a Mercocastellón, S.A., los beneficios de sector industrial agrario de interés preferente para la instalación de un mercado de origen ubicado en el entorno de Castellón-Villarreal.

Fue aprobada la relación de facturas que presentó el Interventor.

La Congregación de María Inmaculada, San Luis Gonzaga y San Juan Berchmans de nuestra Ciudad, solicita patrocinio como en años anteriores, con un premio para el Certamen Literario en la XXIII edición que organiza esta entidad juvenil y religiosa. Como en años anteriores, el Ayuntamiento ofrecerá un premio de tres mil pesetas y que en éste, versará sobre el siguiente tema: «A la mejor descripción de los actos religiosos celebrados con motivo del VII Centenario de la Fundación de Villarreal».

Quedó aprobada la certificación número 9 de las obras de pavimentación y mejoras de urbanización de la calle Almazora y 28 más, con un importe de 1.161.904 pesetas.

Conoce la Corporación de expedientes industriales que se están tramitando y que debidamente informados pasan a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su calificación definitiva.

Es autorizado el derribo de un inmueble, para su posterior edificación de viviendas de protección oficial.

Se desestima la instalación de un kiosco para la venta de prensa en la calle de Borriol, en su confluencia con la calle del Maestrazgo, ya que según el informe de la Comisión de Urbanismo y Arquitecto municipal, la isleta en que se pretende instalar este kiosco, representa peligro al tener que atravesar forzosamente las calzadas todos los usuarios, en un punto donde el tránsito es bastante importante.

Quedó acordado encargarse al Arquitecto municipal la redacción de proyecto y presupuesto para la reparación de las manzanas de nichos números seis y siete del Cementerio municipal, con carácter de urgencia.

Es autorizada la instalación de letreros luminosos en inmueble en edificación en la plaza del Generalísimo, así como también son autorizadas varias señalizaciones con colores prohibitivos de aparcamiento, como entrada de vehículos.

Son aprobados expedientes de apertura de nuevos establecimientos de peluquería de señoras en la calle San Bartolomé número 68, venta al por menor de alfombras y tejidos en la calle Santa Ana número 12 y venta por menor de prendas de vestir hombres, mujeres y niños en la calle Mayor San Jaime número 23.

Es aprobada una liquidación por el concepto de publicidad, son resueltas diversas reclamaciones de arbitrios, de contribuciones especiales, etc. y es aprobada la cuarta adición al Padrón del Impuesto de Circulación de Vehículos del actual ejercicio.

Finalizó la sesión con el acuerdo de aprobación de liquidaciones de amortización de préstamos concertados con el Banco de Crédito Local de España.

EL PRIVILEGIO DE LA EDAD

Por asociación de ideas, las obras de restauración de la plaza porticada que se están llevando a cabo estos días, traen a la memoria inevitablemente la pregunta que tantas veces nos hemos formulado los villarrealenses: ¿cuándo se emprende la restauración de la torre Mocha? No hace falta añadir que buena falta le está haciendo.

Podría alegrar en favor suyo, con toda justicia, el privilegio de la edad y de la veteranía; es una obra contemporánea de la histórica plaza que ahora se está remozando y, como ella, de arquitectura genuinamente medieval, aunque asaz deteriorada. No obstante, sigue siendo un auténtico valor. La Dirección General de Bellas Artes ha dicho la última palabra y ya no se discute.

Actualmente, al pie de la demantelada torre, hay un enorme pedrusco, uno de los muchos que se han desprendido ya de sus venerables muros que, por lo mismo, aparecen horriblemente carcomidos y maltrechos. El conjunto de la malograda construcción, como es de suponer, presenta un aspecto verdaderamente lamentable, tanto más notorio cuanto más céntrico es el lugar donde está emplazada y se yerge —todavía— la infortunada torre: la espléndida avenida de Pío XII, nada menos, lo más moderno y nuevecito de la ciudad. Más que notable, el contraste es estridente.

Lo más sensible del caso es que, bien tratada, esa antigua obra castreña podría convertirse fácilmente en una verdadera

maravilla o punto menos. El día que la veamos debidamente restaurada, sin desperfectos, acicalada y limpia, nos causará una impresión extraordinaria, algo sorprendente. Porque no dudamos que llegará el venturoso día, tan esperado, de acometer definitivamente la anhelada restauración que, ciertamente, se está difiriendo en demasía.

Sí, sí, ya sabemos que esa decisión han de tomarla los organismos superiores, pues de sobre sea ha dicho y repetido que, si no dan la orden desde arriba, no se puede emprender nada en tal sentido; pero, mientras tanto, la maciza y vetusta torre se va desmoronando lentamente; hoy se le abre una grieta; ma-



Farmacias de Guardia

Don Vicente Nebot, San Roque, 16.
Servicio permanente:
Don Juan Rochera, Piedad, 36.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. Tel. 52 14 45.

El punto rojo de Zodiac, la pareja Astrographic



Zodiac Astrographic... una manera nueva de indicar la hora. Más animada, más agradable y más segura. En la frontera de la ficción, un verdadero reloj de precisión (36.000 alternaancias/hora)

Para ella y para él: Astrographic de Zodiac
Pídale en las buenas relojerías y joyerías
Agente General: ZODIAC IBERICA, S. L.
C/ Madrazo, 14-16 - Tel. 228 82 03 - Barcelona-6



1.ª QUINCENA DE LA ¡MUSICA!

UNA EXTRAORDINARIA Y FABULOSA PROMOCION QUE ANUALMENTE PRESENTARA LA FIRMA CASTELLONENSE CON SUS GRANDES COLECCIONES DE MUSICA:

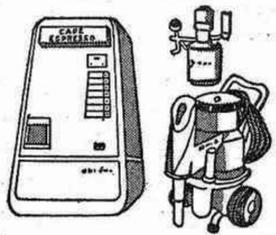
DISCOS-DISCOS-DISCOS
CASSETES-CASSETES-CASSETES
CARTUCHOS-CARTUCHOS-CARTUCHOS

DEL 28 OCTUBRE AL 9 NOVIEMBRE

R. CARO
Mayor, 30 CASTELLON

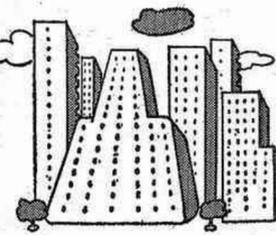
¡¡EMPIEZA MAÑANA LUNES!!

ESTE ES NUESTRO GRUPO, CONOZCANOS MEJOR.



A. - DIVISION MAQUINAS AUTOMATICAS.
Empresa dedicada a la instalación de máquinas para bebidas calientes y frías. En la actualidad figura como una de las más destacadas del sector, con instalaciones en las más importantes Firmas del país.

B. - DIVISION INDUSTRIA.
Dedica sus actividades a la importación y distribución en España de productos para la industria, entre los que destacan los equipos GRACO para pintura industrial. Se mantienen contactos con grandes Firmas mundiales para la próxima introducción en España de distintas novedades para la industria.



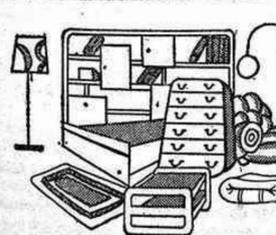
Empresa dedicada a la promoción y venta de pisos, oficinas, locales comerciales, plantas industriales y parkings. En este momento cuenta con las siguientes obras en construcción:

- Calle Rocafort, 79 y Avda. José Antonio, 444 - Barcelona
- Vía Layetana, 95 - Barcelona
- Calle Valencia, 500-502 - Barcelona
- Calle Tarragona, 127 - Barcelona
- Calle Béjar, 36-38 - Barcelona
- Vía Layetana, 138 - Barcelona

Como proyecto más inmediato, la Sociedad construirá en Alfajarín (Zaragoza) un complejo industrial de 30.000 m². Actualmente esta Empresa dispone de 50.000 m² de edificación.



Agencia General de Publicidad, con los servicios de creación, planificación, estrategia y medios, que asume el control publicitario del Grupo de Empresas MAFERSL, a la vez que promociona la captación de otras cuentas y clientes.



Red comercial dedicada a la venta de muebles de todos los estilos y modelos, decoración y listas de bodas. Dispone de 3.000 m² para exposición y venta. Los locales, todos en Barcelona, están situados en:

- Torre Urquinaona (Central)
- Aragón, 112-114
- Marqués del Duero, 138
- Castillejos, 276
- Casanova, 85
- Avda. Meridiana, 292
- Pasaje Coello, 9

Se prepara la inauguración de nuevos centros de venta en distintas capitales. Próxima apertura de ELECTRO-MAFERSL, venta de electrodomésticos en general, listas de bodas, imagen y sonido.



DELEGACIONES:
MADRID: Fernán González, 28
VALENCIA: Pl. Caudillo, 19
ZARAGOZA: Coso, 62
SEVILLA: Imagen, 8
BENICARLO: Morera, 2
OVIEDO: Uria, 44
SANTANDER: Calderón de la Barca, 4
VIGO: C. Carreró, 7

Desee recibir más información
GRUPO DE EMPRESAS MAFERSL
Diputación, 180 - BARCELONA, 11

NOMBRE _____
DIRECCION _____
TELEFONO _____
POBLACION _____ PROVINCIA _____

GOBIERNO CIVIL

PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO

Relación de los niveles orientativos de los precios que deberían regir en venta al público, durante la semana 43 que comprende los días 21 al 3 de noviembre de 1974 que se hace público para general conocimiento.

Los productos, calidades y precios orientativos al público, son los siguientes:

- Aceitunas, Primera, 12 ptas kg.
- Id. Berenjenas, Extra, 22.
- Id. Id. Primera, 18.
- Ajos Secos, Extra, 60.
- Id. Primera, 32.
- Cebollas pequeñas, Primera, 10 bolsa 1 kg. 11.
- Id. Id. Segunda, 8.
- Judías verdes Herradura, Extra, 36.
- Id. Id. Primera, 30.
- Id. Id. Cigarret, Extra, 46.
- Id. Id. Primera, 40.
- Id. Id. Garrafa, Extra, 36.
- Id. Id. Primera, 30.
- Calabacines, Extra, 16.
- Id. Primera, 12.
- Lechugas Arrepolladas, Extra, 9-10.
- Id. Id. Primera, 7-8.
- Id. Romanas, Primera, 9-10.
- Id. Id. Segunda, 7-8.
- Patata blanca Primera, 8 bolsa 2 kg. 16.
- Id. Id. Segunda, 7.
- Id. Roja, Primera, 8 bolsa 2 kg. 18.
- Id. Id. Segunda, 7.
- Pimientos verdes, Extra, 23.
- Id. Id. Primera, 19.
- Zahatorias, Extra, 16.
- Id. Id. Primera, 14.
- Repollo hoja lisa, Primera, 12.
- Repollo hoja rugosa, Primera, 12.
- Id. Id. Extra, 10.
- Tomates Terreno, Extra, 26.
- Id. Id. Primera, 20.
- Muchamel, Extra, 17.

- Id. Id. Primera, 15.
- Tomate Tipo Canario, Extra, 10.
- Id. Id. Id. Primera, 8.
- Limonos Mesero, Extra, 32.
- Id. Id. Primera, 28.
- Coliflor, Primera, 14.
- Pepinos, Extra, 26.
- Id. Primera, 22.
- Manzana Golden, Extra, 20 pesetas kg.
- Id. Id. Primera, 16.
- Id. Starking, Extra, 20.
- Id. Id. Primera, 16.
- Melocotón, Extra, 32.
- Id. Primera, 28.
- Melón, Extra, 20.
- Id. Primera, 16.
- Id. Rosseti, Extra, 28.
- Id. Id. Primera, 22.
- Plátanos desmanillados, Extra, 37-38.
- Id. Id. Primera, 34-35.
- Pera Blanquilla, Extra, 26.
- Id. Id. Primera, 22.
- Id. Ercolini, Extra, 20.
- Id. Id. Primera, 16.
- Id. Limonera, Extra, 16.
- Id. Id. Primera, 14.
- Garbanzos blancos menos 55 granos, 38-46.
- Id. Id. más 55 id. 28-37.
- Alubias blancas c/ Gallegas, 46-48.
- Id. Id. c/ Michigan, 32-36.
- Id. pintas, 32-36.
- Lentejas, 40-42.
- Arroz especial, 21.
- Id. selecto, 23.
- Id. granza, 25.

- PRODUCTOS-CARNICOS**
- Carne de vacuno añojo, Extra, 360.
 - Id. Id. Primera, A, 268.
 - Id. Id. Id. Primera B, 238.
 - Id. Id. Id. Segunda, 144.
 - Id. Id. Id. Tercera, 58.

- Carne de vacuno mayor, Extra, 280.
- Id. Id. Id. Primera A, 200.
- Id. Id. Id. Primera B, 200.
- Id. Id. Id. Segunda, 140.
- Id. Id. Id. Tercera, 80.
- Carne de cordero menor, Extra, 200.
- Id. Id. Id. Primera, 200.
- Id. Id. Id. Segunda, 170.
- Id. Id. Id. Tercera, 60.
- Carne de cordero Lechal Recental, Extra, 260-288 ptas. kg.
- Id. Id. Id. Primera, 260-268.
- Id. Id. Id. Segunda, 248-256.
- Id. Id. Id. Tercera, 80.
- Carne de cordero cebo precoz Extra, 256-264.
- Id. Id. Id. Primera, 256-264.
- Id. Id. Id. Segunda, 244-252.
- Id. Id. Id. Tercera, 76.
- Carne de ganado porcino, Extra, 200.
- Id. Id. Id. Primera, 168.
- Id. Id. Id. Segunda, 148.
- Carne fresca de pollo, Entero, 76.
- Huevos frescos, Extra, 48 pesetas docena.
- Id. Id. Id. Primera, 41.
- Id. Id. Id. Segunda, 35.
- Id. Id. Id. Tercera, 32.
- Id. Id. Cuarta, 24.
- Leche fresca esterilizada, Corriente, 20'5-21 ptas. litro.
- Id. Id. Id. Desnatada, 21-22.

- PRODUCTO DE LA PESCA**
- Pescadilla blanca de más de Pescadilla blanca terciada de 1 kg. del Cantábrico 140-160.
 - 200-1.000 gr. de Castellón, 200-240.
 - Pescadilla blanca terciada de 200-1.000 gr. del Cantábrico 140-160.
 - Pescadilla blanca pequeña de menos 200 gr. de Castellón, 140-160.
 - Pescadilla blanca pequeña de menos 200 gr. del Cantábrico, 100-120.
 - Bacaladilla de Valencia, 52.
 - Sardina normal de Castellón, Primera, 36-44.
 - Id. Id. Segunda, 28-32.
 - Boguerón, id. id. 40-60.
 - Jurel, id. id. 20-24.
 - Besugo de arrastre, id. id. 78-80.
 - Filete de merluza congelada, 73.
 - Merluza entera congelada núm. 4, 1.500-2.400 gr. 80.
 - Pescadilla, id. id. núm. 3, 800-1.500 id. 74.
 - Id. id. id. núm. 2, 500-800 id. 63.
 - Id. id. id. núm. 1, 250-500 id. 52.

Todos los detallistas de Frutas, Verduras, Carnes y Pescados, poseerán en todo momento el boleto, factura o albarán que OBLIGATORIAMENTE ha de entregar el vendedor, en el que debe constar el número de orden del justificante, el nombre o razón social de la firma que efectúa la venta, nombre y dirección del comprador, artículos objeto de la operación expresando para cada uno de ellos la cantidad, variedad, clase comercial y precio por kg. o unidad, e importe total.

Estos boletos o facturas, serán exigidos por el personal Inspector, para comprobar si el precio al público es el que resulta después de aplicar los márgenes comerciales autorizados.

Los Sres. Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes de la provincia, además de cumplir con la obligación de vigilancia de los precios, deben tener en cuenta las especiales circunstancias que en cada caso concurren, con el fin de aplicar a los productos de la localidad que se vendan en la misma, los márgenes normales autorizados o los que voluntariamente rebaje cada detallista, a fin de que sin perjuicio de la defensa del productor el consumidor se beneficie de éste menor coste.

CARTELES DE PRECIOS

Los detallistas de Frutas, Verduras, Pescados y Carnes, colocarán sobre la mercancía un cartel indicando la calidad, y precio de venta al público por kg. Los carniceros, deberán tener además a la vista del público, carteles de precios independientes para cada una de las variedades con el precio de adquisición y de venta al público que a cada variedad correspondan de las carnes que expenda.

El beneficio comercial del carnicero es el 15% como máximo sobre el precio de adquisición.

PAPEL DE ENVOLVER

Los detallistas, cuando utilicen papel para pesar la mercancía, deberán utilizarlo de calidad fina, evitando el uso de aquellos papeles que desniven la balanza.

OFICINA DE RECLAMACIONES

Para atender las reclamaciones que pudieran presentarse, funcionan en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y Transportes y de Comercio Interior, una oficina, adonde pueden dirigirse personalmente, por escrito o telefónicamente.

Los teléfonos de estas oficinas, son: 21 45 06 y 22 15 97.

EL GOBERNADOR CIVIL

TODOS SOMOS JOVENES (IV)
Por Angel MERINO GALAN

LA GUERRA INSOSLAYABLE

Si nos abstraemos de nuestra participación como actores en los acontecimientos y nos situamos en la posición de un espectador —posición que siempre me ha defraudado, porque excluye el compromiso—, como el botánico observa las plantas, advertimos que los hechos tienen un cierto parecido con las semillas. Su acacer equivale a plantar una semilla. Como la semilla, un hecho es el fruto de

otro que germinó a su tiempo y produjo una planta frondosa o raquítica. Y así, según su lejano origen y la textura de la planta, el fruto es lozano o mequino. El hombre riega la planta, la cuida, la limpia de parásitos, efectúa en ella injertos que mejorarán su fruto y poda las ramas inútiles. O la olvida y la abandona y la planta crece a la buena de Dios. A veces alcanza a madurar su fruto. Otras, se marchita y muere antes de fructificar. Los hechos, con sus corolarios, bien o mal, con facilidad o penosamente, cuidado o abandonado su desarrollo, pueden debilitarse y crecer raquíticamente, pero nunca mueren del todo. Jamás antes de haber dado su fruto. En esto se diferencian los hechos de las plantas.

Si pretendiéramos exponer las causas de que siempre se verifica el proceso: siembra, germinación, crecimiento o expansión, floración y fructificación de los hechos, nos encontraríamos con las mismas dificultades con que tropezamos para explicar la génesis de las plantas. O de todos los seres vivos. Conocemos todo el proceso, desde las reacciones químicas que se producen en la semilla, o en el óvulo, pero ignoran el porqué, no sabemos en que consiste la explosión de una nueva planta, de un nuevo ser. Podemos describir las condiciones en que el milagro se realiza, el cómo, pero nada más. El milagro mismo, su parto, constituye un misterio. Pues lo mismo sucede con los hechos.

so en movimiento, despreciar sus consecuencias, rechazar la vigencia de sus condicionamientos sociales y políticos, truncar caprichosamente su trascendencia. Es decir, borraría de nuestra historia. Nuestra economía ha padecido durante siglos, hasta nuestros días, las consecuencias de nuestro descubrimiento de América. ¿Por qué no supimos encauzarla? cierto. Y no supimos porque, a su tiempo, no percibimos esas consecuencias. Lo que no impidió que siguieran actuando durante siglos. ¿Dejarán acaso de actuar las de nuestra guerra por el hecho de que las ignoremos, aunque sea voluntariamente?

CONCIERTO DE LA BANDA DE MUSICA SANTA CECILIA DE ONDA EN EL PROGRAMA «ESTUDIO MOVIL» DE LA VOZ DE CASTELLON

Como una contribución más, a la divulgación que las fiestas de Onda han encontrado en las antenas de «La Voz de Castellón», iniciada con la transmisión en diferido del acto de proclamación de la Reina y Damas y continuada con un programa diario de veinte minutos dedicado a la actualidad de estos festejos, esta noche el programa «Estudio Móvil» les ofrecerá el concierto que la Banda de la Unión Musical Santa Cecilia, de dicha localidad, interpretó el pasado jueves en la plaza de San José.

- Integran este concierto, de marcado carácter popular, las siguientes obras: «Antañona», de Tormo. «Clotilde de Nevers», de Matra. «La arlesiana», de Bizet. «La viejecita», de Caballero. «Poeta y aldeano», de Von Supplé. «Suspiros de España», de Alvaréz. «Himno de Onda» e «Himno Regional».

Dirige la Banda Unión Musical Santa Cecilia, de Onda, el maestro don Luis Sanjaime Meseguer.

«Estudio Móvil», esta noche a las diez y media en las antenas de «La Voz de Castellón».

Mediante el análisis dialéctico alcanzamos a relacionar los hechos, a reconocer en el fruto las huellas de la lejána semilla y hasta a preconcibir con alguna aproximación el nuevo proceso. Pero somos incapaces de aislar el hecho, de cercenar sus tentáculos, esas fuerzas que puse en acción al sembrarse, de ahogarla para evitar que fructifique. Logramos a veces debilitar su fuerza germinativa, retrasar su desarrollo. Solamente acertado a torcer el tronco, a desviar su curso normal. Empero cuando más seguros estamos de nuestro éxito, de haber logrado domeñar su potencia, de haber sometido todo el proceso a nuestra voluntad, nos hemos visto desplazados y desbordados por las mismas fuerzas que creíamos encauzadas.

¿Ejemplos?

La soberbia de los bolcheviques rusos les condujo a creerse en posesión de las llaves de la historia, señores del devenir,

maestros del futuro. Que ya, en lo sucesivo, estaría sometido a su voluntad. Creyeron sinceramente que su victoria les había entregado el dominio de su destino, que iban a estructurar una sociedad de hombres libres, sin clases, sin capitalismo, sin luchas, sin miseria. El resultado fue que, mientras pensaban que estaban arrasando hasta los últimos vestigios de la vieja sociedad rusa, en realidad la estaban depurando de todos los injertos occidentales y reconstituyendo en sus esencias de tiránico imperialismo. En lugar de una sociedad sin clases, entronizaron una nueva aristocracia —el Partido y su burocracia—, manteniendo a las masas en la misma situación de esclavitud que antes habían padecido. En lugar de barrer el sistema capitalista, lo llevaron a sus últimas consecuencias, acumulando el capital en el Estado y organizando un capitalismo de Estado, más despiadado por más impersonal. En lugar de estructurar una sociedad de hombres libres, aniquilaron la individualidad del hombre, reintegrándole al gregarismo de la sociedad zarista. En lugar de acabar con la miseria, la expandieron, convirtiéndola además en miseria intelectual. Concluyeron, eso sí, con las luchas sociales, pero no con la lucha, la guerra, de la que hicieron base de su sistema, argumento decisivo para mantener su predominio y su hegemonía imperialista. Los hechos, sus tentáculos, las potencias que ellos mismos habían desencadenado, se burlaron de los bolcheviques transformándose en sus esclavos. Y en la actualidad no hay en el mundo entero, en ningún país, con excepción de China, dirigentes políticos más esclavos del sistema, más sometidos al mecanismo que ellos mismos han montado, que los dirigentes soviéticos. No podrían, aunque lo intentaran, alterar a un ápice las condiciones de toda índole que rigen el desenvolvimiento económico y político de su país.

A tal extremo puede llevarnos nuestra soberbia, nuestra pretensión de encauzar los acontecimientos, según nuestro particular criterio, con desprecio del curso normal —el suyo propio— de los hechos que los engendraron. O nuestro orgulloso rechazo de los hechos y su trascendencia, creyéndonos señores de nuestro devenir.

Esas es la pregunta que deben hacerse los hombres de esas generaciones. Tienen razón, ellos no hicieron la guerra ni son responsables de que aconteciera. Tampoco forjamos nosotros nuestro siglo XIX ni éramos culpables de los desaciertos que en él se cometieron ni aún de los más cercanos ni siquiera de los errores de nuestros contemporáneos en aquellos años 30. Pero allí estaba su realidad insoslayable, determinando nuestro devenir, empujándonos a todos a la guerra. Desatando fuerzas que hoy continúan actuando y que no cesarán hasta que se disuclvan, absorvidas por una realidad que las transforme, síntesis de todas ellas. Son fuerzas sociales, económicas, políticas. Son fuerzas espirituales, el concepto del hombre nuevo de nuestra España actual, el concepto de su libertad individual respetada y protegida por un Estado fuerte, independiente, no sometido a intereses de grupos ni de personas, el concepto de una integración armoniosa de las clases sociales en el Estado, el concepto de una participación activa, voluntaria y generosa del hombre libre en las responsabilidades y tareas del Estado, el concepto de una cultura desembarazada de los residuos del odio, el concepto de la Ley erigida en norma incontestable de la convivencia ciudadana. Son fuerzas materiales, los intereses de los sectores económicos, las necesidades de cada uno, las ambiciones hegemónicas, los anhelos de bienestar y progreso, la pugnacidad mercantil, el desequilibrio en las condiciones de vida.

A través de estas fuerzas, con la peculiar tensión y el sentido que les impuso, actúa la guerra, el hecho de la guerra que nuestra generación y nuestros contemporáneos hicimos y que no han conocido las nuevas generaciones de españoles. Pero que no pueden soslayar, por mucho que lo pretendan.

(PYRESA)

SE NECESITA TECNICO EN FABRICACION DE AZULEJOS

SE REQUIERE:
— Experiencia mínima 2 años.
— Conocimientos amplios idioma inglés. Para viajar al extranjero.
— Retribución a convenir.

Interesados diríjanse por escrito a la Ref. 132 del Apartado de Correos núm. 82 de Castellón.
(Ref. Of. Col. núm. 4490)

NACE UNA NUEVA CONSTRUCTORA: CONSTRUCCIONES LAZARO

AUNQUE DESDE AHORA INICIEMOS NUESTRA «SINGLADURA» COMO CONTRATISTAS, NO QUIERE DECIR QUE SERAN NUESTROS CLIENTES QUIENES HABRAN DE PAGAR NUESTRO APRENDIZAJE, NI MUCHO MENOS. NUESTRA EXPERIENCIA EN LA CONSTRUCCION VIENE AVALADA POR UN GRAN NUMERO DE OBRAS REALIZADAS Y QUE A GRANDES RASGOS RESEÑAMOS ALGUNAS DE ELLAS:

Pantanos, Grandes Puentes, Terminales de Aeropuertos, Balización y Torres de Control en Campos de Aviación, Almacenes y Parques de Mercancías en Puertos, Abastecimiento de Agua a Poblaciones, Silos para el Servicio Nacional de Cereales, Fábricas de Embutidos, Mataderos, Frigoríficos, Centrales Hortofrutícolas, Grandes obras para Altos Hornos, Fábricas Químicas, Fábricas de Bidones, Relaminadoras, Institutos, Piscinas y Polideportivos, Colegios, Guarderías Infantiles, Iglesias, Clínicas y Sanatorios, Laboratorios, Edificios para Casas Consistoriales, Edificios Sociales para distintas Cajas Rurales, Hoteles de todas las Categorías, en la Península y Baleares, Viviendas, Chalets, Apartamentos y gran número de Sencursales para distintos Bancos: Todo ello distribuido por nuestra geografía Nacional.

No obstante y a pesar de cuanto hemos reseñado, para mayor garantía de nuestros clientes, contamos con el asesoramiento Técnico de Titulados Superiores.

Esta es nuestra carta de presentación, estudiaremos cuantas ofertas nos soliciten, relacionadas con la construcción.

Estamos a disposición de nuestros posibles clientes en:

Calle Lagasca, 26 - Primero
Teléfonos: 222366 y 221963
CASTELLON DE LA PLANA

Viva con buen pie

Si usted quiere, puede empezar cada día con buen pie. Puede vivir siempre con buen pie. Sólo es cuestión de dar a sus pies el mejor tratamiento, procurando resolver los problemas que ellos suelen plantear.

Las plantillas desodorantes H. DURAN purifican el sudor, eliminando los malos olores de los pies, al tiempo que proporcionan una reconfortante sensación de bienestar. Su uso se hace especialmente aconsejable para personas propensas a sudar abundantemente, sobre todo en las épocas de más calor.

Las plantillas desodorantes H. DURAN actúan igualmente con óptimos resultados sobre juanetes, callos, pies calientes y agotamiento.

Las plantillas desodorantes H. DURAN le facilitan una vida llevada con buen pie. Decídase ahora mismo a utilizarlas y podrá evitarse el viejo problema que tanto le preocupa: el sudor y olor de los pies. Con garantías certificadas. Consulte la opinión autorizada del farmacéutico.

DE VENTA SOLO EN FARMACIAS

H. DURAN

Para vivir con buen pie

CRONICA DE 7 DIAS

Por M. BLANCO TOBIO

LAS DOS AMERICAS

Una América, comienza al norte del Río Grande; la otra América comienza al sur del Río Grande. «Down the Mexican Way», como dice la popular canción. La primera es la América de habla inglesa (franco-inglesa en Canadá) y la segunda es la América de habla ibérica, hispánica o hispano-portuguesa. Durante gran parte del siglo XIX y del presente, que se acerca a su final, la América del Norte ha ejercido una manifiesta preponderancia sobre la América del Sur, muchas veces forzando o condicionando su política; siempre controlando parte de su economía; conspirando y de vez en cuando desembarcando «marines».

Sobre este soporte histórico nació la doctrina de Monroe, América para los americanos, (debió añadir «...para los americanos del Norte, se entiende»), el «destino manifiesto» de los Estados Unidos, que era el de intervenir en el resto de las Américas, y la «gunboat diplomacy», combinándose todo ello para que la América que nace al Sur del Río Grande, es decir en México, se convirtiese en «banana republics», en imperios oceánicos controlados desde Wall Street y Broad Street, en Nueva York, y en el resto de una larga historia que, en cuanto a desembarco de «marines», pareció terminar con el último que ordenó Lyndon B. Johnson en Santo Domingo, sin más evidencia en que apoyar su intervención que las confusas y no comprobadas declaraciones de un embajador asustado; y que tal vez haya terminado, en otro campo menos ostensible, con la supuesta intervención de la ITT en Chile, contra el Gobierno Allende.

En cualquier caso, el balance de la resaca de Washington al sur de Río Grande, en los últimos quince años, apenas puede ser más negativo: un citado ya desembarco de «marines» en Santo Domingo, que quedó casi en un «Udes, perdonen, que me he equivocado de puerta»; la reclamación, a 90 millas de Florida, en Cuba, de lo que sería la primera república comunista del hemisferio occidental, seguida casi de inmediato por el catastrófico desembarco de la famosa brigada cubana de exilados en Bahía de Los Cochinos; aparición, en Chile, de un gobierno frente-populista, de neta inspiración marxista, y derrocamiento del mismo con serias y comprometedoras acusaciones contra la ITT pero también incluso contra el Secretario de Estado, Henry Kissinger. Esto, en el terreno de los «hechos históricos».

LAS FRUSTACIONES MORALES

A los citados «hechos históricos», podemos añadir casos y cosas menos registrables y cuantificables en el expediente de fracasos recientes de los Estados Unidos en la ya incómoda realización de su primitivo «destino manifiesto»: el fallo reiterado de cuantos planes han lanzado desde Washington para el desarrollo económico de Iberoamérica; el fallo, igualmente reiterado, de cuantos planes se idearon en su día para difundir a lo largo del espinazo de los Andes el sistema democrático; y ya en un ámbito comunitario, la pérdida de la casi total hegemonía que durante años ejercieron los norteamericanos sobre la OEA (Organización de Estados Americanos). Visto este balance, nada tiene de extraño que desde hace ya algunos años en Washington parece haberse perdido toda ilusión y todo proyecto sobre Iberoamérica.

Yo no sé cuántos planes de ayuda o cooperación económica entre ambas Américas yacerán llenos de polvo en las vastedades burocráticas del Departamento de Estado, juntamente con centenares de informes sobre cuál era la situación y qué podía hacerse. Pongo como ejemplo de planes el tan celebrado en su

tiempo, con gran aparato de esperanza, «alianza para el progreso», apadrinado por Kennedy, y que tuvo entre otros a administradores tan inteligentes y enterados como Teodoro Moscoso, para terminar todo en el olvido. Y pongo como ejemplo de informes, uno muy divulgado en su tiempo, el «Informe Rockefeller», del cual, que nosotros sepamos, tampoco ha salido algo que pueda ser contemplado a simple vista.

Pocas veces, creo yo, se ha desarrollado tanta actividad, tanta gestión, tan buena voluntad, para mejorar las relaciones entre dos comunidades humanas, como las invertidas en mantener a flote unas sucesivas políticas de «buena vecindad entre ambas Américas», tan invariablemente seguidas de fracasos.

En cuanto a los hombres, ¿qué ha sido de aquellos sobre los que Washington puso sus mejores esperanzas de diseminación al sur de Río Grande, de los ideales políticos de Jefferson, es decir, Muñoz María, Figueres, Moscoso, Galo Plaza y unos pocos más? Todo se fue en humo de paja, y en nuestra opinión las relaciones entre las dos Américas si bien no son peores que en otras ocasiones, parecen más infecundas, lejanas, casi indiferentes y sobre todo más mudas que nunca, como si lo único que quedase vivo entre ellas fuese el protocolo.

CON LA ESPALDA VUELTA

Cuanto he escrito hasta aquí tiene una o varias explicaciones, además del peso de escepticismo y desconfianza que deja una larguísima gestión inexorablemente frustrada. Una de esas explicaciones proviene del mismo carácter auto-adhesivo de la historia interna de los Estados Unidos en estos años recientes. Kennedy, se llevó a su tumba la posible promesa que significaba «Alianza para el progreso». Lyndon B. Johnson sufrió la costalada inicial del desembarco de «marines» en Santo Domingo, para concentrarse después primero en su «gran sociedad» y a renglón seguido, de una manera obsesiva, en la contienda de Vietnam, que acabó con él y su carrera política. Por último, vino Nixon cuya política exterior tuvo como estrellas máximas a Moscú y Pekín, con un casi total olvido de Iberoamérica, de la que quizás el recuerdo más punzante que conservaba era los insultos, los escupitajos y la lapidación de su coche en Caracas, a donde había ido, por encargo de Eisenhower, en viaje de «buena voluntad».

Ahora, por fin, al cabo de años de silencio y reproches por encima y por debajo de la mesa, hemos asistido al encuentro entre el Presidente Edgar Ford y el Presidente Echeverría, de México, que no ha tenido un aparatoso comunicado final, como solía ocurrir en casos similares, pero que tal vez sea indicativo de una reactivación de las conversaciones muy significadas a nivel formal y legalista de la OEA y poco concretas a nivel humano, de pueblo a pueblo, o como solía decir Eisenhower, de corazón a corazón.

Es difícil que lo que haya de personal en la política interamericana o panamericana de Edgar Ford sobreviva al final de la carrera presidencial de éste, que puede muy bien terminar en noviembre del próximo año. Pero cualquiera que sea lo que quede de ella, lo que no ofrece dudas es que empujados por la realidad han ocurrido grandes cambios en la estructura de las relaciones entre las dos Américas. No es ya concebible siquiera la «gunboat diplomacy», ni la «banana republics», ni el desembarco de «marines», ni «enmiendas» como la «Enmienda Pratt», ni mucho menos la intervención de la política norteamericana en los asuntos internos de otro Estado americano. Ni Monroe, ni destino manifiesto; este tiempo, reclama otra cosa al sur y al norte del Río Grande.

DIETARIO PERSONAL

Por Rafael GARCIA SERRANO

DOMINGO, 20

Recuerdo la impresión que me hizo el enterarme de la terrible peripetia del pope Jorge Capone, sindicalista rojo y a la vez agente de la Okrana, la policía política del Zar. En ninguna de sus dos tareas servía a Cristo. Su doble juego llevó de sangre a San Petersburgo justamente el 9 de enero de 1905, y liquidó de las leyendas del padrecito Nicolás entre los proletarios que todavía cantaban el himno imperial. Un año después el pope Capone fue estrangulado por sus antiguos camaradas de lucha obrera. La aventura de Capone se parece mucho a la del extraterrestre Girotto, cura partidario de la pastoral de la metralla — todos hemos visto el garbo con que la empuña por tierras bolivianas — y que en Italia se infiltró en las brigadas rojas para denunciarlas luego a la policía. Independiente de toda la vileza que pueda haber en Capone y en Girotto, lo que queda fuera de toda duda es que ni el ruso ni el italiano han sido fieles a su ministerio.

No digo que abunden los Capones y los Girottos, pero la verdad es que tampoco escasean.

LUNES, 21

Descubrimiento, conquista y colonización de D. Ramiro de Maeztu como contrista.

Descubrimiento, conquista y colonización de Torcuato Luca de Tena como republicano de Azaña.

Todo es igual.

MARTES, 22

No digo yo que la atmósfera estuviese despejada, pero en todo caso nada hacía prever el huracán de rumores. La afición habla de crisis con la misma intensidad que en los tiempos en que la prensa no traía en sus páginas otras novedades que la cotidiana de la fecha. Algo ha debido fallar, puesto que se hablaba de hasta diez ministros salientes, pero nadie me ha susurrado el nombre de sus sustitutos, con lo cual la fiesta pierde mucha vistosidad. Es como si los toreros saliesen al ruedo de «smoking» para torear gacelas.

MIÉRCOLES, 23

A muchos se les ha hecho el culo de agua de limón porque «Le Monde» haya titulado a siete columnas: «Las Casas, defensor de los indios e inventor de los derechos del hombre». «Otros periódicos vinculan la figura del ilustre dominico al antifascismo. Lo cual es rizar el

rizo. Y el «Ya» en un arrebatado de entusiasmo lo hace símbolo de resistencia contra el nazismo, el imperialismo y el neocolonialismo y abogado del tercer mundo». Nadie ha recordado los juicios de D. Ramón Menéndez Pidal, que de esto entendía bastante más que «Le Monde» sobre Fray Bobo las Casas, cuyo único mérito consistió en proporcionar materia prima a la leyenda negra. Los indios de los genocidios españoles siguen viviendo en paz, pero de la raya de Río Grande para arriba no hay indios más que en las películas del Oeste. Los seis únicos que quedan se fueron a visitar a Pablo VI hace poco, como uno recuerda lleno de buen humor. ¡Vaya un «gag» aquel!

JUEVES, 24

Celebró San Rafael, como siempre. La urgente concentración de arcángeles en septiembre se acata, pero no se cumple.

«Gilda» en el televisor. Regreso a 1945. ¡Oh cándidos tiempos. Da risa evocar la censura de aquella época, pero aún más la urbana. Patrullas guerrilleras dependientes de mi querido padre Llanos procedían inquisitoriamente en la avenida de José Antonio, que hay que ver qué hubiera dicho ante semejante despliegue de beatería y zafiedad. Uno de aquellos beatos, Miguel Sánchez Mazas, chico inteligentísimo, fue a parar en su natural evolución hasta el Gobierno de la República en el exilio. El padre Llanos, me dicen, anda con jersey rojo y muy cercano a las cabezas de puente marxistas. Sólo «Gilda» permanece, tan pura, tan enamorada, tan discreta. Si se hiciera una nueva versión valdría la pena titularla: «Santa Gilda». El paisaje

ha cambiado en su torno. Y el paisaje también.

VIERNES, 25

Ley física próxima a formularse tras las medidas comprobaciones: «Todos los feroces revolucionarios terminan escribiendo en «La Vanguardia», «Ya» o el «ABC».

Realmente esto no tiene nada de extraño según se vio a partir del 18 de Julio de 1936. Hoy los sistemas son más lentos, pero todo se andará.

SABADO, 26

Antología: «...El partido comunista lusitano apudado sobre el pavés por las bayonetas y los clavetes rojos de un grupo de militares mareados de un romanticismo decimonónico».

La sorprendente fase — sorprendente en cuanto significa desmitificación de la ejemplaridad portuguesa respecto a España, pertenece a «Argos». El cual, claro, echa la culpa de todo a la dictadura de Salazar y a su duración temporal. Según eso la monarquía española, tan milenaria como se sabe, sería culpable no sólo de la República, sino también de los socavones de Madrid. Esto, que se aproxima un tanto a mis tesis personales, no se aproxima para nada a la de «Argos», por lo cual me sorprende el uso de un argumento que se vuelve contra la monarquía, la dictadura, contra Salazar y contra el régimen que amparó caballeramente el dorado exilio del pretendiente al trono de San Fernando III y de San Fernando VII, porque a este último ya nos lo van llevando a los altares, si bien no en dirección Barbastro, situado geográficamente entre Loyola y El Escorial. San Fernando VII ya tiene alojamiento.

Importante empresa de Castellón necesita:

JEFE DE ADMINISTRACION

Deberá poseer conocimientos a nivel de Titulado Mercantil y experiencia mínima de tres años en puesto semejante. Llevará el control contable y financiero de la sociedad dependiendo directamente de la Gerencia. Se valorarán los conocimientos fiscales, de Seguridad Social, etc.

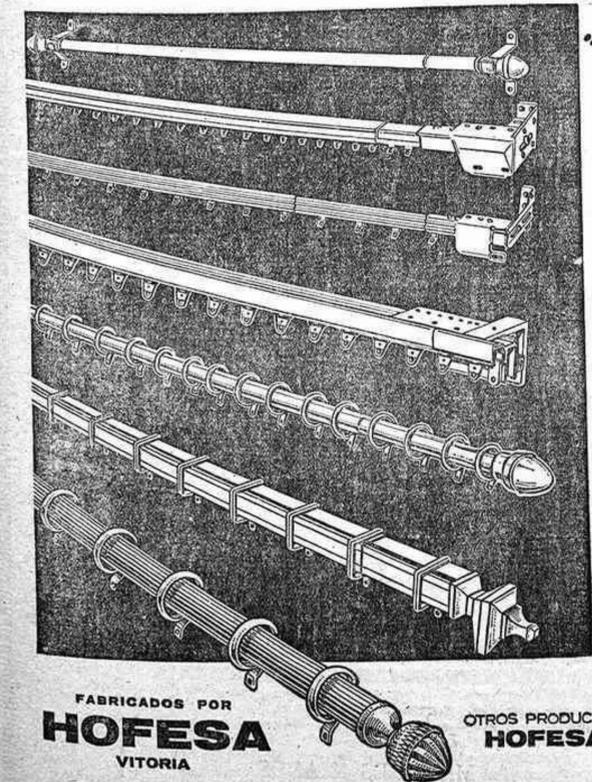
Se tendrán en cuenta todas las solicitudes, cualquiera que sean las aspiraciones de los candidatos.

Rogamos a los interesados se dirijan por escrito acompañando historial personal y profesional a:

ORGA.—Organizadores Generales Asociados, S. L., Mayor, 44-1.º, CASTELLÓN, que asesorará en la selección. (Ref. Of. de Colocación núm. 4.512).

ORGA

Selección



pedirian RIELES Kirsch

...por su sencilla instalación, su seguro y suave deslizamiento, y una extensa gama, entre los que existen modelos exclusivos altamente decorativos.

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRENDE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

PUBLI-ASEX

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

OTROS PRODUCTOS **HOFESA**

PUERTAS PLEGABLES **modernfold**
PERSIANAS VENECIANAS **LEVOLOR Riviera**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

GPM ESPAÑOLA S.A.
lanza al mercado de cerámica - azulejera, el aceite SEROIL-2 para serigrafía de uso directo sin necesidad de mezcla alguna

¡No lo dude! Soliciten información

Lubricantes, anticorrosivos, catalizadores, productos de proceso
Quedamos a su disposición en:

GPM ESPAÑOLA S.A.
Londres, 43 - Telf. 321 16 00 - 04 - 08 y 239 09 97 Barcelona-15
Avda. Fdo. el Católico, 87 - Tel. 25 96 77 - Valencia-8

El Cine y Su Mundo

La Semana Cinematográfica

FRANCISCO BETRIU RUEDA EN BARCELONA «PASION GRANA», CON CASSEN Y MONICA RANDALL.—CONCLUYO EL RODAJE DE «EL ZORRO», CON ALAIN DELON EN EL PERSONAJE PRINCIPAL, HA DIRIGIDO DUCCIO TESSARI, CON STANLEY BAKER Y OTTAVIA PICCOLO, EN OTROS PAPELES IMPORTANTES.—JOHN MILIUS TAMBIEN TERMINO «EL LEON Y EL VIENTO», UNA COMEDIA DE AVENTURAS PROTAGONIZADA POR SEAN CONNERY, CANDICE BERGEN Y JOHN HUSTON

Por Juan José PORTO

Francisco Betriu ha terminado, prácticamente, en su Barcelona natal, el rodaje de una película que aún no tiene título definitivo y que provisionalmente, responde al de "Pasión Grana". Es, por lo que me han dicho, una comedia caricaturesca, casi una farsa, en torno al mundillo de los hinchas del balompié. Los dos protagonistas principales de esta película son Cassen y Mónica Randall.

Cassen, desde los tiempos de "Plácido" —a la que siguieron varios títulos que le tuvieron como "estrella"— ha estado buscando ese tipo de cine, personajes, director y tema, que le permitiera definirse definitivamente como actor de cine. Pero no ha tenido demasiada suerte, esta es la verdad. Y, a pesar de haber buscado afanosamente esa oportunidad, a través de los temas y proyectos más dispares —de "La tía de Carlos en mini-falda" a "El cronión" de Iquino a Giménez-Rico— en ningún momento ha encontrado compensación a tan entusiasta búsqueda.

Mónica Randall es una mujer absolutamente desaprovechada por el cine español. También ella ha contribuido, con su escepticismo, a este desaprovechamiento. Aurora Julia —que es su verdadero nombre— es, a pesar de su juventud, toda una veterana en los lares del cine, el teatro y la televisión. Mujer de poderosa fotonía, de gran sentido profesional y formidable fidelidad, tuvo unos comienzos centelleantes que la llevaron a Italia como auténtica figura sponsorizadora. Regresó y, desde entonces, ha alternado los dos

medios —cine y televisión— haciendo caso y oído al jugo de las ofertas más vanas —que han sido mayoría— y de las pocas que parecían entrañar alguna posibilidad. Mónica Randall, se ha convertido, por deseo de los productores, por obsesión de los directores, y por su propio conformismo, en una segura "señorita estúpida, burguesa y retorcida", apta para cualquier tema. Y no es eso, señores. Da un poquito de rabia —o un mucho de rabia, según los casos— observar y comprobar cómo se desestima una presencia física tan importante como la suya y se la aboca a la vulgaridad de la rutina y el convencionalismo. ¿O, no?

EL DIRECTOR

Paco Betriu es un director joven y entusiasta; con ideas propias y claras. Se dio a conocer a través del medimetroaje, concretamente de uno que se tituló "Boler de amor". Sorprendía ya su punzante ironía, sentido crítico y cálida sintaxis narrativa. Betriu buscaba y busca la sátira mediante un lenguaje increíblemente sencillo y directo.

Todo esto se confirmó mucho más contundente con su primer largometraje argumental que se titula "Corazón solitario", una sátira del mundo de la fotonografía, el tópic nacional y los "vivas a Cartagena". La película, en general, ha "entrado" muy bien a la crítica y a sectores grandes de público. Indudablemente Betriu puede ser un director interesante en el panorama general del endebido cine español. Necesita suerte, apoyo y oportunidades, naturalmente.



CANDICE BERGEN

«EL ZORRO»: FIN DE RODAJE

Durante varias semanas, casi dos meses, Alain Delon ha estado trabajando en Madrid. Nos ha sorprendido a todos con su decisión de incorporar la figura

legendaria ya, por el cine y la literatura, de "El Zorro". No imaginábamos, la verdad, al "duro" Delon de los últimos años, al magnífico intérprete de las películas de la "serie negra", de Jean Pierre Melville, convertido

en el inefable y justiciero enmascarado californiano. Pero ha sido así. Dicen que él tenía verdadera ilusión por llegar a un público sencillo y numeroso en el que hace módulo la gente menuda. Entonces, mientras rodaba en Italia "Tony Arzenta" a las órdenes de Duccio Tessari comenzó a fraguar este proyecto que ya es película. Pasó de un "gangster" mafioso y atormentado, al justiciero enmascarado. Un buen salto.

Delon es, sin duda, una de las figuras con más alta cotización del cine mundial. Dejó de ser el galán albarado para convertirse en un actor seguro que se convertiría, gracias al talento con que ha definido su carrera en un mito del cine "negro". Es un excelente actor, buen conocedor de sus cualidades —y lo que es mejor—, de sus propias limitaciones.

En este "Zorro" de Tessari, también intervienen Stanley Baker —un excelente actor que alcanzó su plenitud en varias películas de Joseph Losey— y Ottavia Piccolo, la italiana de "Serafino", Metello" y "La viuda Couderc", en la que, precisamente conoció con Delon. Un elenco atractivo.

«EL LEON Y EL VIENTO»

También se ha terminado, prácticamente, la filmación de "El león y el viento", una película de aventuras que ha dirigido John Milius y que protagonizan, entre otros Sean Connery, Candice Bergen y el director-actor John Huston.

"El león y el viento" es una adaptación cinematográfica de la obra de igual título. Un relato de aventuras que se desarrolla en las primeras décadas del siglo, en el que una joven británica vive una gran aventura en el desierto, entre bandidos que lo son y aventureros que no parecen. La realidad es que no puedo dar una idea concreta del guión porque no lo he leído y escrito, solo de oídas. Lo que sí sé, por ejemplo, es que el "ex agente 007, James Bond", Sean Connery compone el tipo de un jeque africano, muy en su nueva línea dramática que le aleja ya definitivamente de sus grandes éxitos populares como agente del servicio secreto británico.

Candice Bergen es una mujer de excepcional belleza que podría convertirse, definitivamente, en una gran "estrella" si fueran esos sus deseos. Suele alternar el cine con el periodismo, trabajando además en todo el mundo. Mujer de fotonía fascinante y discreta dotación artística, apta para cualquier trabajo. (PYRESA)

Joan Collins y Jack Palance ruedan en Madrid

SON LOS PROTAGONISTAS DE «LA LLAMADA DEL LOBO»

EN ESTA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA INTERVIENEN TAMBIEN MANUEL DE BLAS Y RICARDO PALACIOS

Por Juan José PORTO

EN Daganzo, cerca de Alcalá de Henares, a unos cincuenta kilómetros de Madrid, se encuentran emplazados unos estudios cinematográficos en los que se ruedan, preferentemente, "westerns" y películas de acción. La mayoría de esas producciones son extranjeras o coproducciones. Este último es el caso de "La llamada del lobo", un filme que acaba de iniciar el realizador Gianfranco Baldanello. Es una coproducción hispano-italiana. El guión lo firman Juan Logar y Jesús Rodríguez. Logar ha dirigido ya varias películas, entre ellas, "El perfil de satán", "Trasplante de un cerebro", "Fieras sin jaula"...

NOMBRES

Quizás, en principio, el mayor atractivo de esta película reside en los nombres que encabezan el reparto: Joan Collins y Jack Palance. La inglesa es primera figura desde hace veinte años. Una mujer que desde el principio de su carrera, destacó poderosamente por su fotonía belleza y atractiva, consiguiendo, en el orden dramático, interpretaciones muy aceptables: "Tierra de faraones", "La chica del trapecio rojo", "Esther y el rey"... Hoy, Joan Collins conserva buena parte de su atractivo personal y tra-



JACK PALANCE

baja con frecuencia en los estudios ingleses. Jack Palance se dio a conocer en "Atilla, rey de los hunos". Su impresionante presencia física, con un rostro de los más singulares que jamás ofreció el cine, le hizo inmediatamente popular, convirtiéndose en uno de los "duros" más solicitados del cine mundial. Vino a Europa y, desde entonces simultánea sus trabajos en ambos continentes. En España, por ejemplo, ha rodado, "Las Vegas, 500 millones", "Tedeum", "La legión de los condenados"... En el reparto de la película figuran también Manuel de Blas,

Ricardo Palacios, José Canalejas y R. de Angeles. La historia, según un portavoz de la productora española, puede ser así: "Alaska 1896. En los bosques dantescos helados e inmensos de aquellas tierras del Norte habitaba un perro llamado Buck cuya leyenda dice, encabezaba una manada de lobos. Y esta historia comienza cuando Buck al frente de su manada se haya dando caza a los renos.

Uno de los animales hace frente y Buck es herido gravemente por este quedando abandonado en la llanura de nieve. Jimi, un chiquillo de doce años descubre al animal que inmovilizado por

las heridas sangra mientras pide ayuda con aullidos lastimeros. Jimi se hace cargo de Buck y la lleva a la cabaña en la que habita con su hermana y su padre.

A partir de este instante comienzan las aventuras de Buck, un perro que se convierte en héroe defensor de Jimi y su hermana cuando estos tras quedarse huérfanos han de enfrentarse a una serie de vicisitudes propias de aquellos parajes inhóspitos y duros, donde la fiebre del oro y la lucha por la supervivencia solo dejan lugar al más fuerte. Pero la fortuna hace que Jimi y su hermana encuentren amparo en dos aventureros de buen corazón John y Hans que junto a Buck les defienden contra el banditaje organizado en Dawson City, por un jugador de ventaja llamado Bates, quien se encarga de expropiar a los mineros y asimismo se ha apoderado del periódico del padre de los muchachos creó en la ciudad.

Llegado un punto, Bates, también quiere apoderarse de Buck. Persecuciones, luchas, una serie de peripecias nos muestran que el extraordinario Buck tiene algo de ser humano. También Sonia una cantante aventurera encuentra un camino de paz y amor y se siente protegida por John. Y así tras el curso de mil peligros, nuestros héroes dan fin a la despiadada organización de Bates que muere a manos de sus propios compinches y asesinos.

Dawson City recupera la tranquilidad, John decide marcharse a California acompañado de Sonia, y Jimi decide junto a su hermana volver a reconstruir el periódico que fue incendiado por Bates.

Buck les mira a todos y con sus ojos tiernos y bondadosos les da muestras de su fidelidad. Sin embargo cuando llegó el invierno Buck no pudo resistir la llamada del lobo pues sin duda su libertad y su vida estaban junto a su manada, lejos del ser humano. Aunque Buck siempre recordará a Jimi y sus amigos y tal vez alguna primavera bajará al llano para verles de nuevo. — (PYRESA)

Teatro Cine Sindical

Próximo miércoles, 7'30 y 10'30

Las disparatadas aventuras de un cómico excepcional!



Autorizada todos los públicos

Hoy 4'30, 7'30 y 10'30! Últimas proyecciones de «...Y SI NO, NOS ENFADAMOS»

A. Todos los públicos

¡ATENCIÓN, CASTELLÓN!

GRATIS

EN

LE CIRQUE DE PARIS

La dirección del Circo que en los días del 1 al 3 presentará en Castellón su gran compañía de CIRCO, FIERAS Y SENSACIONES quiere invitar GRATUITAMENTE a todos los niños y ancianos, acogidos a centros benéficos de Castellón, y es por ello que ruega a los señores directores de estos centros se pongan en contacto con la misma para programar la asistencia a este famoso Circo

CURSO FONTANERIA

La Gerencia Provincial del SAF-PPO impartirá en Castellón durante la 2ª quincena de noviembre el Curso de

FONTANERO-CALEFACTOR

El horario será compatible con las horas de trabajo al número de alumnos limitado.

Para mayor información e inscribirse, en la Gerencia Provincial del SAF-PPO, C/. Pintor Castell, 2, de CASTELLÓN.



MAÑANA LUNES

7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

SEGUNDA SEMANA

DEL MAYOR EXITO MUNDIAL DEL CINE DE ACCION



Operación Dragón

Una obra maestra del arte de la lucha! Brillantemente filmada por Warner Bros. desde California hasta los mares de la China!

BRUCE LEE - JOHN SAKON - ANNA CAPRI en "OPERACION DRAGON" BOB WALL - SHIEN KIEN y debut de J. M. KELLY Música: Lido Skatlin - Escrita por Michael Aho - Producida por Fred Weintraub y Paul Miller en asociación con Raymond Chow - Dirigida por Robert Clouse - PANAVISION® TECHNOLOGUE

Celebrando el 60 Aniversario de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

A. MAYORES 18 AÑOS

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

AHORA PUEDE ELEGIR

CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

CURSILERIAS Y HORTERADAS

Por Marcelo ARROITA-JAUREGUI

No hace mucho y ante las cámaras de la televisión, Camilo José Cela subrayaba de qué manera, en la cuarta edición —creo recordar— del Diccionario de la Real Academia, la pacatería militante consiguió la desaparición de sus páginas de una serie de palabras rechazadas por el "buen gusto" de la época, que, no conformándose con la prohibición de su uso indiscriminado —a través de la buena educación y los buenos modales, que fueron características de cierta etapa de la ilustración—, quiso raerlas del idioma mediante el sencillo expediente de no incluirlas en el diccionario, creyendo que de tal manera se conseguiría su extinción y sin darse cuenta de que, para hablar, la gente no suele realizar una previa consulta al diccionario. De todas formas, hay que reconocer que si se arrancaron casi por completo de la lengua escrita, y al respecto es curioso lo escasa mente real que suele ser el lenguaje coloquial de la novicia dionisiaca que llamamos realista.

Dejé fenómeno aludido por Cela seguramente no habrá que separar el afanesamiento de la época. Porque entre nosotros, a las llamadas clases cultas, que habitualmente consideran a su propio idioma como zafio y vulgar, les desagrada utilizar la traducción directa del francés para decir lo mismo, pero con palabras distintas, y por supuesto más finas. Mismamente en estos momentos, y a cuenta del protagonismo que el sexo ocupa en los habituales temas de conversación entre las gentes "cultivadas", andamos a vueltas con el galeo eufemismo de hacer el amor. Aparte de que la expresión tiene en castellano un significado mucho más bello y desde luego más amplio y generoso, supone una identificación excesiva entre sexo y amor, pues aunque el sexo sea un ingrediente natural del amor, el amor abarca mucho más que el sexo, conforme demuestran la literatura y la historia. Reducir el amor a la mecánica sexual es sencillamente lamentable, aunque tal eufemismo pueda ser aceptado allá donde se creó, donde tiene tradición si bien su origen seguramente también habrá nacido de razones de "finura". El castellano tiene numerosos nombres para ese acto, sencillos, rotundos, claros y terminantes. Pasarse la vida hablando del tema, casi obsesivamente, para luego no atreverse a llamarlo por su nombre, por razones de buena educación de buenos modales, no pasa de ser una cursilería que se repite que se está repitiendo, en una serie de terrenos y en un repertorio de temas que, hasta ahora no solían ser tema de conversación habitual, por aquello de la

buena educación y los buenos modales a que hemos aludido. Lo que no se entiende es que, suprimidos los tabúes existentes para que tales temas sean habituales en la conversación, no se aborden con las palabras justas y exactas y el lenguaje se refugie en la cursilería, cuando no en la hortera más castricia. Si se considera imprescindible hablar en público de ciertos temas que solían ser privados, no se entiende la búsqueda cursi del eufemismo cuando el idioma es rico en palabras referentes a tales temas. Temer a las palabras, en el fondo, quiere decir que se siente temor a lo que las palabras expresan, aunque la moda conduzca a no aparentar ese temor, sino todo lo contrario.

Naturalmente, yo no propongo borrar las leyes acreditadas de la buena educación, de los buenos modales, que, en general, circundan difícil prescindir, porque ven para hacer más agradable la inevitable convivencia, y de las que, además, me resulta bastante tiran por la ventana, de repente, una herencia, una tradición, que se han recibido al mismo tiempo que otras cosas imprescindibles para moverse por el mundo. No suelo ser dado a iniciar cierta clase de conversaciones, ni siquiera a participar en ellas. Pero si me las encuentro iniciadas y se me invita a participar, llamo a las cosas por su nombre, como es natural, aunque ello escandalice a los mismos que me instaron a abordar semejantes temas. Decididamente, no aguantando las cursilerías eufemísticas, ni me esfuerzo en realizar zancadillos metafóricos en torno a conceptos perfectamente bautizados y nombrados.

Porque esa es otra: resulta que la liberación de tabúes se ha unido a un irracional temor a las palabras de nuestro idioma, heredando tales temores de los idiomas a los que se acude para no nombrar claramente aquello de que se habla, incluso cuando se trata de términos que corresponden a prendas de uso habitual y normal. No hace mucho leí una anécdota relacionada con la publicidad, que es terminante al respecto. El organismo encargado de la vigilancia publicitaria rechazó un anuncio de no sé qué producto, en el que se cometía la hortera de llamar "spray" a lo que en castellano se llama aerosol. La empresa publicitaria tomó nota y en el siguiente anuncio, que era de prendas de ropa interior, incluyó la palabra calzoncillos. La cursilería oficial la rechazó y propuso la hortera de llamarlos "slips", que hubo de aceptarse. Y así, las mujeres llevan horteras panties u horteras leotardos en vez de bragas o calzas, y los hombres usamos eslipos en vez de calzoncillos. (PYRESA)

Sociedad de fama europea que comercializa material para la construcción, busca para las Zonas de AMPOSTA y CASTELLÓN, Agentes exclusivos, residentes en el sector, responsables, constantes en su trabajo, que han descubierto su nueva afición por la venta, con afán de superación y deseo de elevarse socialmente.

- Aceptamos candidatos jóvenes si tienen coche propio.
- Ofrecemos una formación remunerada en la sede social, un sueldo fijo + comisiones, participación a dietas y gastos, seguros sociales.

Escribir a: SOFABAN. Av. José Antonio, 622-3.9-1.ª (BARCELONA)

IMPORTANTE EMPRESA MULTINACIONAL dedicada exclusivamente a la formación de directivos en su más alto nivel, con sede central en Estados Unidos, y filiales en todo el mundo.

Precisa para su División de Formación a Distancia en Levante

Técnicos Comerciales

para desarrollar la promoción y venta de sus servicios en Valencia y Castellón capitales, y principales pueblos de sus provincias.

- SE EXIGE:**
- Vehículo propio.
 - Formación a nivel de bachiller.
 - Don de gentes.
 - Afán de superación.
 - Personalidad.
 - Espíritu de lucha y tenacidad.

- SE OFRECE:**
- Formación a cargo de la empresa.
 - Elevados ingresos a comisión.
 - Posibilidades de promoción en el seno de la empresa a nivel internacional.

Las solicitudes no seleccionadas serán devueltas y durante el proceso de selección se mantendrá la más rigurosa discreción. Los candidatos deben remitir amplio historial profesional, referencias, teléfono de contacto y fotografía, antes del día 31 de Octubre, a Referencia MJU. Apartado 543-Valencia.

EL ARTE Y LA CIENCIA DE LO SOCIAL

Por José Luis MARTIN ABRIL

No creo yo que sea necesario ser artista para conseguir la madurez social de una Nación, una altura estimable en este inevitable concierto de las seguridades sociales. Pero en cierto modo sí constituye un arte, un arte de realizar, el hecho de dignificar progresivamente la vida de quienes esperan progresos, de los que miran hacia el Poder para que el Poder los mire a ellos. Y ellos quieren que se les comprenda en su soledad o en sus crepúsculos humanos. Quieren que todos los días haya un poco de sol y un poco de lluvia en los campos de su existencia. Ni el permanente sol, que a veces ciega, ni la persistente lluvia que, en ocasiones, ahoga. Si, un equilibrio que aminora el peso de la soledad y que aligera el peso de envejecer. He aquí el arte de lo social; el saber conjugar emociones humildes con realidades exactas; el saber entregar pequeños paraísos de amor y de paz en los que se pueda dulcemente esperar. Y aquí es ya donde el arte se hace ciencia. Aunque también la ciencia puede proceder del arte.

Se ha hablado mucho del desamparo en que han vivido los hombres y las mujeres que al llegar a una edad no podían de ninguna manera defenderse por sus propios medios. Y ahora es necesario hablar y proclamar que esto ya no ocurre en España. Ni en otras naciones tampoco. Algunas palabras muy significativas nos acercan al momento trascendente de la realidad social española. Se está consiguiendo lo que se consideraba antes como imposible. Y no es que fuese imposible ni mucho menos. Es que la despreocupación actuaba de protagonista en este camino hacia la ciencia del amor y la verdad. Se desconocía o pretendía desconocer el alma brillante de quien había trabajado para todos. Y a los ancianos se les debajaba a un lado, en la cuneta de la misericordia; casi siempre situados en las proximidades de una caridad familiar que, en ocasiones, no se prestaba con el verdadero cariño. Era el viejo, por ejemplo; era la vieja pesada e incómoda.

Y en esta transformación vertiginosa, las palabras a las que me refería antes son o pueden ser estas: residencias, hogares, turnos de vacaciones excursiones, ayudas a domicilio... Es decir, vida. Tienen los pensionistas, tienen los ancianos, los jubilados, unos derechos indiscutibles que proceden de Dios. Y los Gobiernos unas graves obligaciones que ya en España se están cumpliendo con auténtica entrega y generosidad. Nada de caridad. La caridad es obra cosa más interior que exterior. Derechos y obligaciones. Y los derechos y las obligaciones sociales yo me atrevería a decir que son casi sagradas. Pero además la inquietud del gobernante tiene que descansar cuando convierte en realidad lo que está demandando el débil, el que ya no puede trabajar más y anhela ver desde una terraza el atardecer y recordar la mirada de los hijos, la fábrica, el taller y aquel campo de espigas que fue labor y sueño.

Es ya obligado hablar al respecto —aunque le moleste a él— del patrón de la Seguridad Social española: Licinio de la Fuente, quien recientemente ha dado publicidad a unos conceptos políticos y humanos que vienen a respaldar todo lo que venimos exponiendo. Y mucho más. El hombre se ha pronunciado con valentía, como siempre. E, incluso, dejando la cautela a un lado. Yo no voy más que a reproducir algunas frases de sus declaraciones de vanguardia, eliminando comentarios que, tal vez, debilitasen las realidades y afirmaciones. "Todo lo que está ocurriendo es signo de vitalidad". "Adaptar nuestras instituciones, nuestros modos de convivencia y nuestra organización política a formas cada día más democráticas y más abiertas a la participación de todo el pueblo en la vida comunitaria...". "Quiero que la participación sea de todo el pueblo y se opere en todos los niveles de su vida". "La evolución social es una parte sustancial de la propia evolución política". "Lo que yo quiero es que nuestra evolución política

nos lleve cada día más en la dirección de una democracia social". "Una democracia social puede ser una solución política a la que ilusionadamente pueda incorporarse la mayor parte de nuestra juventud". "Entre evolución política y evolución social no debe haber contraposición".

Tengo necesariamente que eliminar infinidad de frases de nuestro ministro de Trabajo en sus trascendentes declaraciones. Pero si quiero dejar constancia, como un hombre cualquiera de la calle, de que lo ya realizado en materia social está en perfecta consonancia con los pronunciamientos políticos de Licinio de la Fuente. En sus palabras, decisión y constancia. Constante amanecer de ideas, de esperanzas y de entusiasmos. Tenacidad empedrada de razones.

Si a la Seguridad Social española le faltase un apoyo jurídico y político, yo invito a quienes lo deseen a que lean con detenimiento las declaraciones de Licinio de la Fuente que ya están en la calle; en la calle de los trabajadores y en la calle de la sensata democracia. Democracia para todos. —(PYRESA).

EMPRESA INTERNACIONAL
Para su División Agroquímica
SOLICITA PARA CASTELLON
VENDEDOR-TECNICO

- Formación Perito Agrícola o Ingeniero Técnico Agrícola.
- Servicio militar cumplido.
- Activo y dispuesto a actuar en el campo.

Interesados: Escribir adjuntando fotografía reciente y curriculum vitae a: Apartado de Correos 744, Barcelona, haciendo constar en el sobre «Oficina de Personal».

COLABORACIONES

PANORAMA "POP"

En el mes de octubre comienza la temporada discográfica cada año, y como cada año, la industria del ramo se dispone a inundar el mercado con las novedades que han ido apareciendo en el resto del mundo durante estos meses de verano que en nuestro país son de letargo absoluto. Ya han comenzado a aparecer en nuestros escaparates los discos que han acaparado y acaparan todavía los primeros puestos de las listas mundiales. Así, hemos visto y escuchado ya el nuevo y esperado disco de Eric Clapton tras tres años de silencio durante los cuales ha realizado una curamiente acapturna de su adición a la heriona de la que parece hallarse recuperado.

Clapton ha perdido mucha de la fuerza que le hiciera famoso en sus tiempos de Cream, pero conserva intacta su técnica y su elegancia interpretativa. El disco «461 Ocean Boulevard» no es lo mejor que ha hecho Clapton, pero marca su regreso y eso basta por ahora.

De cualquier forma el «boom»

de principio de temporada está siendo la llamada «música sureña», hecha en los estudios de Muscle Shoals, en los de Capricorn y en los Criteria, situados en Alabama y Florida, con un contenido musical e incluso ideológico que la hacen ser un todo unitario y diferenciado respecto al resto de la producción mundial.

En nuestro país esta nueva corriente está teniendo un lanzamiento por todo lo alto sobre todo desde las pantallas de TV que al fin y al cabo es la mejor plataforma publicitaria del país.

Los grupos que mejor representan esta corriente son sobre todo Allman Brothers Band, Lynyrd Skynyrd y la Marshall Tucker Band. Como decía antes estos grupos presentan un contenido ideológico que sorpresivamente no es otro que el de los estados de la Confederación que fue derrotada en la guerra de Secesión americana, es decir racismo, separatismo y exaltación de los valores tradicionales. Algunos de ellos salen a escena con la bandera confederada por fondo.

Su música no es otra cosa que blues-rock, hecho eso sí de una manera simple lejos del amaneramiento y la sofisticación que se dan en los grupos europeos o los del área neoyorquina.

Aparte de este lanzamiento la atención de los medios musicales está centrada sobre todo en las actuaciones de grandes figuras del pop mundial en nuestros escenarios.

Parece ser que las pesetas empiezan a cotizarse en el show business internacional donde hasta el pasado año no eran al parecer conocidas. Es de suponer que los diez millones pagados a Lizza Minelly por una sola actuación habrán pesado en este peregrinar de figuras a nuestro país.

A las actuaciones de Gilbert O'Sullivan y Frank Zappa, el

inefable Zappa y sus Mothers of Invention, en Barcelona, se espera sigan otras como las de Jethro Thul y Emerson Lake y Palmer. También actúen posiblemente The Who y Yes con su nuevo organista.

De momento, pues, la temporada no puede ser más prometedora.

Mientras tanto en el resto del mundo ha causado una gran impresión el festival dado en Londres en el cual reaparecían Crosby Still Nash y Young tras su separación que afortunadamente no ha sido definitiva.

El nuevo álbum del supergrupo ya comienza su escalada en las listas de éxitos americanos que suponemos llevará a estos grandes de la música joven al número uno de nuevo. En el festival actuó también Judy Collins, junto a la Baez la mejor folklorista americana.

Otra novedad la supone el último álbum de King Crimson, último en sentido absoluto ya que su líder, Robert Fripp ha anunciado la disolución del grupo. Quizás este comenzaba a ser una traba para que el genio creador de Fripp desarrollara todo su potencial. De cualquier manera una gran pérdida para todos.

Otros que vuelven a la carga son los veteranísimos Stones que acaban de estrenar LP y van ya ni se sabe de ellos. El título de la obra es el del último single del grupo o sea «It's only rock and roll but I like it»; es sólo rock y roll pero me gusta. La obra sigue la tónica de los anteriores álbumes de los Stones a quienes los años no parecen restar energías.

¡Ah!, no quisiera terminar sin expresar mi sorpresa al ver a la muy «progre» Massiel, la de Bertolt Brecht, cantando las excelencias de una conocida marca de brandy. Cosas...

Antonio Cordón Portillo.

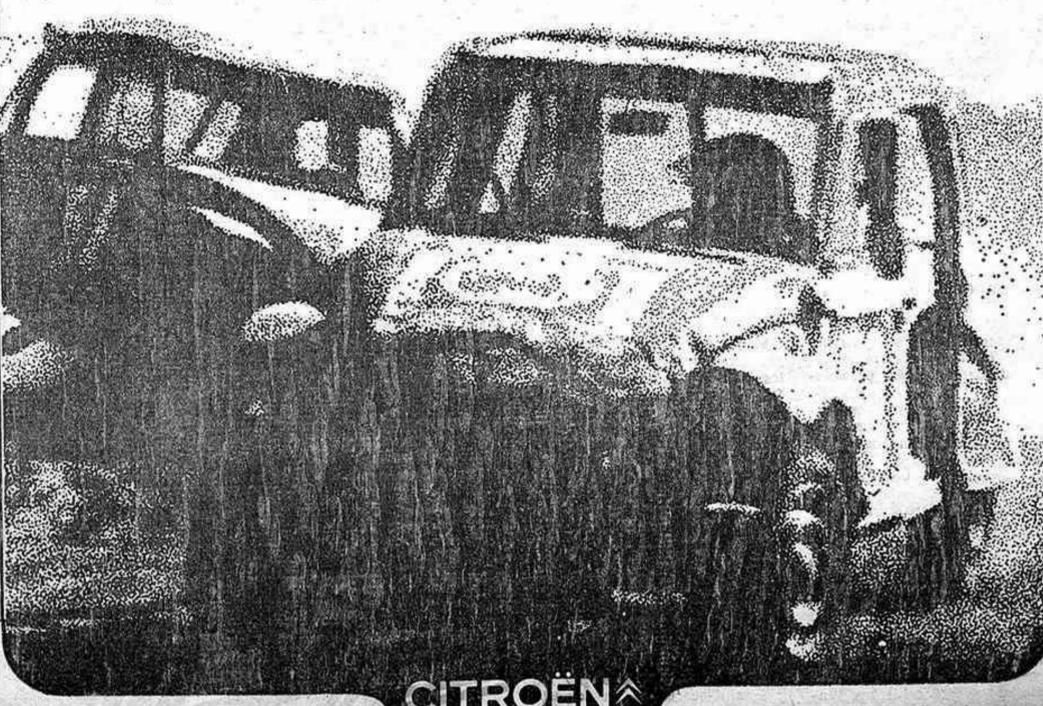
SE BUSCAN PILOTOS

Pop Cross en Valencia.

Citroen presenta en Valencia una nueva prueba automovilística: Pop Cross. La carrera salvaje, donde las pistas sin preparar ponen a prueba la habilidad de los pilotos... Buscamos pilotos que quieran participar, que quieran ganar el Pop Cross de Valencia que se celebrará los días 16 y 17 de noviembre en el circuito Pop Cross de la Pista del Rincón de Ademuz (junto a la Feria Muestrario), aproximadamente a 5 Kms. de Valencia. (Para el próximo año está previsto un Campeonato de España compuesto por 6 pruebas puntuables y un Campeonato de Europa.)

Para participar en un Pop Cross sólo se necesita tener o comprar de ocasión un 2CV, un Dyane, un Mehari, o una Furgoneta Citroen. Y, prepararlo de acuerdo con las normas del Pop Cross. Si lo quieres más fácil, Citroen puede preparártelo.

Para una información completa, acude a los concesionarios Citroen o al Servicio de Relaciones Públicas de S.E.A. Citroen, S.A. Dr. Esquerdo, 62. Madrid 30. Tel. 273 76 00.



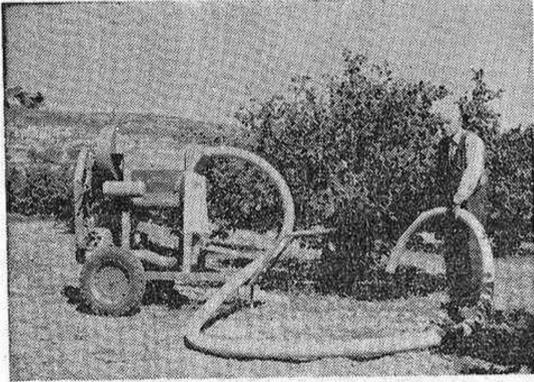
CITROËN

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Problemas que plantea la recolección de la avellana y sus posibles soluciones

EXISTEN COSECHAS TOTALMENTE RENTABLES

EN las zonas de la comarca de Lucena del Cid donde el cultivo del avellano ocupa lugar preferente, la recogida de las avellanas es el tema que más preocupa a nuestros agricultores; cada año se agrava más el problema, que ya puede considerarse como uno de los factores más importantes en el momento de sumar los gastos de producción. Hombres y mujeres, familias enteras, afanosamente recogen el fruto del suelo. Año tras año se repite la misma escena. Además de su coste elevado, esta operación exige en muchas zonas hacerla "contra reloj", unos nubarrones y cuatro truenos durante unas pocas horas pueden perder, cuando ya estaban casi "en el saco", la recompensa a los sudores del agricultor de todo un año.



Las modernas cosechadoras son la solución para la recolección de la avellana

La recolección de la avellana trae consigo dos problemas importantes:

1.—La falta de mano de obra. Aparte de la familia muchos agricultores tienen que contratar, en donde pueden, brazos que les ayuden en la recolección. Encontrar esta ayuda se hace cada día más difícil y a medida que el nivel de vida se vaya elevando, la carencia del personal para estas faenas se hará más insistente.

2.—Su elevado costo, como consecuencia de la falta de mano de obra y aumento del nivel de vida que anteriormente hemos apuntado. En el primer paso que se efectúa en el proceso de la recogida, un kilo de avellanas cuesta, solamente de recolectarlo, de 10 a 12 pesetas. En los siguientes países que se dan a las plantaciones para una perfecta recolección, dichos costos se incrementan notablemente, hasta el extremo de tener que suprimirlos, en algunos casos por resultar anti-económico.

La estabilización, e incluso retroceso de los precios de la avellana en los mercados internacionales plantea al agricultor el problema de que si quiere obtener el debido rendimiento deberá producir más avellanas por unidad de superficie, a la vez que disminuir los gastos por kilo de fruto producido. Y en este último caso la recolección representa un gasto de un 15 al 25 por 100 del valor de la avellana recogida.

Ante tales circunstancias, se hace preciso producir las avellanas más baratas solucionando el principal problema que el avellancultor tiene planteado en la actualidad: La recolección.

PROBLEMAS QUE PLANTEA LA RECOLECCION DE LA AVELLANA

- 1) Se trata de un fruto pequeño (2-3 gramos/fruto).
- 2) Conviene que caiga esponfáticamente al suelo, porque si se precipita su caída por medios mecánicos o fitohormonas, el grano se arruga y pierde calidad.
- 3) La caída de las avellanas al suelo se escalona durante más de un mes.
- 4) La recolección coincide con el máximo de lluvias, frecuentemente en forma torrencial, que pueden arrastrar gran parte de la cosecha, máxime en nuestras plantaciones de secano cultivadas en laderas.
- 5) El suelo generalmente suele ser algo pedregoso y las piedras dificultan la recolección.
- 6) Y, finalmente, los numerosos troncos de cada mata, junto con la proximidad de ramas bajas al suelo y el desprendimiento de los involucros, hacen que la recogida de las avellanas sea más costosa y difícil.

POSIBLES SOLUCIONES PARA LA RECOLECCION DE LA AVELLANA

Tres son los métodos de recogida de avellanas que en la actualidad parecen más prometedores:

- A) Recogida con aparatos manuales y limpieza posterior.
- B) Recogida con mallas de plástico.
- C) Recogida con cosechadoras.

A) RECOGIDA CON APARATOS MANUALES

Para ello se precisa, en un principio, suprimir el laboreo en verano con el fin de tener el suelo sentado y firme en el momento de la recogida y evitar así que los frutos se entierran parcialmente, lo que trae como consecuencia la necesidad de controlar las malas hierbas junto al "no cultivo" por el uso de herbicidas en los terrenos donde

La suficiente humedad disponible lo permita.

Se ha desechado la idea de retirar del campo el fruto limpio y se ha preferido retirar con él, polvo, piedras, hojas e involucros que se puedan limpiar con facilidad en seleccionadoras de almacén.

No obstante, muchos han corregido el concepto anterior haciendo un cribado inicial en el campo que separe polvo, piedras muy gruesas y muy pequeñas, hojas e involucros, consiguiendo más rapidez de limpieza en almacén y evitar la humedad de los sacos, originada por hojas e involucros.

La recogida con este sistema se hace de la siguiente manera: Se amontona el fruto de cada árbol con escobas, cepillos de púas de plástico o rastillos lisos de madera.

A continuación se van cribando con cribas dobles; la superior clima hojas, involucros y piedras gruesas; la inferior elimina polvo, impurezas menudas y piedras menores que la avellana.

Finalmente en casa se terminan de eliminar las piedras por decantación por agua y se repasa la cosecha en una ventiladora para terminar de repasar las impurezas flotantes y las avellanas vacías.

Los rendimientos obtenidos son de 100 a 200 kilos de fruto neto por jornal, y después de varios años de utilización de este método prácticamente no hay recogida de piedras y sólo se amontona, ensaca y ventila la avellana producida.

B) RECOGIDA CON MALLAS DE PLASTICO

Durante las últimas campañas, un nuevo elemento para la recogida de avellanas se ha venido experimentando con cierta amplitud: La red o malla continua de plástico que como una gran alfombra es extendida a uno y otro lado de cada hilera de avellanos y facilita enormemente la labor de recolección.

Las mallas utilizadas son de plástico; los cuadraditos de la malla tienen de lado 7-8 milímetros y deben tener una anchura de la mitad o menos de la mitad de la anchura de las calles. Su peso suele oscilar alrededor de 25 gramos por metro cuadrado.

La colocación de la malla debe hacerse lo más tarde posible, cuando empiezan a caer los primeros frutos, y se retirarán con rapidez una vez hayan caído todas las avellanas con objeto de exponerlas al menor tiempo posible a los agentes atmosféricos, principalmente a la luz solar, y prolongar así su vida útil.

Las mallas se anclan en el suelo con clavos en forma de "U" de manera que cada dos cubran perfectamente el suelo debajo de cada fila de árboles.

Las avellanas así recogidas no tienen otras impurezas que hojas secas e involucros, los cuales pueden limpiarse con gran facilidad con sencillas aventadoras.

De las experiencias con este sistema realizadas, se deduce que debido al elevado coste de las mallas de plástico junto a su reducida vida útil de cinco años, este método es interesante cuando la cosecha supere los 2.000 kilos de avellanas por hectárea.

Asimismo, este método de mallas, tampoco es útil en laderas o en vaguadas donde una tormenta pueda arrastrar la cosecha. A su vez se han observado arrastres de frutos en zonas con pendiente superior al 5 por 100 y es anti-económica su adquisición en plantaciones de secano con poca cosecha por hectárea.

ha conseguido la maquinaria ideal, podemos afirmar que los resultados obtenidos con este sistema de recolección son altamente satisfactorios respecto a la recogida tradicional.

En la actualidad contamos con pequeñas máquinas sopladoras aspiradoras de carretilla, ideadas para montaña o para agricultores de poca extensión. Pueden llegar a obtener 25 kilos de avellana limpia por hombre y hora, a la vez que permiten su acoplamiento al motor de las atomizadoras con mochilas, lo que reduce gastos enormemente y la hace fácilmente amortizable.

Existen otras máquinas mayores que cuentan con un rastriero, cepillo o sopladora que reúne la cosecha en cordones o fajas, para recogerlas con la barredora por aspiración y mediante un sistema de cribas más o menos complicadas extraen las avellanas, algunas con muy pocas impurezas. Algunas de ellas han llegado a recoger 54 kilos por hombre y hora y pueden ser carretilla con motor, o bien, accionadas con el tractor.

Resumiendo, sólo nos resta decir que contamos ya, tanto para la montaña como para llano, con modelos totalmente rentables en la actualidad, aunque todos ellos son perfeccionables, y pueden permitir al productor de avellanas solucionar el problema más importante de su cultivo: la recolección.

VICENTE BERZAL VIANA

Agente de Extensión Agraria de LUCENA DEL CID

CONOZCA LAS PLANTAS ORNAMENTALES MARANTA O CALATEA

(MARANTA O CALATHEA MAKOYANA)

Pertenece esta planta a la familia de las marantáceas y durante mucho tiempo se ha considerado que no era apta para ser cultivada en el interior de locales o en las casas. Sin embargo, de entre las diversas especies que componen este grupo se ha observado que la Maranta makoyana resiste bastante bien las condiciones adversas que suelen darse en esos lugares.

Sus hojas son grandes y alargadas y van asentadas en largos peciolo, que nacen en ramilletes o grupos del rizoma subterráneo que los produce. El limbo es compacto, liso y de color verde azulado y blanco crema. Los nervios secundarios se encuentran rodeados de manchas regulares color verde oscuro por el haz, mientras que por el envés, correspondiendo con ellos, las manchas son púrpura. Esta variación y disposición de colores hace que las hojas sean muy decorativas. Las hojas pueden alcanzar, en esta especie, 30 cms. de longitud.

Esta planta se multiplica dividiendo la mata. Se parte el rizoma y se planta directamente.

Una buena mezcla terrosa para su cultivo es la compuesta por partes iguales de tierra de brezo y mantillo de hojas y algo de arena de río.

En los cuidados que hay que proporcionarle están: una atmósfera caliente y suficiente humedad. Necesita igualmente bastante luz y riegos regulares, que deben disminuirse durante el invierno. No es muy conveniente mantenerlas a mucha temperatura



MARANTA O CALATEA

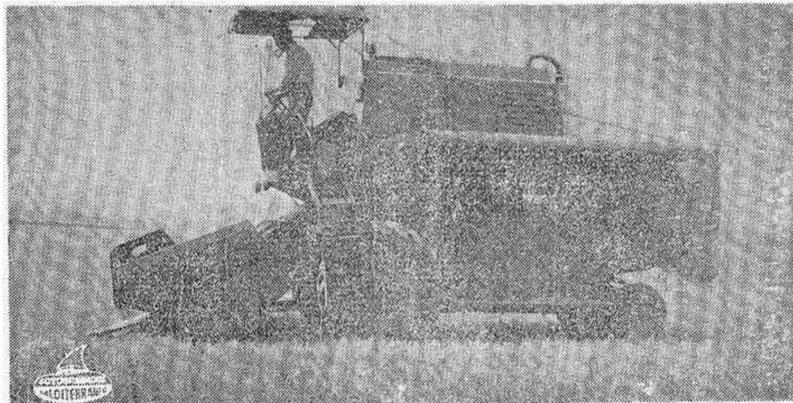
ra, y si no hubiese más remedio, se pulverizarán las hojas diariamente con agua a la temperatura ambiente para proporcionarles la humedad que necesita, pues en caso contrario las hojas se arrollarían sobre sí mismas. Publicaciones de Extensión Agraria.

Un alto para pensar en la seguridad con las máquinas agrícolas

DADO el grado de mecanización a que han llegado en la actualidad la mayor parte de las explotaciones agrícolas, no es de extrañar que aumenten los riesgos a que están expuestos los que conducen o manejan las máquinas y en general todos los operarios de las explotaciones.

Todos los años ocurren muchos accidentes en los que resultan lesionados, a veces grave e incluso mortalmente, muchas personas, si bien es verdad que la mayor parte de los veces, al igual que sucede con los accidentes de trabajo, la causa está en la imprudencia de los operarios y en el mal uso que hacen de las máquinas.

No obstante, otras veces hay que buscar la causa en averías mecánicas de las propias máquinas, si bien, aún en este caso se deben en muchas ocasiones a descuidos en la conservación y vigilancia de aquéllas. Por ello, en estos momentos en que la actividad agrícola comienza a decrecer con la parada invernal, hay muchos ratos libres para que las personas encargadas del manejo de las máquinas puedan dedicarse a efectuar una revisión a fondo de las mismas, ajustando las piezas y elementos que lo requieran y sustituyendo si es preciso aquellos mecanismos defectuosos, pudieran ser causa de accidente en un momento dado.



LA POSICION DEL CONDUCTOR CON LA MAQUINA TRABAJANDO FACILITA EL ACCIDENTE

De cualquier forma, sea cual sea la causa del accidente, conviene de vez en cuando, y cuanto más frecuentemente mejor, tomar conciencia del problema para que el operario agrícola o el agricultor que conduce sus propias máquinas, se creen sus propios mecanismos psíquicos de defensa, consciente o subconscientemente, de manera que, a modo de actos reflejos, le hagan estar prevenido en todo momento contra el accidente, y eso no solamente por su propia se-

guridad, sino también por la de los demás.

Por ello conviene pasar revista, aunque sea someramente, a algunas de las más frecuentes causas de accidentes en las explotaciones agrícolas, principalmente en lo que al tractor se refiere, ya que, como máquina polivalente que es, se utiliza en la más variada gama de trabajos agrícolas.

Digamos primeramente que, por fortuna, son muchas las dis-

posiciones oficiales dictadas con el fin de salvaguardar la vida y salud públicas, obligando a los fabricantes a dotar a las máquinas de las más estrictas normas de seguridad cuando no son éstos los que de por sí, conscientemente del problema, montan en sus fabricados los últimos adelantos en materia de seguridad. No son muchos los conductores que, a pesar de llevar un tractor durante mucho tiempo, conocen, o por lo menos se hacen cargo de la facilidad con que puede volcar uno de estos vehículos, a pesar de lo mucho que se ha hablado sobre este tema y de las muchas publicaciones que a través de los organismos oficiales se hacen llegar al campo.

Con relativa facilidad un tractor puede encabritarse y volcar hacia atrás, cayendo sobre el conductor. Ello ocurre normalmente cuando se remolca una máquina o carga pesada en un remolque y el enganche se ha realizado en un punto demasiado alto de la parte posterior del tractor. El riesgo es mayor si además el tractor sube por un terreno inclinado, aumentando tanto más cuanto mayor es la pendiente. Por ello, lo más prudente es enganchar siempre las máquinas y remolques a la barra de tiro del tractor y no a ningún otro punto.

Para trabajar con seguridad con un tractor, éste ha de estar en buen estado desde el punto de vista mecánico, y no sólo en cuanto se refiere al motor, sino también en lo que respecta a la transmisión y demás mecanismos esenciales. Si el cambio

de velocidades está demasiado gastado y tiene holguras puede salirse la velocidad en un movimiento determinado y si esto ocurre cuando el tractor arrastra una pesada carga en bajada o cuesta arriba las consecuencias pueden ser funestas.

La dirección del tractor es otro de los mecanismos que hay que vigilar y cuidar especialmente, si no queremos encontrarnos con sorpresas desagradables, y lo mismo podemos decir de los frenos, que requieren una cuidadosa conservación, además de una comprobación frecuente.

Otra de las partes móviles del tractor que ha producido a numerosas personas graves accidentes, al enrollarse en él las ropas que vestían, es el eje de la toma de fuerza. Actualmente se exige que dicho eje lleve colocada una carcasa de protección cuando el tractor no la utiliza, existiendo también en el mercado cubiertas protectoras de plástico para tapar no sólo el eje sino también la extensión que va de él a la máquina accionada, en caso de arrastre y movimiento de ésta.

El conductor es, pues, el responsable de que el tractor lleve colocadas las protecciones necesarias y no debe emplearlo si el tractor carece de aquéllas o no están correctamente montadas.

Es también una imprudencia, y está prohibido, llevar niños en el tractor o que éstos conduzcan tractores, máquinas autopropulsadas o remolcadas o aperos accionados por el tractor. Como lo está también llevar otras personas en él, a menos que lleve asientos para ellas, o montar en la barra de tiro, subir y bajar del tractor en marcha, etcétera, etc.

La gran variedad de máquinas empleadas hoy día en agricultura hace también posible que ocurran accidentes de diversos tipos. Por no mencionar sino algunos de los más frecuentes, citaremos los cortes de dedos con las barras de corte de las guías de las cosechadoras al intentar desatascar aquéllas, los producidos por tornillos sin fin o agitadores al apurar el vaciado de las tolvas, los causados por ruedas de cabillas, cedenas, poleas, correas y engranajes sin la debida protección y, para no hacer más extensa la relación, las caídas del tractor resultando alcanzado por las ruedas traseras de éste o por las máquinas remolcadas.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

NET S.A. EXTRACCIONES Y LIMPIEZAS SERVICIOS MAS USUALES: VIVIENDAS URBANAS

- Limpieza de desagües ● Evacuación de fosas sépticas ● Limpieza de bajantes de servicios ● Calderas de fuel-oil

En Valencia a lo limpio decimos NET S.A. C/ Serrano Lloberas 5-53 Tfn. 22 28 50 CASTELLÓN

EUROPA EN CRISIS, CON LA O.E.A. EN AUJE (I)

Por XAVIER DEL RIO

TERRORISMO Y MALOS VIENTOS EN LA AGRICULTURA

EUROPA estaba y está bien lejos de consolidar su situación. Durante algún tiempo, los más eufóricos, han dado en nuestro país, como axiomático, que todo estaba hecho. Imperaba la unión, y la solidaridad; se atendía a los intereses comunitarios y ningún país defendía sus propios privilegios, sino todo lo contrario. Se nos pintaba una especie de paraíso, a cuyas puertas había unos ángeles democráticos, con flamíferas espadas cortantes, que lo único que nos pedían era el carnet de nuestras estructuras si las habíamos cambiado a su gusto, podríamos pasar. De lo contrario, no se trata de un Club, claro. De unos señores que firmaron unos estatutos y se comprometieron a cumplirlos. El que no los acepte no tendrá nunca libre el paso.

En esta han venido picando desde hace mucho tiempo, los ingenios. Las personas ligeramente avisadas, no pueden caer en esas trampas. No porque se las sepan todas, sino simplemente porque su estómago no les admite que comulguen con ruedas de molino. Lo que pasa que en esta España nuestra, siempre pecamos de maximalistas. Vamos de un extremo a otro con la mayor naturalidad. Y ese no es el camino. Surgieron los que no encontraban en el tratado de Roma ninguna cláusula que prohibiera nuestra entrada por razones políticas. La verdad es que esto es cierto. Lo que sucede es que no resulta necesario que la posible homologación tenga que ser hecha con las instituciones que funcionan en otros países. Los espíritus sensatos han dado en cambio en la diana, al decir que son cambios que admite nuestra propia constitución, se puede llegar a un arreglo positivo.

Por otra parte, estaban los que mantienen a toda costa lo contrario. En este aspecto se ha llegado a rizar el rizo de la pedantería. Mejor dicho, de la papatería. Por lo visto nos apaleaban porque seguimos viviendo bajo una cobertura de tipo fascista. Y eso era lo que movía a los campesinos a boicotear nuestros productos. Las manifestaciones airadas del verano, las «guerras» que se declararon a nuestros frutos, eran consecuencia del

enfrentamiento ideológico. Una cosa así, como cuando a nuestros jugadores de hockey los insultaban y los apedreaban en Lisboa esos que ahora, como bien se ve, están disfrutando las ventajas de una democracia ideal. Muchos de ellos, por supuesto, en la cárcel. En aquellas cárceles que dejaron libres, con la promesa de que nadie volvería a entrar en ellas, porque todo el mundo se pasaría el tiempo embriagándose con el perfume seductor de los claveles.

Hemos podido ver que todo esto era una falacia. Lo que hacen los agricultores, es lo natural: luchar por su mercancía. Y lo que piense el productor extranjero que se le envía, le importa un rábano. A las peras, a los limones, al aceite, no les miran otra etiqueta que la del precio. Y si creen que les hacen la competencia, dejan que se pudran. Al cuerno las veleidades políticas. Eso es lo que sucedió durante los últimos meses. Y que el hecho no era solamente dirigido contra España, lo demuestra que las manifestaciones, perfectamente organizadas, se sucedieron por parte de los campesinos, en todos los países del Mercado Común. Querían el aumento de los precios hasta el ocho por ciento sobre los que venían rigiendo. Y fracasaron en el empeño.

Nuestros problemas con la Comunidad —y nos lo recordaba recientemente en Bruselas el Embajador en las Comunidades— son esencialmente agrícolas. Los de la industria no son tan «verdes». La agricultura española está preparada para ir a la competencia y eso es lo que molesta a los demás. La industria todavía no se encuentra en condiciones, a pesar de que Matesa siga vendiendo telares de aquellos por los que se metió en un lio, del que todavía no se sabe cuando saldrá. Además, en esto pasan cosas pegaditas. Hay bastante capital extranjero, sobre todo catalán, que no va al Sur de Francia, porque allí le ofrecen mejores condiciones. El capital, ya se sabe, es siempre cobarde y además muy interesado. De lo contrario, no podría prosperar ni engordar. Que los problemas de las regiones menos desarrolladas, los resuelva el Estado. Para eso está.



El Presidente Mombiedro de la Torre, entregando la medalla de Oro de la CEA, al matrimonio Samain, de Saint Denijs, de Flandes occidental, que viven en una casa del año 1822 y cultivan de forma ejemplar 48 hectáreas de tierra de labor principalmente con patatas y cereales, en una explotación completamente mecanizada con ayuda de otros vecinos agricultores cuyos trabajos se efectúan conjuntamente. El señor Samain preside diversas organizaciones agrícolas.

Al diablo la unidad entre las tierras y los hombres de España. Salvo cuando se trata de que se les ayude a ellos, pues se creen con todos los derechos. Por ello, nunca agradecen nada. Se les paga lo que se les debe y en paz.

Lo cierto es que tras las manifestaciones de los campesinos comunitarios, se reunieron los Ministros agrícolas y después de tres días y tres noches, en jornadas extraordinarias de discusiones, se llegó a un acuerdo. Nada del ocho que pedían los agricultores. Solamente el cinco y van que arden. Por supuesto, con peligro de incendio. No es una simple frase. En seguida, todos mostraron de nuevo su descontento. Pero este podría haber pasado, bajo la promesa de un nuevo incremento en los primeros meses del año próximo. Lo malo fue que Bonn se dedicó a practicar el terrorismo. Mejor dicho, su canciller Smicht. Hay muchas

formas de lanzar bombas. Algunas pueden ser, como en esta ocasión, en sentido figurado. La historia fue divertida. Smicht había concedido atribuciones a su Ministro de Agricultura Ernt y éste le consultó telefónicamente para curarse en salud. Al parecer se le dio el visto bueno. Pero el cancelier, hombre impetuoso y autoritario, al que con este motivo le han recordado algunos sus tiempos de servicio en la Wer-march, cambió de opinión. Que los políticos chaqueen, según el término español, va siendo ya frecuente. Pero en esta ocasión la cosa era muy grave. El jefe del Gobierno alemán, rechazó el cinco y sólo quiere el cuatro. Aparte de que se retiren las subvenciones en cada país. Y por añadidura y con notoria falta de tacto diplomático, dijo que además había que ahorrar gastos y que deberían marcharse de Bruselas y de Luxemburgo muchos eurócratas que lo único que ha-

cen es incoordinar y darse buena vida. Quizás esté en lo cierto.

La CEA estaba allí, oportunamente cuando estalló la crisis. Porque de crisis y la más grave de cuantas en su historia ha sufrido, puede tildarse esta para la Comunidad. La Confederación Europea de Agricultura agrupa a representantes de veinte millones de labradores y ganaderos, que suman veinte millones. Son los que no pertenecen al Mercado Común, pero que tienen voz y voto y aún sin poder ejecutivo, pueden hacer llegar sus recomendaciones a los Gobiernos. Estos, ya se sabe lo que hacen con ellas. Las leen, cumplen las fáciles y las otras las entierran en los cajones del olvido. Pero algo queda. La huella de los trabajos, su espíritu de responsabilidad, sus intenciones humanísticas —la CEA huye por igual del capitalismo agrario como de la explotación estatal, para apoyar el cooperativismo y las

finas familiares con rentabilidad apropiada— van lavando poco a poco el cerebro de los dignatarios. Hasta que sin decirlo, sin atreverse a confesar que en la CEA encuentran inspiración, terminan poniendo paulatinamente en juego muchas de sus sugerencias.

En otro trabajo hablaré concretamente de las tareas de la CEA, que lleva ya veintiséis años de existencia y que se reunió en Ostende, donde soplaban unos vientos feroces. Era un símbolo. Malos vientos para la agricultura. Pero cuando nos fulmos de aquel ambiente inhóspito, desde el que habíamos sido testigos de decisiones importantes, empezaba a brillar el sol que en Flandes se le había perdido a D. Eduardo Marquina, hombre que no se si sabía del campo, pero sí de veros. Y los pastores y los campesinos, siempre fueron un poco poetas. Incluso Comulela al que este año cantamos mucho entre nosotros, sin que nadie se haya atrevido a poner en marcha la primera reforma agraria, que fue la suya. De las otras, para que vamos a hablar.

Los agricultores, la prensa, todos pusieron el grito en el cielo. Y lo pintoresco del caso, es que algunos hombres destacados, como Chirac, pretendieron que se tratara de un malentendido. Como si en esas alturas se pudieran entender las cosas mal. Aunque a lo mejor, quien sabe. Brandt no anduvo listo en entenderlas y le costó el cargo tener a un espía de los rusos bien cerquita de él. A Schmit se le dijeron cosas muy gordas; pero tiene más fiema que los ingleses, que por cierto también andan queriendo salirse del Mercado Común, para retornar a su isla, que es donde siempre estuvieron tranquilos, hasta que Hitler les lanzó las V-1 y Coventry-Coventry. Buena está la pretendida unión, como ven ustedes, para que intenten presentarnos como vascos —mejor dicho, en este caso, como mantequilla— como una panacea.

Hubo nervios, irritación, estruendo. Y solamente serenidad entre los españoles, que estaban al margen como organización profesional de los medios agrarios. Pero que por las circunstancias

podían tomar parte activa en el asunto, como mediadores. En ninguna ocasión se ha reunido la CEA con mayor oportunidad. El año pasado lo hizo en plena crisis de la soja y cuando comenzaba la energética y Norteamérica presionaba contra el Mercado Común, porque en definitiva es lo que le molesta. La CEA se afilió a las peticiones al GATT, para buscar salidas aceptables e instó a los gobiernos a una más estrecha colaboración en la producción, la vigilancia y el reparto de las materias primas. Esta vez, el asunto presenta cariz más grave. La crisis del petróleo y su encarecimiento está en pleno apogeo, faltan piensos y materias primas y encarecen de una manera desahogada. Vean lo que ha pasado con el azúcar, que se cotiza a diez veces más. Los gastos del presupuesto español para suplir esos dos capítulos de las importaciones, van a ser sencillamente terroríficos. Y ello ocurre en todos los países. Después está el hambre en el mundo y la falta de ayuda de los países ricos, de izquierdas o de derechas, a los pobres.

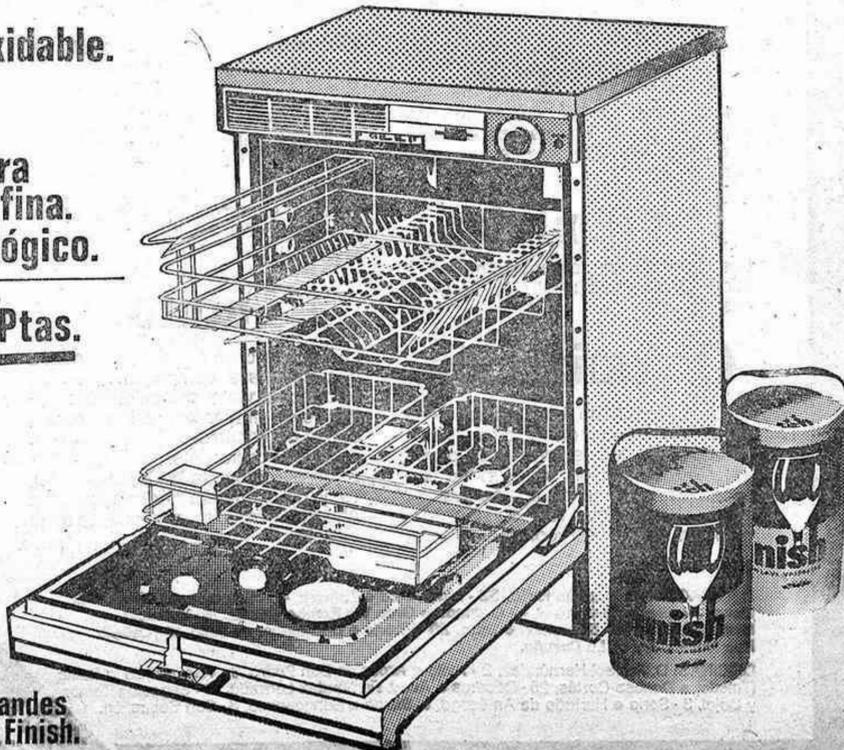
Pues bien; lo primero que hizo la Confederación y hay que consignarlo por lo que supone en el orden de perdonar ofensas pasadas, fue discutir durante dos horas un telegrama que, firmado por Mombiedro de la Torre —su mano izquierda y su tacto de Presidente obraron prodigios en esa agitada noche— fue enviado al Comité para la Agricultura, de los Nueve, mostrando su solidaridad. No es serlo ni lleito que un gobierno anule lo que hizo su ministro de Agricultura y además ponga el veto a la decisión de los restantes. Buen golpe contra la democracia tónica. Como se ve, manda la economía y detrás la política. «Por nosotros, entrarían ustedes, nos decían algunos diputados social-demócratas, pero nos debemos a los votos de los partidos y hay todavía muchos supervivientes de las brigadas internacionales». Un acto de terrorismo más. Moral, por supuesto. Como el de Bonn. Pero la historia es larga y complicada y el papel de España ha sido relevante, por lo que aquí hacemos hoy punto final. — (PYRESA).

¿CUANTO CREE QUE VALE ESTE LAVAVAJILLAS?

Vaya sumando:

- + interior acero inoxidable.
- + gran capacidad.
- + lavado delicado, especialmente para la cristalería más fina.
- + ciclo especial biológico.

Suma total: 17.990 Ptas.



¿POR QUE ES TAN ECONOMICO ESTE LAVAVAJILLAS INDESIT?

- Porque INDESIT vende anualmente millones de estos lavavajillas a 120 países del mundo. Estas grandes series de venta hacen posible producir con los costos más bajos.
- Porque los establecimientos de la Cadena UCEL han sacrificado gran parte de su margen comercial, en un auténtico esfuerzo para conseguir la atracción de nuevos clientes y premiar la fidelidad de sus asiduos compradores.



unión de comerciantes de electrodomésticos

Además GRATIS: 2 tambores grandes de detergente Finish. Detergente para un año!

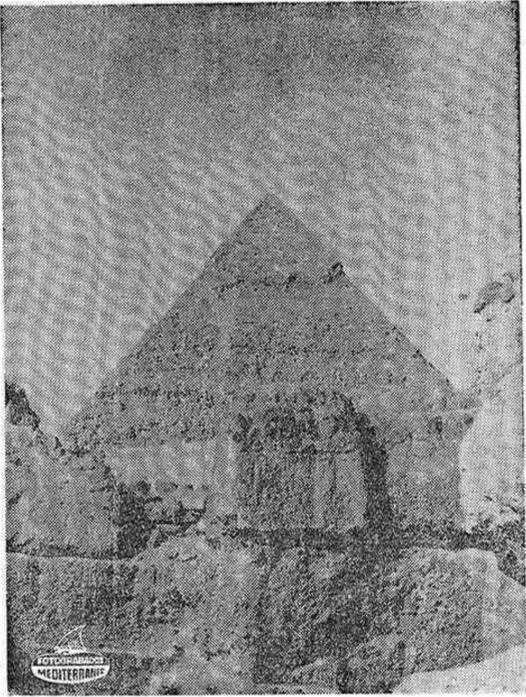
Misterios a porfía (y V)

Por Juan DE LA MAZA

Auténticos tesoros documentales yacen ocultos en cuevas o ciudades subterráneas

BAJO LAS LOSAS GIGANTES DE BAALBECK PUEDEN HALLARSE PAPIROS REVELADORES DE UNA ELEVADISIMA CULTURA ANTEDILUVIANA

¿Será posible recuperar los escondidos miles de documentos de la fabulosa biblioteca de Alejandria?



Son coincidentes las opiniones de algunos sabios respecto a que bajo las losas de las Pirámides pueden hallarse ocultos documentos reveladores de una super civilización destruida.

TODO lo que va a ser escrito en este capítulo podría entrar, en cierto modo, dentro de una serie de reportajes relacionados con historias de tesoros ocultos, pero se trata en realidad no de vulgares tesoros escondidos por viejos piratas, filibusteros, o por fugitivos perseguidos por la justicia o los todavía coqueantes y absurdos relatos sobre joyas y billetes de banco ocultos por las S. S. bajo algún lago suizo, o en las arenas del desierto que tanto atravesaron en una y otra dirección las heroicas tropas de Afrika-Corps a las órdenes de aquel genio de la guerra que fue Rommel.

Nada de eso. Estos tesoros que yacen ocultos bajo algunos lugares secretos de la tierra no son sino otra cosa que posibles documentos que revelen la existencia de un mundo desaparecido y que pudieran explicar tantos misterios, sea del orden geográfico del que nos hemos venido ocupando, sean históricos y científicos que nadie ha podido todavía desentrañar.

Cuando fueron hallados los famosos papiros en las cuevas del Quen-Ram a orillas del Mar Muerto, en 1952, se pensó que documentos así pudieran encontrarse también en otros sitios extraños de la tierra. Autoridades científicas mundiales de la categoría del profesor soviético Agrest o del americano Carl Sagan, afirman, plenamente convencidos, de que documentos reveladores sobre la existencia de una antiquísima cultura —superior a la de los veinte mil años de antigüedad— y que dominaba plenamente las ciencias más avanzadas de nuestros días, desapareció de nuestro planeta a causa de un cataclismo nuclear, pero que, antes, dejó ocultos, escondidos, o bien guardados todos esos tesoros artísticos y documentales que podrían revelar el alto nivel científico-cultural de su existencia.

ALGO HAY OCULTO BAJO LAS LOSAS DE BAALBECK

Por lo pronto, tenemos el testimonio del historiador Josefo que, en el siglo I de nuestra Era al hablar de los hijos de Set, de los estudios profundos sobre astronomía que cursaban, pensando ya que aquella ciencia cuya pudiera perderse algún día, siempre substituirían dos columnas, una de ladrillo, otra de piedra, en cada una de las cuales figuraría grabada la inscripción de sus descubrimientos.

¿Dónde podrían ser localizadas estas columnas? El propio historiador judío Josefo las sitúa —porque según su testimonio existían cuando escribió tales palabras— en «el país de Siria».

Pues bien, en Baalbeck, donde un día se alzó un inmenso y colosal templo dedicado al Sol y a Júpiter, yacen aún las enormes

losas de piedra formando una grandiosa terraza y las cuales nadie ha podido explicar cómo pudieran ser llevadas, transportadas y colocadas allí.

Estas losas, masa de piedra de veintidós metros de longitud por una base de casi cuatro metros y medio cada una, con peso de varias toneladas, formando una gran terraza ha venido siendo preocupación de sabios y arqueólogos. La cantera de piedra más cercana de la colina donde se alza el templo de Baalbeck está a unos quinientos metros. El traslado y colocación de estas piedras —de la misma manera que la de aquellas con las que se formaron las pirámides—, sigue siendo un misterio para los ingenieros de hoy.

Algunos científicos han llegado a exponer teorías avanzadísimas sobre las fuerzas ocultas poderosas que podrían poseer los arquitectos egipcios, fuerzas que suspendieran la ley de la gravedad e hicieran leves, casi etéreas semejantes moles de piedra granítica.

Pues bien, es el profesor Agrest el que sugiere en un capítulo de su importante obra «Na Souché i na Moré», publicado en Moscú en 1961, que algún día el hombre será mercedero de encontrar en algún lugar de la tierra los documentos demostrativos de la presencia en la Tierra de seres superdotados inteligentemente que realizaron obras científicas y técnicas no alcanzadas hoy en día. Las palabras de Agrest, más adelante, dan a entender que este lugar pudiera ser bajo las losas de Baalbeck.

Según cita Andrew Tomas en su libro «Los Secretos de la Atlántida», el astrónomo americano Frank Drake, afirma que los visitantes llegados del espacio pudieron haber dejado objetos fabricados en el interior de grutas de piedra caliza. Y que estos recuerdos cósmicos —los recuerdos del futuro de que habla Von Dániken en uno de sus más apasionantes libros— deberían estar cargados de isótopos radiactivos, cuyo origen artificial podría fácilmente ser detectado por los modernos instrumentos de nuestros días.

ESTATUAS ANTEDILUVIANAS EN CUEVAS OCULTAS

Así pues, bien previstos de detectores de radiactividad, la búsqueda de tesoros antediluvianos —¿quién sabe si extraterrestres?— puede iniciarse. (Por de pronto, los científicos judíos, a raíz de la victoria de la «Guerra de los Sels Dias» detectaron en el Sinaí bíblico conquistado por sus tropas huellas evidentes de radiactividad. Y, que se sepa, allí no se dejó caer ninguna bomba atómica, desde luego. Lo que no se sabe es qué han hecho ulteriormente esos científicos judíos en ese lugar. En otro de los misterios

que la ciencia 1974 conserva celosamente como los que guarda la NASA respecto a hallazgos extraños en la Luna hechos por sus astronautas).

Una tradición iraníana habla de cierta y precisa galería situada en el centro de las montañas de Khaf, en el Cáucaso. Esta galería se halla adornada con las estatuas de los Reyes Sabios de Oriente, de un linaje de miles y miles de años. Uno de los reyes del Irán llamado Taimuruz visitó esta especie de Escorial antediluviano gracias a que disponía de una especie de aparato volador.

Cuevas así las hay también en los Andes y en las Montañas del Colorado, en América del Sur y del Norte. El mismo Ossendowski, en su libro «Bestias, Hombres Dioses», cuenta que un lama chino «dijo al Bogdo-Han, qué cuevas subterráneas en América se hallan habitadas por el antiguo pueblo que desapareció de la tierra y están llenas de inscripciones documentales».

Cuando los «chapetones» y «teules» de Hernán Cortés y de Valdivia llegaron a las Hibueras y a Guatemala, recogieron numerosas leyendas relativas a cuevas

secretas, a ciudades enteras sumergidas bajo tierra que guardaban tesoros inmensos. Los sacerdotes mayas se negaron a revelar los lugares donde se hallaban escondidas cincuenta y dos tabillas de oro en las que se halla narrada toda la historia antigua del Nuevo Mundo.

¿QUE OTROS MISTERIOS DOCUMENTALES OCULTAN LAS PIRAMIDES?

Si otros viajeros o exploradores como aquel matrimonio norteamericano que cita Taylor Han-

sen en su libro «Caminatas por las Américas» y del que se habló en el capítulo II de esta serie, pudieran, con mejor suerte, conseguir que esos mayas de la enigmática y esplendorosa ciudad de la selva del Yucatán les revelaran, al fin, todo el secreto que envuelve su misteriosa existencia, éste sería desvelado.

Charles D'Orbigny, según cita a su vez Robert Charroux en «Le livre des secrets trahis» —«El libro de los secretos traicionados»—, a finales del siglo pasado vio en las ruinas de Tiahuanaco, en Bolivia, las entradas de unas

galerías que conducían a una ciudad secreta en la que, según las leyendas, allí podrían encontrarse no solamente inmensos tesoros en oro y piedras preciosas, sino en rollos donde está escrita toda la verdad sobre los moradores de América.

¿Y bajo las Pirámides egipcias? ¡Ahí sí que puede estar la clave de numerosos misterios, tanto de orden científico como técnico o simplemente histórico!

Todas las leyendas coinciden

Pasa a la pág. 16

Hiconssa 12 seguras razones para invertir

Experiencia

Adquirida a través de años de intenso trabajo de las empresas que forman el grupo Hiconssa.

Respaldo

Hiconssa tiene el respaldo de más de 120 edificios construidos en puntos estratégicos de nuestra geografía.

Confianza

Hiconssa cuenta con la confianza de miles de clientes de todas las provincias españolas.

Beneficios

La inversión en los apartamentos amueblados de Hiconssa proporcionan unos beneficios que se cobran trimestralmente.

Rentabilidad

Los beneficios suponen una rentabilidad asegurada durante los 12 meses del año.

Organización

Hiconssa mantiene oficinas en los principales puntos de España al servicio directo de sus inversores, pero ellos se benefician también de la actividad de todos los profesionales especializados que forman la organización del grupo Hiconssa.

Diversificación

Hiconssa ofrece la posibilidad de invertir en bienes raíces, de hacer inversiones inmobiliarias, revalorizándose, en la Costa del Sol o en la Costa de la Luz.

Seguridad

Que ofrece el ordenamiento legislativo, a través de la Ley 57/68, dictada para seguridad de los compradores.

Garantías

Documentación que acredita la inversión en bienes inmuebles y todos los demás beneficios y ventajas.

Información

Boletines y otras publicaciones de Hiconssa informan periódicamente a sus inversores de la marcha de la empresa.

Futuro

Las zonas costeras donde Hiconssa construye sus complejos han sido cuidadosamente seleccionadas entre las de mayor porvenir y posibilidades de desarrollo. La declaración de interés preferente, por parte de la Administración, de la Costa de Huelva y del Conjunto «Aguadulce», en Almería, demuestran el acierto de la elección.

Asesoramiento

El asesoramiento especializado en inversiones, es un servicio que puede utilizarse, sin compromiso, en cualquiera de las Oficinas de Hiconssa.

Son 12 razones para que usted se informe. Si usted envía este cupón ahora, recibirá en breve plazo los beneficios de su inversión.



Hiconssa

Hispalis de Construcciones, S. A.
CAPITAN HAYA, 52 - TELEF. 459 11 54
MADRID-20

DELEGACIONES: Capitán Haya, 52 - Madrid-20 • Zamora, 40 - Salamanca • Cuelpo de Llano, 34 - Sevilla • Ganivet, 4 - Granada • Gran Vía Ramón y Cajal, 16 - Valencia
Mallorca, 272-276 - Barcelona • Dato, 20 - Vitoria • Diecinueve de Julio, 10 - Oviedo
Rúa Nueva, 3 y 5 - La Coruña.

OFICINAS: D. Ferreol Hernández, 2 - Avila • Arcos de San Pedro, 3 - Talavera de la Reina (Toledo) • Donoso Cortés, 25 - Cáceres • Avda. Fernández Ladreda, 10 - Segovia • Ramón y Cajal, 3 - Soria • Hurtado de Amézaga, 1 - Bilbao • Bengoechea, 3 - San Sebastián.

Cupón de solicitud de información con campos para Nombre, Profesión, Dirección, Localidad, Provincia y Teléfono. Incluye un recortable con tijeras y el logo de Hiconssa.

27-V-74 MED-CS



VIDA DEPORTIVA

El Castellón llegó sin novedad a Valladolid, donde el partido comenzará a las cuatro

GENTO CONFIRMA LA ALINEACION ANUNCIADA

La expedición del Castellón, que partió el viernes por la tarde, con descanso en Madrid la misma noche, se encuentra en Valladolid desde ayer a primera hora de la tarde. El secretario técnico, Luis Cela, al frente del equipo, nos decía ayer tarde desde la capital vallisoletana al preguntarle si había alguna novedad:

—Llegamos a Madrid, sobre las nueve y cuarto de la noche. Nada más cenar, por unas pequeñas dolencias que padecían González, Escolá y Cayuela, llamé al masajista Alfonso para que os tratase en el mismo hotel. Y, después, a dormir todos.

—¿Algo grave lo que me acaba de señalar en esos tres jugadores?

—Pues no, afortunadamente, no. Babiloni se quejaba de unos dolores en la espalda; Escolá de un golpe en el hombro del partido con el Onda, y González de un golpe también en el trasero muscular, esto es, en la parte alta de la rodilla pero atrás. Pero, ya le digo, no hay novedad, todos pueden ser alineados en el partido de mañana.

Seguidamente, Cela continuó diciéndonos:

—Sobre las diez se levantó todo el mundo (se refiere ayer sábado), desayunó rápido y hacia Valladolid, donde llegamos a la una de la tarde. Y aquí nos encontramos. A las dos de la tarde almorzamos y a descansar tres horas. En este momento, tanto el entrenador como los jugadores se encuentran ya dispuestos para salir a la calle. Nos vamos a meter en un cine, claro, pues aquí hace un tiempo bastante fresco. Esto no es Castellón ni mucho menos.

—A propósito, ¿cómo está el ambiente por ahí?

—Pues parece que se encuentran un poco temerosos y preocupados por el partido, ya que comentan que el equipo no anda muy bien y les precisa mucho ganar al Castellón para no meterse en los líos de la cola.

—En orden al tiempo, ¿qué se espera para mañana?

—Pues los entendidos de por aquí dicen que es muy posible que llueva, ya que el tiempo, como le digo, es oscuro y frío. Antes que me pase por alto —corra, Cela—, el partido se ha adelantado en media hora a la señalada. En lugar de las cuatro y media será a las cuatro.

—¿Por qué motivo? ¿Lo sabe usted?

—Pues sí, ya que acabo de

recibir un comunicado del club Valladolid en tal sentido. Según se me explica es por causas del alumbrado del campo, que anda muy pobre de luz por causa de una avería.

—¿Ha anunciado Gento la alineación?

—Sí, juega el mismo equipo que jugó en el segundo tiempo con el Sabadell y que también jugó frente al Onda en la pri-

mera mitad. No se lo digo, ya lo sabe usted de sobras.

Recordemos al aficionado que el que nos quiere significar C. de la, es: Racio, Figueirido, Oscar, Babiloni; Martín Santos, Andrés; Tonín, Fermín, Cioffi, González y Escolá. Para las suplencias y se sabe que quedan, Cayuela, Ortega, Corrales y Corral, portero. Y para terminar le decimos al delegado castellonense:

—¿Cómo anda de ánimos el grupo de jugadores?

—Pues la verdad sea dicha, los jugadores están con buen ánimo y optimismo ante el partido. Veremos si hay suerte y se saca algún puntillo al menos, que buena falta hace para que tanto ellos como el aficionado de Castellón levanten la moral.

EL VALLADOLID

Por su parte el equipo vallisoletano sigue con las dudas de principio de su jugador Docal y la de García Pérez también ahora. No obstante, dentro de esas dificultades que señalan los albiroscos, la alineación que se anuncia es: Llácer, Salvi, Docal, Puig Viñeta; García Pérez, Astre; Landaburu, Amarillo, Díaz, Álvarez y Calandria.

Y aunque ya es conocido digamos para finalizar que el colegiado que dirigirá el encuentro es el andaluz, Sr. Fernández Quirós.— JOSE TEN V.

EL CLUB MEDINA DE BALONCESTO JUEGA HOY EN PALMA DE MALLORCA

El Club Medina de Baloncesto jugará hoy su encuentro correspondiente a la tercera jornada de la Liga Nacional de Segunda División Femenina en Palma de Mallorca, frente al equipo titular de aquella ciudad.

Nuestras representantes salieron ayer por la tarde en avión desde el aeropuerto de Manises, acompañadas por su entrenador José Luis Barrio y el Delegado del equipo Juan Agut.

El conjunto castellonense lo componen María Pilar Royo, Rosa Colomer, María Dolores Maciá, María Celia Llorens, Aderlinda Safont, Victoria Rosa, María Dolores Nomdedey, Elena Serrano y María Angeles Sandey.

Animadas por la victoria pasada frente a Esclavas Textil de Alcoy, el Club Medina acude a la capital balear con ganas de hacer frente a su equipo.

El encuentro está previsto para las once y media de la mañana en las canchas del campo de L'Ardiaca.

Esperemos que tan rápido viaje no afecte la buena forma física de nuestras jugadoras y una vez más puedan ofrecer a la afición castellonense ese éxito tan deseado en todas las competiciones.

QUINIELAS 1X2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 8.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos

APUESTAS	SELLOS
2	37.188
4	174.280
8	513.829
324	346.615

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia, los apostantes que tuvieren en su poder, resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor, de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 27 octubre, 1974.

El Oviedo arrancó un empate en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26 (Pyresa). — Con empate a cero terminó el encuentro Tenerife-Oviedo.

TENERIFE: Baez, Estevez, Eduardo, Lesmes, Esteban, Juan Miguel, Ferreira, Gilberto II, Mauro, Salvador y Caamano. Gilberto I, a los 60 minutos relevó a Salvador y a los 73 Movilla a Ferreira.

OVIEDO: Dujkovic, Djoric, Tensi, Lolín, Jacquet, Maxi, Javier, Iriarte, Alargón, Galán y Cortés. En el minuto 64 Chuso reemplazó a Cortés.

Arbitro señor Congregado, que fue protestado por el público en varios pasajes del partido, aunque no influyera en el resultado.

El resultado final no refleja, ni mucho menos, lo acontecido en el terreno de juego, ya que el equipo isleño dominó de forma clara, sobre todo en la última media hora del partido en que acorraló a los asturianos. Pero estos hicieron una buena defensa de su marco, logrando su objetivo, pues por lo visto, entraba en los planes del entrenador renunciar al ataque, ya que los delanteros nunca inquietaron al portero tinerfeño.

En tres ocasiones estuvo a punto el Tenerife de marcar. En una de ellas con Dukovic, ya batido, Maxi despejó desde la misma raya, en otra oportunidad Ferreira, totalmente solo ante el meta lanzó el balón fuera y, finalmente una falta sacada por Esteban se estrelló en la cruzeta derecha de la portería visitante.

Por su parte, el Oviedo apenas tuvo oportunidades ya que su delantera como la del Tenerife, careció de mordiente y profundidad.

El Villarreal recibe esta tarde la visita del Tarrasa

Esta tarde recibe el Villarreal la visita del Tarrasa, sin duda uno de los equipos más calificados del grupo, a pesar del tropiezo que sufrió el pasado domingo en su campo frente al Mesalla. El partido dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde, habiendo despertado gran expectación tanto por la categoría del visitante como por el buen momento que parece atravesar el cuadro villarrealense.

El Tarrasa, que este año enfrenta nuestro viejo conocido Vicente Dauder, dispone de una plantilla de gran categoría, y a pesar de la derrota sufrida en la pasada jornada, sigue ocupando magnífica posición en la tabla, a un punto del primer clasificado y a una distancia de tres puntos en la clasificación real. La plantilla está integrada por los siguientes jugadores: Porteros: Andrés, Capó, Vallespir y Perelló; defensas: Hachero, Aguado, Nieto, Sanjuán, Sintés, Diago e

Isaac; y delanteros, Valdés, García, Clotet, Lecue, Doménech, Emiliñ y Roselló. En las tareas técnicas, ocupa la secretaría Isidro Brunet.

La victoria en esta ocasión es importante para los dos equipos, sobre todo de cara a mantener su posición en los primeros puestos de la tabla. Para el Villarreal es fundamental porque consolidaría su buen momento y podría aproximarse sensiblemente, reduciendo distancias con el líder, pues los dos equipos que comparten la cabeza tienen partidos de muchas dificultades. El Gerona recibe al siempre difícil Vinaroz y el Constancia rinde visita al Tortosa.

Por todo ello, el partido de esta tarde en el Madrigal reviste caracteres de especial interés, ya que se enfrentan dos de los equipos que, sobre el papel, cuentan entre los aspirantes a los puestos de cabeza.

ESTADIO CASTALIA

DOMINGO 27 A LAS 4 TARDE

CAMPEONATO PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

MANISES C. D. CASTELLON

PATRONES DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS

Convocatoria extraordinaria en diciembre. Comienzo curso: 28 octubre. Información y Matricula: Club Náutico de Castellón. Club Náutico de Burriana. L. Prades S. A., Rda. Magdalena, 17.

SUPERCADENA presenta



CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES

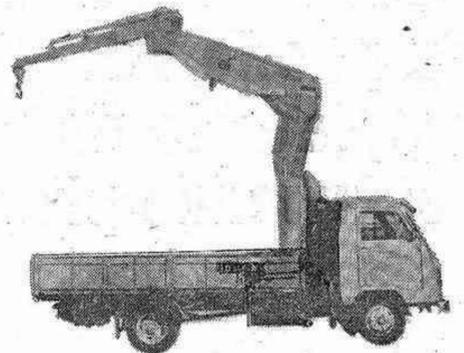


toda la información del RALLY DE ESPAÑA DIRIGE: POLO VILLAAMIL PRODUCE: OSVALDO PARRONDO

EDICION EXTRA DE REPRISAS... EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA

LA VOZ DE CASTELLON

GRUAS SOBRE CAMION (Fabricación nacional) CYTECMA-KRANE



Extensa gama de modelos y capacidades Con la técnica más avanzada del momento. GRANDES FACILIDADES DE PAGO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EUROCAS

C/. Quevedo, 5 - B — Teléf. 21 47 71 CASTELLON



Busca para sus Sucursales de Castellón y zona Levantina

JEFES DE DEPARTAMENTO PARA LA VENTA AL DETALL

- Deberán poseer buena formación básica en actividades de venta y/o gestión comercial.
- Se responsabilizarán de la venta, aprovisionamiento y gestión de varios grupos de artículos en una Sucursal.
- Deberán supervisar un equipo de 20 a 30 personas.
- Retribución interesante, pudiendo llegar a un nivel inicial de 280.000'— Pts. brutas anuales, con revisiones periódicas en función de la trayectoria laboral seguida.
- Las personas seleccionadas tendrán un período de formación en las funciones del puesto, antes de la asignación directa de responsabilidades.

Los interesados deberán dirigirse por escrito, con amplio historial personal y profesional, al Sr. Sánchez González, a:



SIMAGO

Mayor, 64 - CASTELLON DE LA PLANA

REGIONAL PREFERENTE

ESTA TARDE, EN EL ESTADIO SEGARRA, EL PARTIDO DE LA MAXIMA EXPECTACION Y NOBLE RIVALIDAD VECINAL, NULES-PIEL

VALL DE UXO. —Hoy domingo 27, en el Estadio Segarra, contendrán en partido correspondiente a la Liga Regional Preferente el Nules y el Piel.

Llega este encuentro en un momento muy decisivo para ambos clubs. El Nules, que dados sus resultados está demostrado que posee un buen equipo, y que ha ingresado en la Preferente con buen pie, necesita de los dos puntos en extrarradio para asegurar posiciones en la tabla y evitar complicaciones que pudieran presentarse a última hora, ya que son siete los equipos que descienden sin contar lo que pueda hacer el segundo clasificado. Y es en este estado donde más fácil le ha sido puntuar y ganar incluso.

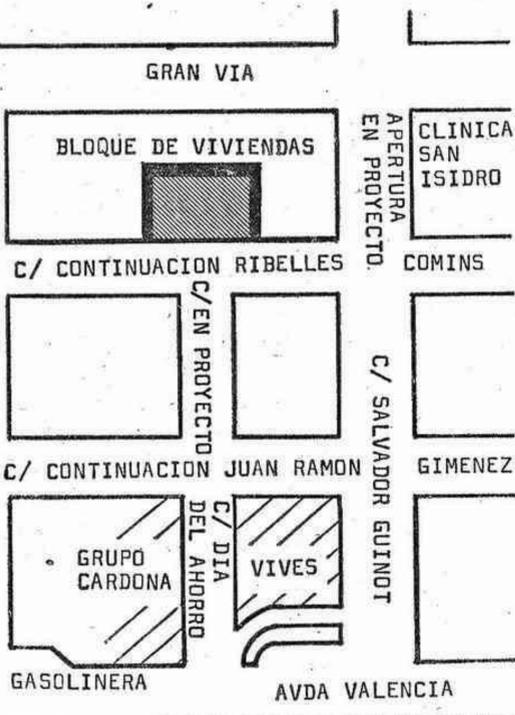
El Piel por su parte, viene teniendo una racha de victorias dentro y fuera y permanece imbatido desde la segunda jornada. Pero el pasado domingo perdió un punto en Onda, cuyo equipo propietario puso toda la carne en el asador, y no puede en modo alguno dejar de ganar en su propio terreno si aspira a un puesto de honor. Necesita ganar y convencer y

nadie como el Nules para banco de prueba de que, en verdad, el Piel mantiene intactas sus aspiraciones y de que hoy no puede o debe perder, ni siquiera empatar si no quiere desconectar-se del líder, que le aventaja en un punto y juega en su casa.

Partido, pues, interesante y de la máxima expectación para ambos conjuntos y aficionados. No hay que olvidar que se trata del gran "derby" de estos dos equipos vecinos, que eso sí, siempre han dirimido los puntos en litigio con toda deportividad y corrección aunque con todo ardor y zpor qué no?, con apasionamiento de sus seguidores, que nunca han pasado en las maneras y gritos de aliento, aun tratándose del partido de la máxima emoción y rivalidad en la que ambos conjuntos redoblan sus esfuerzos y entrega. Y éste, no será una excepción sino que irá a más, con la nota de los muchos seguidores nuleses que dejarán constancia de su simpática presencia en el campo. Venza quien venza seguirá la buena amistad y relaciones deportivas, porque el buen deporte une a los pueblos, lejos de aislarlos y enfrentarlos.

ERNESTO PEREZ

Ya puede Vd. ser propietario de un estupendo piso



113 m², 4 habitaciones y... a sólo 5 MINUTOS DEL CENTRO DE LA CIUDAD. SOLO POR 3.600 PESETAS mensuales (más préstamo). Informes, en la obra INCLUSO LOS DOMINGOS con la garantía de construcciones MIRALLES. ¡¡ESTA SI QUE ES UNA OPORTUNIDAD!!

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

ADMITIRIA VENDEDORES

PARA VENTA DE:

- CAMIONES GRAN TONELAJE.
- VEHICULOS INDUSTRIALES.
- MAQUINARIA INDUSTRIAL (CARRETIILLAS)
- MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS.
- MAQUINARIA AGRICOLA.

Exigimos experiencia mínima dos años, facilidad de trato todo nivel y vehículo propio.

Ofrecemos sueldo fijo (a convenir), seguros sociales, importantes comisiones, dietas, desplazamientos, kilometraje, grandes posibilidades de promoción, inclusión en plantilla inmediato, excelente ambiente de trabajo, prestigio de producto, etc., etc.

Sólo si está bien seguro de reunir las condiciones exigidas escribanos a: Apartado de Correos 233. Reserva absoluta para colocados. Ref. Of. Colocación núm. 4.493.

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

Viene de la pag. 7

fiana se produce un profundo desgarrón y de vez en cuando, una tras otra, se van desprendiendo enormes piedras y allí quedan desgajadas, esparcidas e inmóviles, como mudos testigos —¿mudos o elocuentes más bien?— del imperdonable abandono en que la están dejando las nuevas generaciones.

Si a nosotros, tan familiarizados a verla tal como está, nos da tanta pena ese lastimoso estado en que se encuentra, podemos suponer y colegir el estupor que les causará a los extraños contemplar su deplorable figura exhibiéndose en el sector más céntrico y flamante de la ciudad.

Menos mal que la vieja torre cuenta los años por siglos y sabe esperar; pero a este paso, si tanto se demora la aplicación del oportuno remedio, acabará muriendo de inanición.

Del honor debido a la veterania, se ha dicho que es el triste privilegio de la edad. La frase, más o menos feliz, encierra un fondo de verdad, pero es un tanto despiadada: no resalta bastante el respeto que la ancianidad merece siempre.

Nuestra postergada torre le está ocurriendo algo parecido, aunque peor todavía; porque, a pesar de su longevidad o precisamente por ella, va camino de quedarse sin privilegio y sin honor y sólo con la edad.

NUEVOS DONATIVOS PARA HONDURAS

Está llegando a su fin el mes de octubre, el mes de las misiones, por la gran jornada del Domingo que en él tiene lugar; el del descubrimiento de América, ya que el día 12, aniversario de la gloriosa gesta, evocamos, todos los años, la llegada de Colón al Nuevo Mundo; el de la Hispanidad, el del Rosario, el de la Virgen del Pilar y, este año, también el de Honduras, puesto que, a lo largo del mismo, ha venido desarrollándose la campaña mundial pro damnificados del huracán «Fifi», y para la que aún siguen llegando donativos, pues continúa abierta todavía. Hasta la fecha, van recogidas, en nuestra ciudad, para esta humanitaria cuantificación, 70.153 pts., sin incluir las cuentas de otros organismos que aún no las han publicado. La cantidad anotada ha sido recaudada por conducto de Cáritas. Una campaña que, por su finalidad e importancia, es digna de figurar junto a las motivaciones anteriores, dentro del mes de octubre, privilegiado en este sentido, ya que está repleto de fiestas y conmemoraciones de gran relieve y significado.

En la ocasión presente, para nosotros, tal vez ha sido el terrible drama de Honduras lo más sobresaliente por tratarse de una calamidad pública ocurrida en Centroamérica, poblada por hermanos nuestros no sólo de religión, sino también de idioma y de sangre. Una realidad innegable por la que nos sentimos más obligados a socorrerles en la medida de nuestras fuerzas. Antes ocurrió lo mismo con Nicaragua y con Chile, a quienes ayudamos generosamente y con urgencia, sin esperar a que nos lo pidieran.

Es la significativa historia de las relaciones de España con Hispanoamérica. En su primer viaje, el descubridor, además de los necesarios e insustituibles marinos, ya llevaba misioneros en sus carabelas. Fue ésta una de las condiciones que impuso la Reina Isabel que según la historia, empezó vendiendo sus propias joyas para financiar la colosal e inaudita aventura: la evangelización de las gentes de ultramar. Precisaban misioneros.

A partir del feliz descubrimiento, hasta que alcanzaron su total independencia, España no cesó de enviar a los países hispanoamericanos, junto con los colonizadores, ministros de Dios, hombres de letras, artistas, técnicos y artesanos. Una obra evangelizadora, cultural y social sin precedentes en la historia. Hoy continúa ese apoyo bajo diversas formas; una de ellas, los generosos envíos, en metálico y en especie, con ocasión de terremotos, huracanes y otros cataclismos.

Por eso el mes de octubre, que se nos escapa irremisiblemente de las manos, podría llamarse el mes de las Carabelas o de la Hispanidad, como podría apellidarse igualmente el mes de las Misiones, del Rosario o del Pilar.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

SAN FRANCISCO. — Defunción: Juan Manuel Bernat Tena. ARCIPRESTAL SAN JAIME. — Bautismos: María Encarnación Vera Gallardo y David Escorihue la Pitarch. — Matrimonios: Lucio López Molina con María Josefina Martínez Hernández, y José Ramón Gumbau Nacher con María Angeles Milagros Gil Sanz. — Defunciones: Carmen Moreno Bonet, de 88 años, y Pascuala Mompó Broch, de 84 años. SANTA ISABEL DE ARAGON. — Bautismo: Eva Rosario Gil Cheza. — Matrimonio: Jesús Fortuño Manzanet con María del Carmen Salas Brisach.

CONFIRMACIONES

El sacramento de la Confirmación será administrado de acuerdo con el siguiente programa: Arciprestal: 11 de noviembre, a las 7:30 de la tarde. Santos Evangelistas: 2 de diciembre, a las 7 de la tarde. Santa Isabel: 3 de diciembre, a las 7:30 de la tarde. San Francisco: 7 de diciembre, a las 7:30 de la tarde. Santa Sofía: 13 de diciembre, a las 6:30 de la tarde.

FIESTA DE LOS ZAPATEROS

Mañana lunes, a las ocho y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Francisco ten-

drá lugar una misa cantada, con panerógico, organizada por los Zapateros para celebrar la fiesta de su Santo Patrono.

ANTE LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

El próximo día 1 de noviembre, por ser fiesta de precepto, en las distintas parroquias registró el horario de misas propio de los días festivos. En la Arciprestal, a las nueve de la mañana, tendrá lugar una misa y ejercicio de los Primeros Viernes de Mes, sufragada por el Apostolado de la Oración. Por la tarde, a las cuatro y media, rezo de las tres partes del Santo Rosario, y a las cinco, misa. Acaba esta misa, se cantarán los tres acostumbrados «responso» en sufragio de los fieles difuntos.

En virtud del privilegio concedido a la antigua Corona de Aragón, los sacerdotes pueden celebrar dos misas.

HORARIO DE MISAS

- 8:00 Arciprestal. Madres Dominicas. Patronato.
- 8:30 Santos Evangelistas. Santa Sofía, San Francisco, Colegio de la Consolación.
- 9:00 Arciprestal (radiada). Padres Carmelitas.
- 9:30 San Francisco y Ermita V. Gracia.
- 10:00 Arciprestal. Santos Evangelistas. Padres Carmelitas. Capilla del Pilar. Fundación Flor.
- 10:30 Santa Sofía. Santa Isabel (en valenciano).
- 11:00 San Pascual.
- 11:30 San Francisco. Santa Isabel.
- 12:00 Arciprestal. Santos Evangelistas.
- 12:30 Santa Sofía y Santa Isabel.
- 13:00 San Francisco.

TARDE:

- 5:00 Arciprestal.
- 6:00 Santos Evangelistas.
- 8:00 San Pascual y Santa Isabel.
- 7:30 Arciprestal y San Francisco.

CONFERENCIA DE FERNANDO DICENTA DE VERA EN EL CIRCULO CULTURAL MEDINA

Una vez más tendremos entre nosotros a este prestigioso conferenciante que en diferentes ocasiones ha expuesto interesantes temas que con su facilidad de palabra y documentación ha hecho las delicias del auditorio.

La charla que nos prepara es de una notable actualidad dado el interés que los hermanos Machado han sabido poner en su poesía, sobre todo Manuel, que si bien no ha sido tan enaltecido como Antonio no por ello sus versos son de menor calidad, por ello el título de la conferencia: «Manuel Machado y el alma andaluza», que el lunes 28 de los corrientes a las ocho de la tarde pronunciará Fernando Dicenta promete y por lo tanto merece que se le escuche.

A este acto quedan invitados cuantos sientan inquietud por la poesía en su más pura acepción.



Recientemente tuvo lugar en la Sede Central del Grupo de Empresas MAFERSL, la celebración del primer Consejo de Administración de «RENTA MAFERSL, S. A.» (en constitución), compuesto por el Excmo. Sr. D. Gonzalo Chavarri Santiago-Concha, Marqués de Gorbea y del Águila Real (Presidente); Excmo. Sr. D. José Tarín Iglesias (Vicepresidente); D. Fernando Parra Díaz (Consejero Delegado); Excmo. Sr. D. Gonzalo Chavarri Girón, Marqués de Moctezuma; Excmo. Sr. D. Manuel Sánchez Ayuso; Excmo. Sr. Don Carlos Westendorp Cabeza (Vocales) y D. José Bono Martínez (Secretario).

MISTERIOS A PORFIA

Viene de la pag. 14

en afirmar que, en el interior de la pirámide de Gizeh yacen montañas de documentos valiosísimos de más de veinte y aún cuarenta mil años de antigüedad. Su hallazgo podría destruir de un solo papirotazo todas las actuales teorías respecto a la antigüedad de la civilización que la sitúa no más allá de los 8 o 10 mil años.

Y no se crea que no se ha intentado ya. Provistos de aparatos electrónicos y detectores «geiger» se ha pretendido dar con lugares ocultos que conduzcan a galerías aún no descubiertas. Hallar estas galerías que condujeran a amplias salas donde hubiesen sido guardados documentos, máquinas, aparatos, etc., revelaría, de golpe, toda la verdad de tantas y tantas cosas de como permanecen hoy en día completamente encerradas en el más profundo de los misterios.

RESTOS DE LA BIBLIOTECA DE ALEJANDRIA?

Nunca nos lamentaremos de los destrozos que, sobre sus propios conocimientos ha causado la humanidad. De un lado el fanatismo, de otro el odio, y el deseo de notoriedad, han producido auténticos desastres en la conservación de elementos de la cultura. Varias veces fue saqueada y destruida la Biblioteca de Alejandría que contenía valiosísimos documentos sobre toda clase de revelaciones del saber antiguo. Eróstrates, por afán de que su nombre pasase a la historia, la prendió fuego y ahí se consumieron miles de pergaminos de valor incalculable. Pero antes de aquel definitivo incendio, la biblioteca había sido saqueada y robada por fanáticos de Teodosio, el Sra-

peum. Luego algunos ejemplares de esos manuscritos no se perdieron con el fuego. Fueron a parar a alguna parte.

El caso es que modernamente, la señora H. P. Blavatsky, asegura muy convencida en una obra suya titulada «Isis sin velo» que en cierto monasterio griego se posee un manuscrito procedente de la biblioteca de Alejandría y que en ese documento salvado milagrosamente de robos, saqueos e incendios, se revela el lugar donde están ocultos otros muchos más, cientos, quizás más de un millar de manuscritos semejantes. Todo lo que es preciso averiguar es si la autora de «Isis sin velo» decía la verdad o solamente buscaba una especie de notoriedad, pero al revés, que la de Eróstrates.

NO TODO HA DE SER LEYENDA

De la misma manera que muchos sabios científicos se han equivocado al afirmar que ciertos descubrimientos realizados incluso por ellos mismos no podrían tener aplicación práctica alguna —recuerdo al efecto lo que conté del inventor del tubo de los rayos catódicos cuando afirmó que jamás serviría para la Televisión, cuando ocurrió precisamente todo lo contrario— tampoco hay que desdenar las leyendas, ni los mitos. Mito era Troya hasta que Schliemann la descubrió en 1870; como mito era la altura fortificada de Petra, perdida en el desierto ante el Mar Muerto hasta que también en el siglo pasado Burckhardt la devolvió a la realidad, y así muchos otros mitos y leyendas. ¿Por qué no se habrá de hallar algún día la realidad en torno a tantos misterios geográficos como nos rodean? — (ZYRENA).

MADRID: KILOMETRO CERO CALMA Y RECOMENDACIONES

Por Jesús VASALLO

MADRID (Crónica especial de Pyresa). — Andaban las cosas un poco agitadas, aunque habíamos tenido la buena noticia de que monseñor Guerra Campos había salido ileso de un accidente de coche, precisamente en el aniversario de la muerte de su antecesor. Pero mientras, el ex ministro Rodríguez andaba en malos pasos. Había dicho que no existe mayoría silenciosa sino minoría sorda, y un estudiante que no necesita ser tratado por Antón Candela, le reprochó su actuación. D. Julio, que siempre está dispuesto a la pelea, le pidió que se lo dijera en la calle y el joven accedió. Pero ahí está el ex, siempre dispuesto si es necesario a formar parte un comando justiciero. Postura realmente admirable en estos tiempos de cobardía. Por ello se le pueden perdonar sus excesos verbales. A mí cada día me es más simpático.

Como estábamos pendientes de las decisiones ministeriales, —para no ponerme nervioso— aunque ya me oía que no había medidas terminantes, sino más bien formulaciones y apelaciones a eso que llamamos la conciencia y la responsabilidad individual, cosas casi desconocidas en este país, me fui a comer con los gestores administrativos, que habían tenido la gentileza de premiarme con cincuenta mil pesetas, por decirles que son unos ángeles sin alas, en medio del laberinto del papel en que nos movemos. Como lo era patrón Cayetano fundador de los taelinos, que atendía a todos y todo lo resolvía. Me gustó mucho, por lo que supone de promoción de la mujer, el número de ellas que se incorporaron al colegio. Todas gestoras y jóvenes y entre ellas, alguna gestante. Estaba Fray Justo Pérez de Urbel, cuyo reencuentro me trajo a la memoria tantas cosas. Del cheque, como ustedes comprenderán, ya no me queda nada. Tengo en casa una familia de gestores económicos, que apenas llegó lo convirtieron en virtudes.

Y ahí voy. A lo que gastamos. Porque cuando apenas había empezado a saborearme el consomé; me telefonó el futurologo, para hablarme de la crisis mundial anunciada por Giscard. La inflación, los desarreglos monetarios y a los franceses les esperan duros sacrificios. Pero Giscard quiere lo imposible. ¿Lo conseguirá? Lafuente dice que es muy posible que no.

He vuelto sobre los datos anteriores que de él tenía sobre este caso y es tremendo. Lo acertó todo hace ya cuatro años. Y además, que sería alrededor del día 24 de este mes. Como ha sido. Como anuncio para España en las hojas reservadas que me entregó con su libro reciente, para el día 25 el clima gordo de la crisis económica. ¿Recuerdan que hace unos días se publicó la noticia de que monseñor Escrivá andaba pachucho y preocupado? Pues también eso estaba en tales hojas. Ahora puedo decirlo. Como me dijo que Cabanillas sería noticia en todas estas fechas. Estoy realmente asombrado. No lo tomen a broma. Todo ha ido saliendo cronométricamente. Sin embargo otra me dijo también. Y esta, optimista. A los españoles, un consejo calma. No seremos de los que lo pasemos peor.

Después de todo, vino en el consejo de Ministros, lo que ya saben ustedes. Nada de medidas restrictivas. Moderar el consumo, y sin racionamiento. Sólo incitaciones a la moderación. Ochenta mil millones para sostener los precios de los productos de primera necesidad, mantenimiento de los salarios y guerra a muerte a la inflación. Mayor control en la renta y beneficios de las empresas y ayuda a los sectores más modestos. Me parece muy bien que haga menos calor en los ministerios, que a veces andan muy acalorados, con los rumores. Y que los espectáculos y la televisión terminen antes. Aunque yo tenga que quedarme trabajando hasta la madrugada y levantarme cuando los gallos empiezan a cantar. Pero eso es cosa mía.

Se ve que el Gobierno ha trabajado en común y meditado mucho, cosas que según Pilar Narvión, no hacen esos ciento cincuenta seleccionados por sí mismos, que sólo se reúnen para coctear. Hay que consumir menos, equilibrar la balanza de pagos y hacer la reforma fiscal, pero no tomar medidas generalizadas, decían políticos jóvenes en ejercicio, como, Anselmo Calleja, Julio Segura, Juan Antonio García Díez y José Luis García Delgado. No sueñan ni alternan, pero trabajan en silencio.

Lo que pasa, es que todo está bien; pero nunca tomamos medidas disciplinarias efectivas. ¿Cómo hacen en Europa. Sólo nos fiamos de nuestra madurez y cada día le entran a uno más dudas sobre ella. Por ejemplo, el petróleo de Ampos es el más barato del mundo y no estimula los descubrimientos de otros yacimientos en el país. Siguen las suspensiones de pagos en cadena y por cada empresa que quebró hace un año, ya han desaparecido tres más. En algunos mercados se cambia papel por comida y las amas de casa, aprovechan la crisis para incrementar sus pequeños ahorros caseros. Tendré que pedirles comisión o que no me malvendan.

El coste de la vida se ha incrementado de tal forma que el kilo de jugador de fútbol se ha pagado en el mercado, a más de un millón de pesetas. Para que luego digan que la ternera es cara. La inflación no afecta ni a Breiter ni a Cruyl. Los catarros nos venían costando al año diez mil millones de pesetas. Imagínese lo que va a subir el presupuesto —pagará, claro, la seguridad social— si nos viene un invierno frío con las restricciones. Voluntarias, claro. Sólo hay una noticia simpática y poética. A un aviador donostiarra no le ha importado encerrar a tope durante la noche, las luces de su granja para cobijar a centenares de golondrinas que aterdadas, iban de paso hacia el sur, ¡si no fuera por estas cosas, que mundo el nuestro, compañeros!

En un seminario dicen que es la hora de Barrera y que la renovación de otro espíritu —el del 30 de noviembre— va a poner a prueba la solidez de su equipo. Esperemos. Un humorista hace su futurología particular y afirma que a lo largo de ese mes habrá cambios en alguna cartera. Pero es que Lafuente me ha hablado también de cambios —de táctica, dice él—, antes del día diez—. Y a continuación me ha revelado dos de ellos, que no puedo contar. Perdonenme. A mí me han dejado muy contento y a ustedes les sorprenderán.

Lo único que puedo añadir es que en la lista de los VIP de la semana última, el más nombrado ha sido Licio y el menos Sánchez Bella. Y que lean atentamente lo que pide el Gobierno. Calma, en estas cosas, como en la política siempre es conveniente. Y recomendaciones. Siempre se dijo que España era el país de las recomendaciones y que nada se puede hacer sin ellas. Ahora veremos si es posible.

INDUSTRIA DE AMBITO NACIONAL necesita para la zona de Levante INGENIEROS MECANICOS

SE REQUIERE:

- Título Superior
- Servicio Militar cumplido
- No es necesaria experiencia

SE OFRECE:

- Amplio campo profesional y formación a cargo de la Empresa.
- Incorporación inmediata
- Puesto de porvenir
- Buen ambiente de trabajo
- Sueldo líquido anual: 350.000 pts.

Escribir enviando historial y teléfono de contacto. Apartado 182 de MADRID. (Ref. Of. Col. n.º 4.484).

HACIA UNA AUTENTICA PARTICIPACION DE LOS JOVENES EN LA VIDA COMUNITARIA

REGRESO A MADRID EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

MADRID, 26. (Pyresa). — La potenciación del asociacionismo juvenil no supondrá el aumento de las asociaciones, sino el hacer real su existencia mediante una posición auténtica y abierta. Así lo ha declarado esta noche, en el aeropuerto Barajas, el Delegado Nacional de la Juventud, D. Manuel Valentín Gamazo y de Cárdenas, quien llegó procedente de Las Palmas de Gran Canaria en vuelo regular de Iberia.

El Sr. Valentín Gamazo ha realizado un recorrido quince días de duración, en el que ha mantenido reuniones con más de mil directivos de juventudes en Fuenterrabía, Valladolid, Peñíscola, Almería y Puerto de la Cruz. El Delegado Nacional de la Juventud declaró a Pyresa que los objetivos del plan de acción juvenil para el año 1975 estarán centrados fundamentalmente en el asociacionismo juvenil, renacimiento del consejo nacional de la juventud, formación política y de educación física y política cultural, todo ello encaminado a ofrecer a la juventud lo que en estos momentos pide. Asimismo, manifestó que se pondrán en funcionamiento criterios selectivos en cuanto a presupuestos para poder ofrecer a la juventud española lo que realmente le interesa.

Preguntado sobre la impresión de este viaje, dijo que durante estos contactos ha dado las directrices necesarias para poner en marcha los resortes de la delegación nacional a través de sus 52 delegaciones provinciales y lo

cales con el fin de cubrir los objetivos de incorporación activa de los jóvenes a la vida española mediante el plan de acción juvenil 1975, que va a estar marcado bajo el signo de la participación.

SABOTAJE EN LA CINTA DE FOSFATOS EN EL SAHARA

MADRID, 26. (Pyresa). — Según comunica la Dirección General de Promoción del Sahara en la madrugada del domingo pasado, se han producido actos de sabotaje en dos estaciones de la cinta que transporta el mineral de fosfatos, desde la mina hasta el puerto de Fosbucraa con defectos en las instalaciones eléctricas y de teclanado, que afectarán en varias semanas a la marcha normal de la cinta.

Se ha establecido un puente de transporte con camiones y con esta medida los efectos del sabotaje no serán importantes teniendo en cuenta que la cinta no estaba trabajando más que al 20 por ciento de su rendimiento.

Por otra parte se pone de manifiesto que la empresa Fosbucraa, que como se sabe está constituida en su totalidad por capitales españoles y dirigida por técnicos españoles, tenía reservas suficientes de mineral en el puerto para que el incidente no afecte a los embarques ya contratados.

Durante este viaje, el Sr. Valentín Gamazo ha estado acompañado por el director de su gabinete técnico, D. Manuel del Hoyo Aguilera, Secretario del Consejo Nacional de la Juventud y Director de Participación, D. Braulio Rodríguez Couceiro, y otros directores de departamentos y jefes de secciones nacionales.

El Sr. Valentín Gamazo, antes de abandonar el aeropuerto de Barajas, hizo especial hincapié ante los representantes de la prensa que le esperaban, en el destacado papel que corresponde a las asambleas de jóvenes y a la necesidad de potenciar el asociacionismo juvenil, con el fin de lograr una auténtica participación de los jóvenes en la vida comunitaria.

EL MINISTRO DE COMERCIO VISITA LA FERIA DEL MUEBLE

VALENCIA, 26. (Pyresa). — Esta mañana ha llegado al aeropuerto de Manises el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, acompañado del alto personal de su departamento. Fue recibido por el Capitán General de la Tercera Región, Jefe del Sector Aéreo, Gobernador Civil y primeras autoridades valencianas. Seguidamente, el Ministro y séquito se trasladaron a la feria del mueble para visitar el certamen del mueble y el salón internacional de la ma-

quinaria para madera. El señor Fernández Cuesta realizó un detenido recorrido a pie a las exposiciones del mueble y maquinaria.

A primera hora de la tarde, le fue ofrecido un almuerzo al Ministro, al que asistieron nuestras primeras autoridades.

Al final del almuerzo, pronunciaron unas palabras los señores Tamarit Balaguera y Mateo de Ros, presidentes del salón y de la maquinaria y de la feria,

respectivamente. A continuación, el señor Fernández Cuesta hizo un amplio análisis del mensaje de la responsabilidad propuesta por el gobierno y al programa de austeridad.

Por último, el Ministro informó que la próxima feria española del mueble se convertirá en feria internacional del mueble. Finalizado el acto, el Ministro se dirigió al aeropuerto de Manises, en donde, en avión especial regresó a Madrid.

Clausura del Congreso de Higiene y Seguridad del Trabajo en Sevilla

SEVILLA, 26. (Pyresa). — Ha sido clausurado en Sevilla el VII Congreso Nacional de Medicina, Seguridad e Higiene en el Trabajo, que se ha venido desarrollando desde el pasado lunes día 22.

El acto de clausura estuvo presidido por el Capitán General de la Región Aérea, D. Luis Serrano de Pablo, el Director del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, D. José González de la Puerta, y otras autoridades y personalidades.

Intervino, en primer lugar, el Secretario del Congreso, D. Luis Salvador Martínez, quien dio cuenta de las actuaciones habi-

das en el congreso, detallando el trabajo de las cinco ponencias que han sido debatidas.

Cerró el acto el señor González de la Puerta, quien hizo un esbozo de los diferentes temas tratados, destacando la importancia de los acuerdos adoptados y que una vez redactados serán elevados a la superioridad.

Finalmente, el señor Serrano de Pablo, en nombre del Jefe del Estado, y por delegación del Ministro de Trabajo, declaró clausurado el VII Congreso Nacional de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo.

EL TIEMPO

Chubascos en el Norte

MADRID, 26. (Pyresa). — Esta semana ha llovido excepcionalmente en el Cantábrico, donde se registraron 119 litros de promedio regional, con 126 en Avilés y Oviedo y 119 en Santander, como valores más destacables, seguidas de Bilbao y San Sebastián con 112 y 105 litros de precipitación, respectivamente. Les siguen la cabecera del Ebro y alta Andalucía, con 49 litros de promedio. Baleares, con 42, Galicia y Andalucía, con 49 litros de promedio. Baleares, con 42, Galicia y Andalucía meridional con 28, Canarias con 21 la cuenca del Segura, con 14, las dos mesetas, Cataluña, Levante y bajo Ebro con 7. Es de significar que este balance que hacemos semanalmente se cierra a las seis de la mañana del viernes y posteriormente las lluvias en el sureste arrieraron considerablemente, hasta el punto de que a las 18 horas del viernes habían pasado de 70 litros de agua que se había totalizado, de los cuales 41 se registraron en sólo hora y media de tiempo, concretamente entre las 7 y las 8 y media de la mañana. Además de las poblaciones citadas, merece reseñarse a Pamplona y Mahón, con 91 litros, Vitoria y Jaén con 70, Málaga con 56, Vigo con 49 y Lugo y Navacerrada con 42. Las lluvias se debieron, inicialmente, a una situación norte que dejó las primeras nieves del otoño en las cumbres de las cordilleras de la mitad septentrional de la Península. Al final de la semana fueron debidas a un temporal de Levante, con aire húmedo y templado del Mediterráneo y una gota de aire frío en los niveles altos, que causaron las lluvias torrenciales de finales de semana en la cuenca del Segura, donde produjeron desbordamientos e inundaciones locales.

Pese a estas lluvias, los embalses han disminuido sus reservas de agua esta semana en 226 millones de metros cúbicos, reduciéndose el total disponible en la actualidad a 20.632 millones de metros cúbicos. Esta cantidad supera en 1811 millones al promedio existente durante los cinco años últimos en estas fechas y en 1.155 a los que había tal día como hoy el pasado año.

Las temperaturas fueron altas al comienzo de la semana, alcanzándose todavía máximas de 30 grados en Murcia, Sevilla y Córdoba y de 28 en Alicante, Costa del Mar Menor y Málaga. Pero el viento norte con el temporal que tuvo lugar al mediar este periodo de tiempo, hizo que el descenso térmico fue brusco y muy pronunciado, no llegando a alcanzarse 20 grados de máxima en la Península, mientras las heladas se extendían por el interior, destacando Salamanca, Guadalajara, Albacete y Teruel con tres grados bajo cero de temperatura mínima y Valladolid con dos bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en el Atlántico, centrado al norte de Azores, y con viento de componente norte en la mitad septentrional de la Península y de Levante en la meridional. Con esta situación deberá mañana estar el cielo cubierto de nubes en el Norte de Galicia y Cantábrico, con chubascos de lluvia que arrearán por la tarde o primeras horas de la noche. Las lluvias se extenderán por la noche también al norte y cabecera del Ebro y comarcas del nordeste del Duero. En el Mediterráneo andaluz habrá cielo nuboso a causa del viento de Levante, con algún chubasco aislado. En el resto de la Península, predominio del buen tiempo, aunque con bancos de niebla en el interior y cuenca del bajo Guadiana y Guadalquivir. En Baleares, nuboso, con riesgos de chubascos. Canarias, poco nuboso.

Los temas elegantes del invierno.

NUEVA TIENDA DEL SPORT-JOVEN.

En nuestra Planta de Jóvenes inauguramos una gran Tienda de Sport, sólo para vosotros, con las prendas deportivas que más os gustan.

Toda la comodidad y el desenfado de última moda. Chaquetones de pana, camisas a cuadros, cazadoras de ante, novak...

SORTEOS
Para ELLA, una MOBYLETTE GAC (gentileza de Robima, S.A.)
Para EL, una Moto DERBI modelo COYOTE (gentileza de SEGURA y LIS, S.R.C.)
Al efectuar tus compras en los Departamentos de Juventud, solicita tarjeta de participación.

VALENCIA
El Corte Inglés
Juventud
Planta Segunda



AHORA, A MEDIA HORA DE SU HOGAR

- CAFETERIA • RESTAURANTE • AGENCIA DE VIAJES •
- SUPERMERCADO • PELUQUERIAS •



ABIERTO A MEDIODIA
TEMPERATURA IDEAL

Pablo VI clausuró la Asamblea...

Viene de la primera pág.

humildad y conocimiento de sus limitaciones, pero también con una profunda responsabilidad".

"En el momento de esta afectuosa despedida —añadió Pablo VI— creemos poder decir que se ha tratado de una experiencia rosos motivos. "Y en primer lugar, porque los obispos han demostrado ser conscientes de su improrrogable deber de llevar a cabo el mandato apostólico que les ha sido confiado —predicar a Cristo crucificado, en frase de San Pablo— así como de la urgencia con la que quieren sa-

lir al paso de las necesidades del mundo".

Otra de las notas "especialmente" positivas de este sínodo la encuentra Pablo VI en el "consentimiento manifestado sobre muchos puntos importantes", entre los que el Papa destacó los siguientes: "El esclarecimiento de la relación de distribución, y subordinación de la promoción humana a la evangelización". La "relación existente entre evangelización y formación de las personas, insistiendo en la necesidad e importancia de la preparación espiritual y de una vida verdaderamente cristiana, coherente con el mensaje evangélico, para darle crédito y no poner obstáculos a la adhesión al mismo por parte de los no creyentes"; "respeto unánime para con los valores humanos y religiosos existentes en las confesiones no cristianas y en las religiones no católicas, con la debida valoración de los mismos y de la oportunidad de encuadrarlos en el objeto de la evangelización y en la oración, confirmando a la vez la necesidad de mantener la pureza y la unidad de la fe católica y de la doctrina eclesial, la importancia, en la obra evangelizadora, del Espíritu Santo, alma de la Iglesia".

También consideró el Papa como elemento positivo de este sínodo el que los obispos hayan "reconocido francamente la dificultad de reflejar en un documento inmediato todos los aspectos y las obligaciones de la evangelización. Nos duele —añadió Pablo VI— que se haya querido interpretar por parte de algunos este episodio como una señal de que el sínodo no ha tenido éxito. Siendo así que, al contrario, ello no disminuye en absoluto la riqueza enorme y el

valor real del trabajo desarrollado. Este hecho ha tenido además una gran ventaja y es la de poner en evidencia la oportunidad de que sea perfeccionada la metodología de trabajo de este nuevo organismo postconciliar, cosa que, aprovechando vuestras reflexiones y con la ayuda del nuevo consejo del sínodo, reentendientemente elegido, haremos con mucho gusto".

Después de enumerar otra serie de notas positivas, el Papa señaló algunos puntos "que exigen mayor precisión. En la multiplicidad de cuestiones tratadas —dijo— alabamos la espontaneidad y la sinceridad demostradas. Pero no todos los elementos deben ser mantenidos: algunos de ellos; aunque subrayados con razón por ciertos aspectos, necesitan ser relativizados". Y ha citado concretamente cuatro puntos a este respecto: las relaciones entre las Iglesias locales y la sede apostólica, la correspondencia de la expresión de la fe raciales, sociales o culturales; la liberación humana y las comunidades de base.

Respecto al primer punto, resaltó la conveniencia de "evitar que el ahondamiento de este aspecto esencial de la realidad eclesial perjudique de algún modo la solidez de la comunión con las otras Iglesias particulares y con el sucesor de Pedro". En cuanto al segundo, hizo notar que "sería peligroso hablar de teologías diversificadas según los continentes y las culturas. Pedro y Pablo no disfranzaron la fe para adaptarla al mundo judío, griego o romano, sino que estuvieron vigilantes acerca de su autenticidad, de la verdad del único mensaje, presentado en diversidad de lenguas".

Por lo que respecta a la liberación humana, "no se puede —dijo— acentuar demasiado la promoción humana a nivel temporal, el progreso social, etc., en perjuicio del significado esencial que tiene para la Iglesia de Cristo la evangelización, el anuncio de toda la buena nueva. "Por último, respecto a las pequeñas comunidades", expresó su esperanza e ellas, "Pero esa esperanza —afirmó— sería verdaderamente incompleta si su vida eclesial, en la orgánica conexión del cuerpo de Cristo llegara a faltar, privada de la legítima autoridad eclesial y dejada al impulso arbitrario de cada uno".

"En todos estos puntos, como en otros que no tenemos tiempo de recordar —resumió el Papa—, el sínodo ha dado ya claros y adecuados elementos de respuesta, pero hace falta ponerlos juntos y profundizarlos. Si señalamos los más importantes es porque nuestro deber es el de centinela, que vigila donde se inician los caminos por los que la Iglesia marcha a la búsqueda de una expresión cada vez más incisiva de su propia doctrina. No podríamos permitir que se tomaran direcciones equivocadas, faltaríamos en esto a la obligación que tenemos de confirmar a los hermanos".

Pero "por encima de estas observaciones particulares —concluyó diciendo Pablo VI— está la voluntad unánime de fundir en la Iglesia un impulso nuevo, general, concorde, generoso de evangelización". Y terminó su discurso con una invocación al Señor, después de haber aludido al "empeño de conversión y reconciliación", que es la consigna del inminente Año Santo.

COMIENZA LA "CUMBRE" ...

(Viene de la pág. 1.)

la organización de liberación de Palestina Yasser Arafat.

También asiste a la reunión el Presidente de Uganda, General Idi Amin y el Secretario General de la Organización de Unidad Africana.

DISCURSO DE HASSAN II

RABAT, 26. (Efe). — "Tengo la seguridad de que esta "cumbre" árabe pasará a la historia por las resoluciones que adopte" dijo hoy aquí el Rey de Marruecos, Hassan II, quien inauguró oficialmente la reunión de los jefes de Estado árabes o sus representantes. Los únicos jefes de Estado ausentes, entre los miembros de la Liga Árabe son los del Iraq, General Al Bir y de Libia Coronel Al Gaddafi.

Sin embargo, la estrella de la reunión no es un jefe de Estado, sino el "Presidente del comité ejecutivo" de una organización política, Yasser Arafat, jefe de la organización para la liberación de Palestina (OLP). Arafat fue el último en llegar a Rabat pero cuando su avión aterrizó las consultas de los ministros de Asuntos Exteriores, que han precedido a la cumbre propiamente dicha ya habían alcanzado un acuerdo para considerar a la OLP como el único depositario de la legitimidad ante la eventual creación de un Estado palestino.

Esta posición ha sido adoptada pero no formalmente sometida a un voto de los cancilleres, se ha hecho saber. Jordania se ha opuesto a la vista de que significa una derrota de las tesis de Hussein, según las cuales el Rey jordano es también re-

presentante de los palestinos de Cisjordania.

Los discursos de inauguración no han aportado novedades sustanciales. El Rey Hassan, quien abrió los trabajos de la "cumbre" a las 17:47 (hora local) hizo un vibrante llamamiento a los países representados, pidió que se instaure "un clima de lucidez y de concordia" y solicitó formalmente de Hussein y su adversario irreductible, Yasser Arafat que busquen "alguna fórmula capaz de superar las diferencias" y garantizar lo que llamó "una solución árabe".

Mahmud Riad, Secretario General de la Liga de Estados Árabes hizo un resumen de los progresos políticos y diplomáticos alcanzados por el mundo árabe desde la guerra de octubre de 1973 y saludó "los grandes éxitos del pueblo palestino" aludiendo a la invitación cursada por la Asamblea General de la ONU para que un representante de la OLP asista a los debates sobre Oriente Medio y al ingreso de la OLP en la UNESCO como observador anunciado ayer.

Inmediatamente después de los mensajes protocolarios y una vez que los medios informativos cumplieron su función la sala de convenciones del Hotel Hilton de Rabat fue cerrada a cal y canto y rodeada, como lo está el recinto entero por el más impresionante aparato de seguridad visto nunca en esta capital y aparentemente acrecentado después de

los rumores, desmentidos, pero persistentes, según los cuales la seguridad militar marroquí ha descubierto un complot fomentado por "extremistas palestinos" no identificados.

Los observadores están de acuerdo en subrayar la unanimidad que la "cumbre" debe ofrecer en cuanto a la mayoría de los temas que han de ser evocados en la conferencia: cooperación euro-árabe, institucionalización de la ayuda económica a África, estrategia petrolera (incluyendo el tema de los "petrodólares").

Sólo el expediente jordano palestino aparece como un verdadero rompecabezas, pues si hay unanimidad para considerar a la OLP como único representante del pueblo palestino (así lo sancionó la "cumbre" del año pasado en Argel, la eventual retirada de Hussein del marco de los esfuerzos árabes no es bien vista por un cierto número de jefes de Estado, entre ellos el influyente Rey Feisal de Arabia Saudita.

De acuerdo con fuentes oficiales jordanas si la OLP recibe la legitimación para ejercer la única autoridad en un futuro estado nacional palestino (en Cisjordania y la banda de Gaza) Jordania, so se sentirá preocupada por el proceso de paz y se desentenderá de la suerte de Cisjordania y de la lucha común contra Israel.

La "cumbre" debe buscar febrilmente una solución-milagro que permita resolver el conflicto, pero es un hecho que Arafat está, tras sus triunfos recientes, en mejor posición de partida que el Rey Hussein, a quien se reprocha generalmente su falta de militancia en la causa árabe (no entró en guerra en octubre de 1973) y su "doble juego" (alusión a pretendidos encuentros suyos con responsables israelíes).

En cualquier caso en la sesión de hoy se discuten asuntos prácticos, como los procedimientos de trabajo comisiones, etc. sólo a partir de mañana entrará la "cumbre" en el centro de los debates y alcanzará conforme a la predicción de Hassan II una altura histórica.

EJERCICIOS ESPIRITUALES para HOMBRES y MUJERES

(Según método S. Ignacio) que en régimen de internado dirigirá el P. RODRIGO MOLINA S. J., los días 8, 9 y 10 de noviembre, en la Casa de Ejercicios "LAS REPARADORAS" de Valencia.

INFORMES: Escribir al Apartado de Correos 1.832 o llamar al Tel. 34-93-56. — Valencia.

HARINAS DE TRIGO

Antigua Fábrica de Harinas situada en Aragón con prestigio industrial, interesa realizar venta de sus harinas normales y selectas, precisamente de FORMA DIRECTA a importantes firmas compradoras que se encuentren conceptuadas como de primer orden económico. Dirigirse Apartado Correos. 95.—ZARAGOZA.

"LOS OSOS MOTORISTAS" PROCEDENTES DE LA SELVA NEGRA DE GERMANIA

De la T. V. americana han despertado enorme interés en Castellón

El grandioso "LE CIRQUE DE PARIS" —Producción Circo 974— se presenta en exclusiva por primera vez en España. Vienen con carácter de simpatía a la capital de Castellón los famosos OSOS COMEDIANTES, ídolos de nuestros jóvenes televidentes, se presentarán por primera vez en España, gracias a la gestión del acreditado LE CIRQUE DE PARIS.

Televisión Americana se presentan en nuestra ciudad porque son muchísimos los pequeños que acuden preguntando dónde se instalará LE CIRQUE DE PARIS para ver actuar a los OSOS MOTORISTAS.

Nada más aparecer en carteles los famosos OSOS MOTORISTAS cinematográficos, cientos de pequeños se han interesado por saber si han llegado para acercarse a los bellos animales y contemplarlos desde hoy mismo. Es lógica la impaciencia del niño.

Pero también es noticia, ya que en la charla mantenida con su empresario hemos podido valorar el enorme interés que tiene el extenso programa de actuaciones que lleva preparando para nuestra ciudad; entre ellas las famosas atracciones de Europa, entre las que destaca LA GRAN FAMILIA ARRIOLA, acróbatas, malabaristas, equilibristas, perritos comediantes, la «Reina del Equilibrio», dos parejas de payasos, «Kosmar», el triunfador de las Cataratas del Niágara; y FAMILIA ALCARAZ (Oscar Mundial del Circo), y otras muchas novedades inéditas en España, completando una gran familia de unas DOS-CIENTAS personas que los días 1, 2 y 3 de noviembre harán las delicias de pequeños y mayores, ya que LE CIRQUE DE PARIS constituye un espectáculo nuevo y diferente a cuantos pasaron anteriormente. No olvidemos que LE CIRQUE DE PARIS está catalogado por Prensa y Radio de toda Europa como uno de los mejores circos de todos los tiempos.

Ante tal revelo, promovido por los inteligentes OSOS MOTORISTAS, procedentes de la TV americana, y puestos a hablar con el empresario de LE CIRQUE DE PARIS, monsieur René Prim, nos informa que los inteligentes OSOS ya están en nuestra ciudad, procedentes de Barcelona, donde han representado 58 funciones y... agotado todas las localidades.

También el Sr. propietario monsieur René Prim, nos informa que era condecorado por la enorme expectación que ha despertado entre los niños la noticia de que los OSOS de la

Texto de la declaración final del Sínodo

CIUDAD DEL VATICANO, 26. (Efe). — Al término de los trabajos de la tercera asamblea ordinaria del Sínodo episcopal, los padres sinodales han aprobado una declaración de 13 puntos. En ella se afirma:

1.—En el Espíritu Santo nos alegramos por todo cuanto el Señor nos ha concedido en este Sínodo, y queremos compartir nuestra alegría con todo el pueblo de Dios, en primer lugar con nuestros hermanos en el episcopado, a quienes hemos representado, y también con todos los que se sienten interpelados de algún modo por el Evangelio de Cristo.

2.—En la fraterna comunicación de nuestras experiencias, que juntos hemos realizado en entrañable unión con Pablo VI, sucesor de Pedro, hemos podido comprobar la íntima y sólida unidad que el Espíritu Santo opera incesantemente en la múltiple variedad de situaciones con que se enriquece la vida de la Iglesia.

3.—La abundancia de riquezas que se ha manifestado en esta mutua comunicación no podía unificarse fácilmente sin menoscabo de su integridad. Por eso, habiéndonos enriquecido a buen seguro, hemos preferido ofrecer la cosecha íntegra de este intercambio al Sumo Pontífice, con toda confianza y sencillez, y esperar de él, nuevos impulsos.

4.—Sostenidos por nuestra fe en Cristo, muerto y resucitado por nuestra salvación, y fortalecidos por nuestra vivencia pascual dentro de la Iglesia, queremos afirmar una vez más que el deber de evangelizar a todos los hombres constituye la misión esencial de la Iglesia. Más aún, cuanto más profundos y amplios nos parezcan los cambios actuales, tanto en las religiones e ideologías, como en las culturas y costumbres, tanto más evidente y apremiante se manifiesta la necesidad de proclamar el Evangelio a todas las naciones y a todos y cada uno de los hombres, especialmente a los que no se ha llevado aún el anuncio de la buena nueva de Cristo.

5.—El amor de Cristo y su mandato apremian a todos los fieles sin excepción exigiéndoles que dispensen a los demás los dones que gratuitamente han recibido. Por eso la tarea de proclamar el Evangelio compete a todo el Pueblo de Dios, reunido por el Espíritu Santo en la Iglesia mediante la palabra de Dios y la Eucaristía de manera que ningún cristiano de verdad se considere exento de cumplir este deber, como corresponde a su estado y en comunión con sus pastores. El documento hace una llamada especial a la acción evangelizadora de los jóvenes.

6.—Al mismo tiempo estamos profundamente persuadidos de que, sin la gracia de Dios, derramada por el Padre en nuestros corazones, por medio del Espíritu Santo, seríamos totalmente incapaces de desempeñar debidamente esta misión. En efecto, se trata de una tarea que exige la conversión

interior incesante de todos y cada uno de los cristianos y la renovación continua de nuestras comunidades e instituciones.

7.—De aquí se desprende claramente la necesidad de la unión íntima con Dios, fomentada mediante la oración asidua, la meditación de la palabra de Dios y la contemplación, y robustecida y sostenida por la participación frecuente en los sacramentos, a fin de que el Pueblo de Dios pueda dar más eficazmente testimonio de una verdadera comunidad fraterna, dispuesta a responder con prontitud a las expectativas de los hombres de buena voluntad solidarizándose evangélicamente con sus problemas más angustiosos.

8.—En nuestras discusiones no hemos ignorado las dificultades y obstáculos, antiguos y nuevos, que parecen oponerse a la labor evangelizadora. Más aún han sido objeto de un atento examen algunos fenómenos de nuestro tiempo, como la secularización, la cual, si bien presenta algunos aspectos positivos, con todo se desliza frecuentemente hacia la ideología del secularismo, que elimina completamente a Dios del horizonte de la vida humana y por consiguiente priva a la existencia de su sentido último, igualmente el ateísmo, en sus múltiples formas, ampliamente extendidas en distintos países. Hay que estudiar con atención estos fenómenos e investigar más a fondo sus causas para poder descubrir también en ellas el llamamiento del Señor, que nos pide mayor pureza en la confesión y el testimonio de nuestra fe.

9.—Tampoco hemos olvidado a los oprimidos, principalmente a cuantos padecen persecución por el Evangelio llevando en sí mismo la buena nueva de la Cruz, realizan una excelente labor de evangelización y ayudan no poco a toda la Iglesia en el cumplimiento de su misión.

10.—«Estamos convencidos también de las dificultades originadas por el cambio tan rápido y radical de las condiciones de nuestro tiempo por lo que se refiere a hacer más inteligible para el hombre de hoy el mensaje evangélico. Pero sabemos también que la comunicación del evangelio es un proceso dinámico».

11.—«Para realizar todo esto, apoyados en el fundamento del bautismo y en el patrimonio de nuestra fe común queremos colaborar con mayor empeño. Queremos con los hermanos cristianos que todavía no nos une una comunión plena, con sus Iglesias y comunidades eclesiales, con miras a poder dar ante el mundo ya desde ahora un testimonio más eficaz de Cristo en la obra evangelizadora, mientras seguimos trabajando para alcanzar de Dios la unión plena».

giones no cristianas, tanto para comprender más profundamente la novedad del Evangelio y la plenitud de la revelación, como para poder mostrarles mejor la verdad salvífica del amor de Dios realizada en Cristo.

12.—Entre los muchos temas abordados por el Sínodo, hemos prestado especial atención al de las relaciones entre evangelización y salvación integral o liberación plena de los hombres y de los pueblos. «Movidos por la caridad de Cristo e iluminados por la luz del Evangelio, abrigamos la esperanza de que la Iglesia, cumpliendo con mayor fidelidad su tarea evangelizadora, anuncie la salvación integral del hombre, o sea su plena liberación y ya desde ahora comience a realizarla».

«Fiel a su misión evangelizadora, la Iglesia como comunidad realmente pobre, orante y fraterna, puede hacer mucho en favor de la salvación integral o plena liberación de los hombres. En efecto puede sacar del mismo evangelio razones más profundas y un impulso siempre renovado para promover la entrega generosa al servicio de todos los hombres, sobre todo de los pobres, de los más débiles y de los oprimidos, y para eliminar las consecuencias sociales del pecado que se traducen en estructuras sociales y políticas injustas. Más aún, la Iglesia, apoyándose en el Evangelio de Cristo y fortalecida en su gracia, puede evitar desviaciones en los mismos esfuerzos e intentos de liberación».

«De este modo la Iglesia no se queda dentro de los límites meramente políticos, sociales y económicos, elementos todos que deben directamente tener en cuenta, sino que conduce a la libertad en todas sus formas: libertad del pecado, del egoísmo individual y colectivo, y a la plena comunión con Dios y con los hombres, considerándolos como hermanos. De esta forma la Iglesia, con su estilo evangélico, promueve la verdadera y plena liberación de todos los hombres, grupos y pueblos».

«Es un deber de nuestra misión estar presentes entre los hombres de nuestro tiempo para llevarles la presencia de Cristo, el verbo encarnado. Por ello, nosotros al regresar a nuestras Iglesias particulares, como en otro tiempo los discípulos fortalecidos por su vivencia de Cristo resucitado, encontramos nuevas oportunidades para promover más eficazmente la evangelización de todo el mundo y su auténtica liberación».

«Al terminar nuestros trabajos sinodales —concluye la declaración— dirigimos nuestra mirada y nuestros corazones a la bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia, para recibir, como ella, con apertura de mente y docilidad de espíritu la palabra de Dios, y ofrecerla al mundo después de haberla meditado y traducido fielmente en nuestra vida».

SE NECESITA REPRESENTANTE

muy introducido en la industria metalúrgica y/o de la madera, para ventas de productos abrasivos, firma líder en el mercado internacional, para CASTELLON y PROVINCIA. ALTAS COMISIONES.

Dirigirse con amplias referencias, al anuncio núm. 3.997, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9.—VALENCIA-2.

FABRICA DE PLASTICOS DE VALENCIA (POLIETILENO)

Necesita Representante para Comercio e Industria en Castellón y Provincia.

Artículo ideal como complemento de etiquetas, papel embalaje, autoadhesivos, etc.

Interesados escribir con el máximo de datos al número 3.115. Apartado 128. Valencia.

Se atenderán todas las solicitudes.

MUEBLES LA FABRICA PRECISA PERSONAS BIEN RELACIONADAS

Que residan en poblaciones de más de 3.000 habitantes; para efectuar la labor de REPRESENTANTES.

Es un trabajo compatible con su actual ocupación, y que dedicando sólo sus horas libres, le proporcionará importantes ingresos suplementarios.

Escribir reseñando datos personales a: MUEBLES LA FABRICA, C. Rocafort, 132-142. BARCELONA-15, a la atención del Sr. Andrés.

EMPRESA MULTINACIONAL Para su División de Ingeniería en Castellón NECESITA INGENIERO SUPERIOR

Si es Ud. persona dinámica, joven, creativa, con iniciativa, afán de aprender nuevas técnicas y procesos, dispuesto a viajar por diversos países para estudiar procesos químicos y poder diseñar, buscar o contratar la maquinaria adecuada para llevar a buen fin dichos procesos, escriba y habla correctamente el idioma inglés.

Si posee además experiencia en Ingeniería Química de procesos o en construcción de maquinaria e instalaciones y quiere residir en Castellón, Ud. puede ser la persona que buscamos.

Colabora con Ud. un buen equipo.

Agradable ambiente de trabajo.

Sueldo a convenir, muy interesante.

Interesados, diríjase por escrito enviando «Curriculum Vitae» a la Ref. 128 del Apartado de Correos núm. 82 de Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 4.481).

HAY MAS DE UN MILLON DE EMIGRANTES CLANDESTINOS EN LOS PAISES DEL MERCADO COMUN Y todo hace presumir que su número seguirá aumentando

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)

Un informe elaborado por los servicios de la comisión europea se señala que en la actualidad hay más de un millón de emigrantes clandestinos en los nueve países del Mercado Común Europeo. El informe, que no estaba destinado a publicarse, ha sido divulgado por The Guardian y sorprende el tono severo que se emplea al enjuiciar la política de los países miembros de la CEE en lo que afecta a la emigración.

AUMENTA EL NUMERO DE EMIGRANTES CLANDESTINOS

De todo ello deducen los servicios europeos que subsistirá siempre la necesidad de una importante masa de mano de obra extranjera, especialmente como resultado de que los obreros comunitarios no quieren realizar los trabajos difíciles e insalubres que en su mayor parte llevan a cabo los emigrantes.

Se destaca en el informe el progreso de la emigración clandestina y el progreso paralelo de los traficantes de mano de obra, favorecidos por no pocas empresas que se aprovechan de las circunstancias y de manera particular de las escasas exigencias del obrero clandestino, eludiendo en muchos casos atender las pretensiones sociales y servicias que normalmente se dan a los obreros contratados en forma regular.

Los servicios de la comisión señalan que la presencia de los trabajadores extranjeros en la Europa de los nueve, ha permitido alcanzar índices de crecimiento que, sin ellos, habrían significado inversiones mucho más importantes. De esta forma, los empresarios han podido conservar fábricas y utillajes vetustos y dejar de lado los objetivos normales de productividad.

PRIMERAS VICTIMAS DE LA CRISIS ENERGETICA

Se subraya en el informe que en muchos países del Mercado Común, y de manera concreta en la Alemania Federal, los trabajadores extranjeros son las primeras víctimas de la crisis energética. El problema es todavía más grave en la medida en que estos trabajadores extranjeros en situación de desempleo (incluso los procedentes de Italia) no se hallan en este momento preparados para regresar a sus países de origen a pesar de la disminución de mano de obra extranjera que comenzó a ser sensible a partir de 1970, una tercera parte del crecimiento demográfico del Mercado Común Europeo, entre el año 1969 y 1972 se debe a los movimientos migratorios. A pesar de ello el informe de la comisión prevé una mayor demanda de mano de obra extranjera en los próximos años. Esta previsión se

HOY, ELECCIONES EN DOS ESTADOS DE ALEMANIA

Hesse y Baviera, muy definidos como socialdemócrata y democristiano, difícilmente marcarán cambios políticos

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos.)

En los estados federados Hesse y Baviera se celebran mañana elecciones para las dietas regionales. Rara coincidencia que merezca ser destacada de entrada: Desde el punto de vista político, dos estados diametralmente opuestos. Baviera es el más "negro" de los estados federados. Hesse el más "rojo". Con esto queda ya claro que las posibilidades de que los resultados electorales traigan consigo un cambio de gobierno, en alguno de ellos son bien escasas. Especialmente en Baviera queda descartada toda posibilidad de que la cristiano-democracia bávara, capitaneada por el ultracónservador Franz Josef Strauss, pierda terreno. No tan seguros de sí mismos, sin embargo, se encuentran los socialdemócratas de Hesse, quienes sólo gracias a que los liberales han prometido ya coaligarse con ellos, pueden enfrentarse con estos comicios sin miedo a perder las riendas del

Estado. Para desbancarlos tendrían que ganar la mayoría absoluta, lo que en una región tan marcadamente socialista equivaldría — como muy bien ha declarado el "führer" de la CDU, Dreger — a un milagro. Hoy por hoy en ese milagro no cree nadie, empezando por los más interesados en que se produzca, esto es, los cristiano-demócratas.

PERDIDA DE PRESTIGIO

Sea como fuere, y aun a sabiendas de que en Hesse se seguirá izando el estandarte socialdemócrata después de este domingo y en Baviera el de la unión cristiano-social de Strauss, lo cierto es que en los resultados de estas elecciones se reflejará el aumento o la pérdida de prestigio de la política central de Bonn y concretamente del canciller Helmut Schmidt. Previsiblemente Schmidt, quien, como ya señalábamos en otra ocasión, es una buena edición miniatura del "zorro del Rin", Conrad Adenauer, no se ha metido de lleno en la campaña electoral de

ninguno de los dos estados. En Baviera porque sabía que llevaba las de perder, y en Hesse porque, debido a la política marcadamente "roja" de sus colegas de partido, se cree que van a registrar fuertes pérdidas, sin llegar, no obstante, a proporcional a la CDU la mayoría absoluta que necesita para imponerse y hacerse con el poder en un estado gobernado durante 28 años por los socialdemócratas. Las previsibles pérdidas de un SPD en Hesse harían blanco en el Canciller si éste se hubiera volcado en la campaña electoral. En Schmidt se ha advertido con claridad meridiana, y no sólo en esta ocasión, la intención de limitar el significado de las elecciones regionales, de forma que resulte más difícil a la opinión pública relacionar las derrotas de su partido en dichas elecciones con la política de Bonn. Que lo consiga es cuestión aparte. De otro lado, es evidente que las tendencias acentuadamente izquierdistas de los socialdemócratas de Hesse no encuentran el mejor abogado en el canciller socialdemócrata-conservador. Lo que Schmidt no podrá evitar, por

más esfuerzos que haya hecho o precauciones, que haya tomado, es que la decisión del elector en Hesse, por más que en Baviera se considere, en cierto modo, como la luz a la que debe enjuiciarse también la política del sucesor de Willy Brandt. La popularidad de Helmut Schmidt disminuye mucho de ser la de sus primeros meses de Canciller y la aureola de "redentor" con que algunos socialdemócratas lo engalanaron al apurarlo a la cancellería ha dejado de surtir efecto. Lo mismo que el Adenauer de antaño tropezaría hoy con dificultades para imponerse con la facilidad de entonces, esta versión socialdemócrata del viejo canciller, llamada Helmut Schmidt, resultará ineficaz si la energía y las palabras no se ven respaldadas por hechos concretos palpables para el ciudadano. En definitiva, que una sonada derrota del SPD en Hesse significaría en cierto modo una derrota de Helmut Schmidt aunque éste, tratando de curarse en salud, se haya mantenido notoriamente distante de la campaña electoral.

LA HAYA: Cuatro prisioneros toman como rehenes a 26 personas

LA HAYA, 26 (Efe-Reuter). — Cuatro prisioneros de la cárcel de Scheveningen, cerca de La Haya, han tomado como rehenes a 26 personas esta noche, según ha manifestado la policía.

La policía ha señalado que los rehenes son miembros del coro de una iglesia, un sacerdote, un organista y dos guardianes de la prisión. Se cree que los cuatro prisioneros están armados.

Uno de los cuatro que se han apoderado de los rehenes, es un palestino llamado Nuri, que está cumpliendo una pena de cinco años de cárcel por secuestrar un avión de la British Airways, que obligó a aterrizar en el aeropuerto de Schiphol de Amsterdam el 3 de marzo.

La policía ha dicho que entre las exigencias de los cuatro secuestradores, figura el que pueda unirse a ellos. Tamina, otro palestino que participó en el secuestro aéreo junto a Nuri y que se encuentra preso en un hospital de La Haya.

EXIGENCIAS DE LOS SECUESTRADORES

LA HAYA, 26 (Efe-Reuter). — Los cuatro prisioneros piden además el poderse entrevistar con un cónsul o un embajador de un país árabe.

La policía ha explicado que los rehenes fueron hechos prisioneros durante un servicio religioso. Los cuatro secuestradores y sus rehenes siguen aún en la capilla de la cárcel.

Otros ocho prisioneros, que asistieron a la ceremonia, abandonaron la capilla tranquilamente.

El comisario de la policía de La Haya, C. N. Peijster, ha salido en dirección a la prisión.

Los dos palestinos, Adnan Ahmad Nuri, de 23 años, y Sami Hoessin Tanima, de 22, fueron condenados a cinco años de cárcel en Holanda el 6 de junio, por secuestrar un avión VC-10 de la compañía British Airways en un vuelo de Beirut a Londres y que obligaron a que aterrizaran en Amsterdam. Los dos secuestradores incendiaron el aparato después de permitir que los 92 pasajeros y 10 miembros de la tripulación desembarcaran sanos y salvos.

Durante el juicio, celebrado en el tribunal de Haarlem, cerca de Amsterdam, Tanima, dijo que era miembro de «la organización de la juventud nacionalista árabe para la liberación de Palestina».

DECLARACIONES DE VASCO GONCALVES

PORTUGAL, LEJOS DEL CAOS Y LA RUINA ECONOMICA

Optimistas noticias para la recuperación del país

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

Tres declaraciones militares marcaron el medio año de existencia del nuevo régimen portugués. Tres declaraciones optimistas la comisión coordinadora del movimiento de las fuerzas armadas elaboró un comunicado en el que, tras rechazar la idea de que el país padece una falta de madurez política, se afirma que ya han sido conseguidas las condiciones que permiten encarar y resolver los problemas económicos, tarea considerada prioritaria. «Los términos de instauración de una verdadera democracia serán definidos por la asamblea constituyente, a elegir a principios del año próximo», se dice en el comunicado, que viene a ser, así, una forma más de garantizar las elecciones aunque, no se precise que estas hayan de tener lugar precisamente en el mes de marzo. Por su parte, el Primer Ministro dirigió uno de sus ya característicos mensajes al país, destacando entre otras ideas que «ser antimo-

nopolista no significa estar contra la iniciativa privada», sino que los destinos del país sean servidos por el propio país y no por un grupo restringido de monopolios que domina la economía, el brigadier Vasc Goncalves reiteró una vez más su idea de que el país está lejos del caos y la ruina económica, y confirmó que la iniciativa privada tiene un importante papel a jugar en Portugal. La tercera declaración militar fue la del brigadier Otelo Saraiva de Carvalho, Gobernador Militar de Lisboa y héroe popular del 25 de abril y del 28 de septiembre» hablando en el Club Americano: «La reacción, a través de una vergonzosa campaña de rumores, acusa al MFA y al Gobierno provisional de estar comprometidos con ciertas facciones políticas, pero medio año después del 25 de abril, el saldo es positivo y las fuerzas armadas avanzan en un sentido de progreso», dijo el jefe adjunto del COPCON y futuro jefe del comité de liquidación de actividades fascistas, Saraiva, de Carvalho señaló que está en estudio un vasto plan de recuperación de la economía nacional, que ha de restituir la confianza al país.

LINEA ECONOMICA COHERENTE

La elaboración de este plan será, finalmente, una garantía de que existe una línea económica coherente en el Gobierno, de modo que los inversores sepan a que atenerse: por lo pronto, y simultáneamente, se anuncia que una entidad privada norteamericana concede un préstamo de cien millones de dólares a Portugal, a través de un banco portugués, y también que un grupo de industriales alemanes va a aumentar en 150 millones de escudos sus inversiones en Portugal, y mientras tanto, va a crearse una empresa pública para comerciar con los países del Este. El lunes salen Cunha y el Secretario de Estado de Información hacia la URSS, en visita que busca estrechar lazos culturales y económicos, y el Secretario de Estado de Comercio Exterior, debe emprender viaje la semana próxima hacia Checoslovaquia y la República Democrática alemana. Por otra parte, de la visita del Primer Ministro sueco, Olof Palme, quien hoy mismo día de su llegada se entrevista con el Presidente y el Primer Ministro, cabe esperar resultados semejantes a los de la visita de Willy Brandt: una intensificación de la ayuda sueca a Portugal. Todo esto no es mucho, es verdad, pero es algo.

SABOTAJES ECONOMICOS

Todas estas buenas noticias quedan atenuadas ante la certeza de que desde el interior del país se intenta la práctica de sabotajes económicos: la última forma descubierta ha sido a través de levantamientos bancarios desde el exterior, grupos de portugueses afectos al anterior régimen intentan, en París, impedir el envío de dinero de los emigrantes portugueses que allí se encuentran y según informa el «Expresso» tanto en Madrid como en París se suceden reuniones secretas de capitalistas portugueses, con vistas a preparar algunas formas de «boicot» económico, al tiempo que algunos portugueses parecen bastante interesados en comprar propiedades españolas junto a la frontera, siempre según el mismo semanario.

Por lo demás, los seis meses de vigencia del nuevo régimen quedaron marcados, ayer, por un importante comicio del PPD, el primero que este partido celebran en Lisboa, bajo el nacimiento de un nuevo lema. «Hoy somos muchos mañana seremos millones», y con una asistencia que puede calcularse en cerca de quince mil personas. Los oradores aprovecharon para rebatir algunas ideas preconizadas por los comunistas, como la unidad sindical, a la que tanto el PPD como el partido socialista se oponen. Hoy, el partido comunista

PUNTO COMUN: LA ECONOMIA

Vemos pues, que, aparte de su tono optimista, las tres declaraciones inciden sobre un punto que preocupa inmensamente a todos los portugueses conscientes: la economía. Como afirmaba el brigadier Saraiva de Carvalho, ya está en marcha un plan de elaboración de las líneas generales de la nueva economía, plan que será presentado al Gobierno dentro de unos quince días, elaborado por un grupo de trabajo nacido por decisión del consejo de ministros y encabezado por el Ministro sin cartera mayor Melo Antunes, un fer voroso partidario de una mayor socialización de la economía. Este grupo de trabajo debe atenerse a las líneas generales del programa del MFA: «Una nueva política económica puesta al servicio del pueblo portugués, en particular de los sectores de población más desfavorecidos. Teniendo como preocupación inmediata la lucha contra la inflación y el alza excesiva del coste de la vida, lo que necesariamente implicará una estrategia antimonopolista». Las líneas generales que le sean presentadas al consejo de ministros deberán ser, posteriormente, ampliadas, de modo que, a finales de año, esté listo un plan más detallado para ser estudiado conjuntamente con el presupuesto del estado para 1975 de acuerdo con sectores bien informados. Este plan contemplará aspectos como la intervención del estado en los sectores económico y financiero y una profunda reforma fiscal.

parar con las máximas probabilidades que la campaña terminará con una guerra relámpago».

MEDIDAS DE SEGURIDAD

GESHER HAZIV (Israel), 26.— (Efe-Reuter).— Fuerzas israelíes, empleando helicópteros, aviones ágiles, jeeps armados, fuerzas de infantería y lanchas rápidas, manifiestan sus operaciones de busca, día y noche, de terroristas árabes que se cree penetraron en el norte de Israel, procedentes de Líbano, hace 13 días.

También se matienen medidas de seguridad muy estrictas en el aeropuerto internacional Ben Gurion de Tel Aviv, a consecuencia de una información procedente de la compañía aérea alemana «Lufthansa», según la cual el frente popular para la liberación de Palestina proyectaba apoderarse de cinco aviones de línea en diferentes partes del mundo, para resaltar la apertura de la conferencia árabe de Rabat.

«ESTAMOS PREPARANDONOS PARA LA GUERRA Y ESTO CUESTA MUCHO DINERO»

Israel debe tener conocimiento de ello, dice el Jefe del Estado Mayor israelí

TEL AVIV, 26. (Efe-Upi). — «Creo que el pueblo debe tener conocimiento de que nos estamos preparando para la guerra y de que esto cuesta mucho dinero», ha dicho el jefe del Estado Mayor israelí, teniente general Mordchai Gur, por Radio Israel.

Añadió que en adelante habrá que hacer frente a los ataques árabes con mucho mayor número de hombres y que la fuerza disuasora israelí ya no depende únicamente de su potencia bélica.

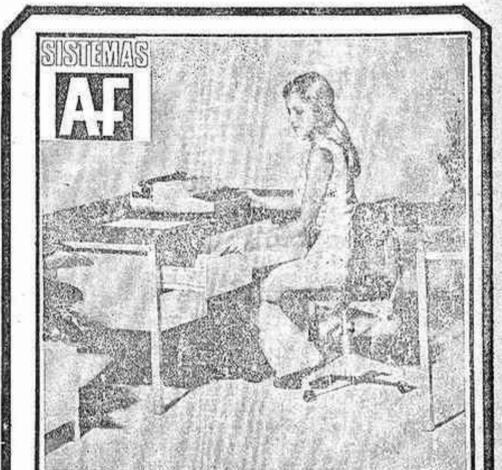
Añadió que la lección que se desprende de la guerra árabe-israelí de 1973 es que Israel debe incrementar los efectivos en el campo de batalla.

«Dondequiera que el enemigo concentre grandes cantidades de efectivos nosotros debemos hacerle frente con tales cantidades por parte nuestra que le impidan utilizar su potencia», dijo más adelante. Estas declaraciones de Mordchai Gur se interpretan como un

abandono de la tradicional estrategia israelí, que hasta ahora ha estado basada en el principio de su inferioridad numérica comparada con la superioridad conjunta de los árabes.

Refiriéndose a esto, Gur añadió que las fuerzas árabes superan en dos veces y media o tres el número de soldados israelíes y que ya no es válida la suposición de que Israel podrá ganar en adelante una guerra en virtud únicamente de su superioridad militar técnica.

«Parece —añadió— que cuando los árabes se ven presionados militar y políticamente, nuestra capacidad de disuasión ya no desempeña el papel de factor primordial y, por lo mismo, decararan la guerra». Se mostró en desacuerdo con la hipótesis de que otra guerra en Oriente Medio será larga. Según él, teniendo en cuenta la proximidad y la concentración de las fuerzas árabes «cabe es-



futura, la nueva línea ALTO DISEÑO Y MAXIMA CAPACIDAD RACIONALIZADA DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA LA N° 1 GENERAL ARANDA, 3 CASTELLON

SE PRECISAN AGENTES DE VENTAS AMBOS SEXOS, PARA TRABAJO DINAMICO SE EXIGE: Nivel cultural medio, buena presencia. SE OFRECE: Sueldo a cuenta de comisiones, formación a cargo de la Empresa. Interesados, presentarse C/ San Blas, 1-2.